

# LA TRIBUNE



## INVESTISSEMENTS ROUTIERS EN ESTRIE

30 millions pour le prolongement de l'autoroute 410

PAGE 4

VASTE CHANTIER À L'ÉCOLE SAINT-PHILIPPE DE WINDSOR

# ÉCHEC AUX MOISSISSURES

« L'ENJEU, C'EST DE TERMINER À TEMPS POUR LA RENTRÉE »

PAGE 3



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ



JACYNTHE VÉRONNEAU À LA VOIX

« Je savais que je partirais »

PAGE 17

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

## LA DAME DE FER N'EST PLUS



AGENCE FRANCE-PRESSE

Elle comptait une légion d'admirateurs... et de détracteurs. L'annonce du décès de Margaret Thatcher, qui a gouverné avec une poigne de fer la Grande-Bretagne durant la décennie 80, a suscité des réactions partagées hier.

PAGE 14

## SORTIE DE ROUTE

Un conducteur grièvement blessé à Kingsey Falls

PAGE 13

3160150

**MEYER**  
Pantalon allemand  
• Lavable  
• Infroissable  
• Extensible

Boutique **Rejan Mode**

134, rue Wellington Nord  
www.rejanmode.com

3160150

3133306



MAÎTRE DE LA ROUTE ÉVÉNEMENT

2013 MDX ÉLITE

10 000\$ DE RABAIS À L'ACHAT COMPTANT

POUR UNE DURÉE TRÈS LIMITÉE.



PRECISION ACURA SHERBROOKE

4621, boulevard Bourque, Sherbrooke ♦ 819 564-8909



BACCALURÉAT OBLIGATOIRE POUR LES INFIRMIÈRES

# Le ministre Hébert calme le jeu

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Il n'y a aucune décision de prise de la part de l'Ordre des infirmières et des infirmiers du Québec (OIIQ) et rien ne sera fait de façon précipitée avant d'arriver avec l'obligation pour les nouvelles infirmières de détenir une formation universitaire pour pratiquer la profession. »

Le député de Saint-François et ministre de la Santé et des Services sociaux, Réjean Hébert, a calmé le jeu et s'est voulu rassurant hier, à la suite de la sortie explosive de la Fédération interprofessionnelle de la santé (FIQ), voulant que l'OIIQ oblige en 2014 les nouvelles infirmières à détenir le baccalauréat pour pratiquer. L'impact serait énorme selon la FIQ, dont les propos sont entérinés par le président du syndicat interprofessionnel de la santé du CHUS, Jacques Poulin, pour qui cela accentuerait la pénurie d'infirmières et provoquerait un incroyable chambardement auprès des infirmières diplômées de cégep déjà en poste.

« L'idée du baccalauréat chez les nouvelles infirmières se discute depuis longtemps, surtout que le Québec est la seule province où ce n'est pas obligatoire. Mais avant d'en arriver là, tout sera discuté et planifié, par exemple la façon de traiter les droits acquis, comment va se déployer la formation, les coûts que cela va impliquer, l'impact financier par rapport au rehaussement des salaires et ainsi de suite. Plusieurs instances ministérielles de même que la conférence des recteurs



LA TRIBUNE, ARCHIVES

**Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Réjean Hébert, s'est voulu rassurant hier, à la suite de la sortie explosive de la Fédération interprofessionnelle de la santé (FIQ), voulant que l'OIIQ oblige en 2014 les nouvelles infirmières à détenir le baccalauréat pour pratiquer.**

d'université analysent et étudient le dossier. Puis si effectivement cela devait s'amorcer en 2014, ça laisse une marge de manœuvre de cinq ans, jusqu'en 2019, pour compléter les ajustements, compte tenu du temps pour l'obtention du baccalauréat », a réagi le Dr Hébert.

Le vice-doyen et directeur de l'École des sciences infirmières de l'Université de Sherbrooke,

Luc Mathieu, ne se montre pas inquiet non plus, en raison des capacités d'accueil qui pourront passer de quelque 260 à 360 pour les campus de Sherbrooke et de Longueuil avec le programme DEC-BAC (deux ans d'université) et même jusqu'à 485 étudiants avec un autre programme de formation universitaire en déploiement, vers 2018. « On a cinq ans pour voir venir le changement et s'y

ajuster. Je ne suis pas inquiet. Mais c'est sûr que ça ne se fera pas à coût nul, même s'il faut le voir comme un investissement », a émis en substance M. Mathieu. Il a par ailleurs soutenu que contrairement à ce qu'affirme la FIQ, les demandes d'inscription au DEC-BAC ne sont pas refusées faute de place, mais parce que les candidates ne rencontrent pas les exigences du programme.

## Des craintes au Cégep

Pour sa part, le Cégep de Sherbrooke craint que l'obligation du baccalauréat accentue la pénurie d'infirmières en région et que cela mette en péril les années d'efforts et de partenariat pour répondre aux besoins de la relève. Par son porte-parole Réjean Bergeron, directeur des études, l'établissement, qui compte près de 450 inscriptions par année, fait valoir en outre que de nombreuses mesures ont été mises en place pour s'assurer de « hauts standards de la qualité de la formation » et qu'il a toujours été un acteur de premier plan dans les initiatives en ce sens. On réfère par exemple au projet PRIMOSSS ou encore à celui du laboratoire d'apprentissage assisté par mannequins simulateurs.

Réclamant une « analyse rigoureuse » avant toute décision qui chambarderait un « modèle de formation qui a largement fait ses preuves », le Cégep rajoute dans le même communiqué que déjà, l'Université de Sherbrooke offre le programme DEC-BAC depuis 12 ans et que cela constitue une voie intéressante, sans avoir à forcer la note. D'autant plus qu'un sondage de la Fédération des cégeps a montré que 42 pour cent des étudiants inscrits en soins infirmiers pour le DEC n'auraient pas choisi la profession d'infirmière si le BAC avait été obligatoire.

Néanmoins, M. Bergeron dit faire confiance au ministre Réjean Hébert qui s'est engagé à « tenir compte de la spécificité du réseau collégial québécois et de la qualité de ce qui s'y fait » dans sa prise de décision.

## Une femme âgée fait fuir un individu suspect

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Éric Piquette de Sherbrooke doit faire face à la justice pour avoir tenté de s'introduire par effraction dans le logement d'une femme âgée au cours de la fin de semaine.

Le suspect a cogné à la porte de la dame qui a préféré ne pas ouvrir, ne connaissant pas l'individu de 43 ans.

Ce dernier a décidé de faire le tour de la demeure de la rue Champlain, dans l'ouest de Sherbrooke, pour tenter de s'introduire par l'arrière.

« C'est en voyant le bras du suspect que la femme a crié qu'elle allait appeler la police », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Philippe Dubois.

Le suspect a pris la fuite dans le secteur qui a été bouclé par la police.

« Nous avons effectué une opération de ratissage qui a permis de localiser le suspect. Il a été arrêté pour introduction par effraction », mentionne le porte-parole du SPS.

Des accusations ont été déposées devant un juge de paix cette fin de semaine.

Éric Piquette était de retour devant le tribunal hier pour sa comparution en Cour du Québec.

« L'enquête se poursuit. Nous allons vérifier s'il ne serait pas relié à d'autres événements semblables », mentionne Philippe Dubois.

### LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /

télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222

télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

### SOMMAIRE

Annonces classées **19 à 22**Arts et spectacles **17 et 18**Décès **23**Économie **15**Horoscope **21**Loterie **7**Monde **14**Mots croisés **21**Opinions **10**Sports **26 à 31**

### MÉTÉO

Joé, 9 ans

École Brébeuf

### AUJOURD'HUI

PLUIE  
SE CHANGEANT  
EN BRUINE



MAX.: 9° MIN.: 5°

Lever du soleil: 6 h 11  
Coucher du soleil: 19 h 25



MERCREDI  
nuageux et pluie, max.: 7° min.: 5°

JEUDI  
nuageux, max.: 2° min.: -4°

3080567

## Les nouvelles de l'heure...

latribune.qc.ca

### LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

On ne dirait pas que Martine Desjardins et GND ont fait le printemps érable ensemble, mais plutôt *Occupation Double*.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À [redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca) OU APPELEZ AU 819 564-5454



# Une bataille contre les moisissures

Les travaux de réhabilitation à l'école Saint-Philippe de Windsor vont bon train



ISABELLE  
PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Alors que les travaux de réhabilitation de l'école St-Philippe battent leur plein, la Commission scolaire des Sommets (CSS) est confiante d'enrayer les problèmes de qualité de l'air de l'école primaire. L'enjeu est de terminer les travaux à temps pour accueillir les enfants à la rentrée scolaire, selon le directeur adjoint aux ressources matérielles de la CSS, Alain Thibault. La Tribune a pu faire une visite de l'important chantier, hier, qui a démarré il y a maintenant près de deux semaines.

De nouveaux tests de qualité de l'air ont été réalisés, mais les premiers résultats ne sont pas encore connus. La CSS entend mener des tests préliminaires pendant les travaux, afin de s'assurer qu'elle est dans la bonne direction avec les actions mises en place. Une fois l'école nettoyée et désinfectée, le test final pourra être effectué, possiblement en juillet. C'est la Direction de la santé publique (DSP) de l'Estrie qui se prononcera sur le retour à l'école.

« Les problèmes de qualité de l'air vont être derrière nous. L'enjeu, c'est de terminer à temps pour la rentrée. »

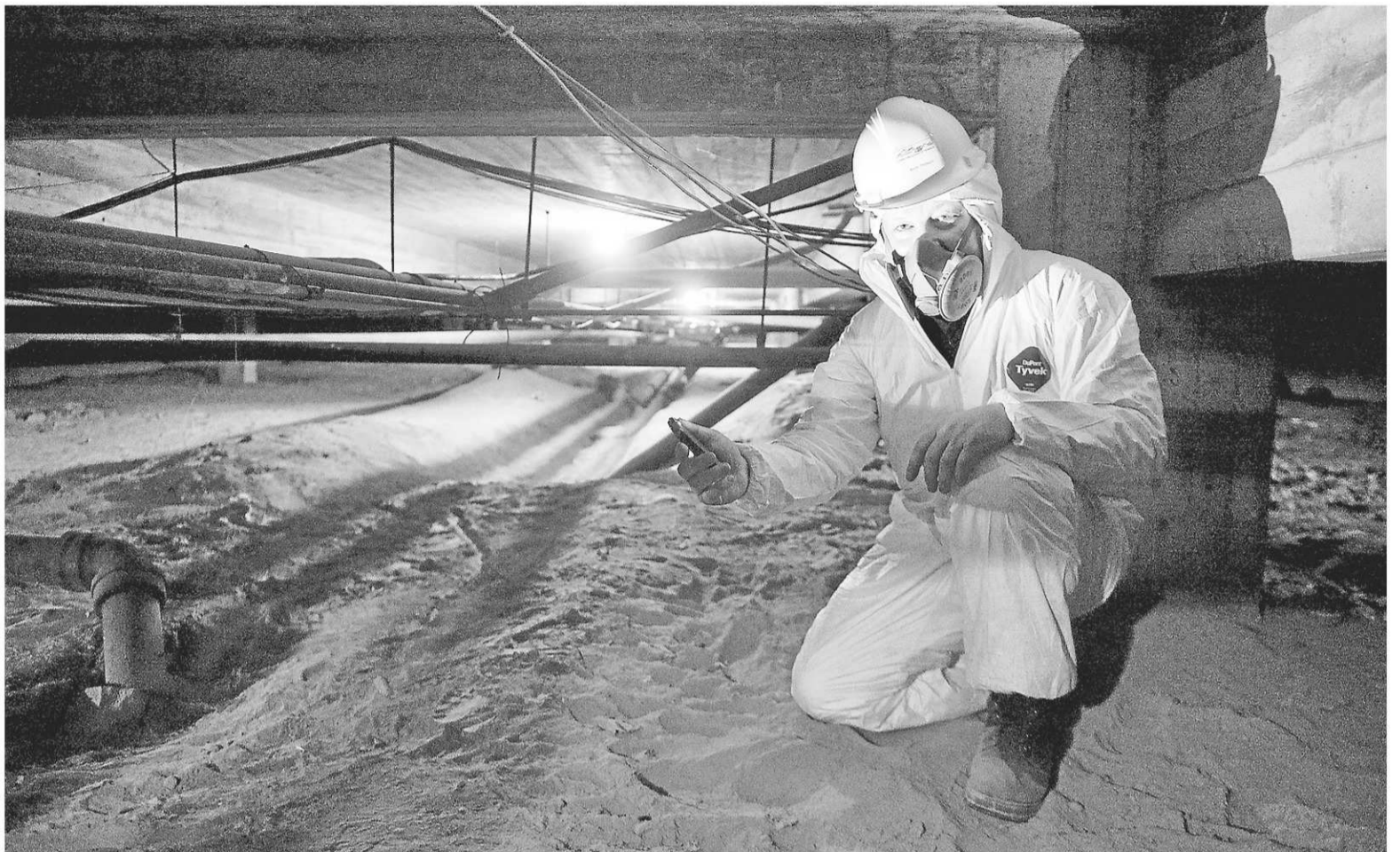
« Les problèmes de qualité de l'air vont être derrière nous. L'enjeu, c'est de terminer à temps pour la rentrée », observe M. Thibault. Pour parvenir à cet objectif, il faudrait que les travaux soient terminés à la fin juin.

Les quelque 320 élèves de St-Philippe fréquentent l'école du Transit depuis le 25 février dernier, en raison de présence de moisissures. Les enfants sont transportés par autobus à Magog, à 43 km de leur école.

Les travaux, dont le contrat a été accordé de gré à gré, ont été lancés le 27 mars dernier. Ils sont évalués à environ 1,1 M \$.

Des travaux majeurs touchent la partie avant de l'école, qui donne sur la rue Ambroise-Dearden. Pour cette partie, les murs extérieurs seront défaits et reconstruits; idem pour les plafonds du second étage. Lors de notre visite dans une classe de cette section, des signes d'infiltration d'eau étaient évidents.

En ce moment, du côté de la cour, les travailleurs ont construit un habitacle



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les travaux de réhabilitation battent leur plein à l'école primaire St-Philippe de Windsor, comme nous l'a montré le directeur adjoint aux ressources matérielles de la CSS, Alain Thibault, au cours d'une visite du chantier.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Une enceinte a été érigée à l'avant de murs qui seront défaits et reconstruits.

ceinturant les murs qui seront démolis. « Les travaux en présence de moisissures ou d'amiante, ce sont les mêmes protocoles », note M. Thibault. On y retrouve également certaines composantes d'amiante dans le bâtiment.

Pour faire une tournée du chantier, les membres des médias ont dû se vêtir de grandes combinaisons, d'un casque et de gants. Le port du masque était aussi nécessaire dans les vides sanitaires.

L'enceinte érigée en avant

des murs qui seront défaits permet non seulement d'éviter la contamination d'autres parties de l'école, mais aussi d'éviter des intrusions dans le chantier. L'école St-Philippe, construite autour des années 50, comprend différentes sections.

On retrouve dans la cour de récréation des camions qui servent d'entrepôt. « On n'a pas déménagé 100 % du matériel. Une partie du matériel a été entreposée dans des camions », explique M. Thibault.

Actuellement, ce sont les

trois vides sanitaires (l'espace entre le terrain et le premier plancher) qui sont montrés du doigt pour la cause principale des moisissures. L'un d'eux donne sur un ancien stationnement, tandis qu'un autre abrite d'anciennes fondations. « On hérite de vieux vestiges », note M. Thibault, en soulignant que cela amène aussi des situations problématiques.

La CSS avait mené d'importants travaux en mai dernier, mais ceux-ci n'avaient pas permis de régler le problème. « Tout

ce qui a été fait, c'est bon. On rajoute d'autres travaux », précise M. Thibault.

À la fin mars, la DSP de l'Estrie a fait savoir qu'au moins 77 élèves ont présenté des problèmes de santé possiblement liés aux moisissures.

Le fait que l'école soit vide permet d'optimiser les travaux, précise M. Thibault. « Ça nous donne une perspective nouvelle. C'est un mode idéal pour de plus grandes expertises. On peut ouvrir les murs, arrêter la ventilation... »



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La principale source de moisissures se trouve dans les vides sanitaires, mais on en observe aussi près de certaines fenêtres.

INVESTISSEMENTS ROUTIERS DE 175,4 MILLIONS \$ EN ESTRIE D'ICI 2015

# La 610 sera doublée entre les routes 112 et 216



FRANÇOIS  
GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — En plus de la « confirmation formelle » du prolongement de l'autoroute 410 pour la phase 1 déjà connue, il se fera des travaux du côté de se petite jumelle, la 610, aussi appelée l'autoroute du CHUS, dont les voies seront doublées, de même qu'à la dangereuse et mortelle intersection du Chemin Sainte-Catherine (route 216), où un carrefour giratoire sera ins-

tallé à l'intersection du chemin Saint-Roch Sud.

Ce sont là trois des 32 projets annoncés hier pour l'Estrie par le député-ministre responsable de l'Estrie et son collègue de Sherbrooke, Réjean Hébert et Serge Cardin, pour des investissements de 175,4 millions \$ sur deux ans, soit d'ici le début de 2015. Comme on le sait, cette enveloppe est d'environ 40 pour cent de moins que la tradition des dernières années.

Cette façon de faire, qui « respecte la capacité de payer » des citoyens, s'inscrit dans une perspective de « meilleure gestion et de plus grande transparence », a noté M. Cardin, rajoutant qu'il est « fini le temps d'annoncer des

projets qui n'ont pas été budgétés ». Pour Réjean Hébert, qui a soutenu qu'une annonce sur deux ans à venir plutôt qu'à chaque année « offre l'avantage d'une meilleure planification », les investissements seront égaux à chacune des deux périodes.

« Fini le temps  
d'annoncer des projets  
qui n'ont pas  
été budgétés. »

Au sujet de l'autoroute 410, il a réitéré qu'un montant de 30 millions \$, sur les 51,7 millions \$ en développement du réseau routier,



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

## INVESTISSEMENTS ROUTIERS 2013 - 2015 EN ESTRIE LES PRINCIPAUX PROJETS

### AUTOROUTE 10

Direction est, km 102,4 au km 109,3 et à l'ouest de la limite d'Eastman

**AUSTIN, EASTMAN, MAGOG, SAINT-ÉTIENNE-DE-BOLTON**

- Asphaltage (\$\$)

### AUTOROUTE 10

Direction ouest, de 1,4 km à l'est de la route 245 à la bretelle de la sortie 115

**EASTMAN, AUSTIN, MAGOG**

- Asphaltage (\$\$)

### AUTOROUTE 55

Du chemin Curtis en direction nord

**STANSTEAD-EST**

- Asphaltage (\$\$)

### AUTOROUTE 55 NORD

Pont enjambant la rivière Tomifobia

**STANSTEAD-EST**

- Réfection du tablier du pont (\$\$)

### AUTOROUTE 55

Dans les 2 directions, intersection de la route 249

**SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON, SHERBROOKE, WINDSOR**

- Asphaltage (\$\$)

### AUTOROUTE 55 SUD

Pont enjambant la rivière Tomifobia

**STANSTEAD-EST**

- Réfection du tablier du pont (\$\$)

### AUTOROUTE 410

Échangeur de la rue Belvédère et entre la rue Dunant et la route 108/143

**SHERBROOKE, HATLEY**

- Prolongement de l'autoroute (\$\$\$)

### AUTOROUTE 610

De la route 112 à la route 216

**SHERBROOKE**

- Ajout de voies (\$\$)

### ROUTE 112

De la route 214 au chemin Gosford Est et dans le village d'Ascot Corner

**EAST-ANGUS, WESTBURY, ASCOT CORNER**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 112

Pont enjambant la décharge du lac Miroir

**DUDSWELL**

- Réfection du pont (\$\$)

### ROUTE 112

Les 4,9 derniers km de la route en direction est

**WEEDON**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 141

De la limite des États-Unis, vers le nord

**SAINT-HERMÉNÉGILDE**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTES 147 ET 141

De Dixville à Coaticook, rue Baldwin et chemin Parker

**DIXVILLE, COATICOOK**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 143

De la limite de Windsor au terrain d'exposition

**VAL-JOLI, CLEVELAND, WINDSOR**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 147

Du poste frontalier à Dixville

**DIXVILLE**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 161

Limite sud de Frontenac

**FRONTENAC, SAINT-AUGUSTIN-DE-WOBURN**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 204

Pont enjambant la rivière Nebnellis

**FRONTENAC**

- Reconstruction du pont (\$\$)

### ROUTE 214

De 6,1 km de la limite de Hampden vers l'est

**MILAN**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 214

De la route 255 à Bury jusqu'au chemin Herringville

**BURY**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 214

Du pont de Scotstown vers l'est

**HAMPDEN CT, SCOTSTOWN**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 216

Du ruisseau Dorman à la rue Mont-Dufresne

**STOKE**

- Reconstruction de la route (\$\$)

### ROUTE 216

Intersection du chemin St-Roch Sud

**SHERBROOKE**

- Réaménagement de l'intersection (carrefour giratoire) (\$\$)

### ROUTE 222

De 6 km de la limite nord de la municipalité de Valcourt en direction sud

**MARICOURT, VALCOURT**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 243

Intersection chemin du Cimetière jusqu'au chemin Thomas

**MELBOURNE, RICHMOND**

- Réaménagement de l'intersection et reconstruction de la route (\$\$)

### ROUTE 247

De la limite de la ville de Stanstead vers le nord et près de l'autoroute 55

**OGDEN**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 247

De la limite de la ville de Stanstead vers le nord et près de l'autoroute 55

**OGDEN**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 247

De la route 143 vers le nord

**STANSTEAD**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 249 ET 2<sup>E</sup> RANG

De Saint-François-Xavier-de-Brompton au pont des Papetiers

**SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON, WINDSOR**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE 253

Limite sud de Saint-Venant-de-Paquette

**SAINT-MALO, SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE**

- Asphaltage (\$\$)

### RUE LAVAL

De la route 161 jusqu'au carrefour giratoire

**LAC-MÉGANTIC, NANTES**

- Asphaltage (\$\$)

### 9<sup>E</sup> RANG

Secteur de Saint-Robert-Bellarmin

**SAINT-ROBERT-BELLARMIN**

- Asphaltage (\$\$)

### ROUTE ET CHEMIN NICHOLAS-AUSTIN

De la route 245 au chemin Fisher

**BOLTON-EST, AUSTIN**

- Asphaltage (\$\$)

### RUE PRINCIPALE

De la route 108 à la limite de la municipalité

**COURCELLES**

- Asphaltage (\$)

**Le député ministre et responsable de l'Estrie, Réjean Hébert et son collègue de Sherbrooke, Serge Cardin, ont donné les détails des investissements routiers de 175,4 millions \$ qui seront réalisés en Estrie au cours des deux prochaines années.**

Le projet sera consacré d'ici 2015. Cela permettra de construire l'échangeur de la rue Belvédère et de faire un petit bout d'autoroute qui devrait être mis en service à l'automne 2014, après l'érection du viaduc au-dessus du chemin Bel-Horizon. Mais il faudra attendre un an de plus pour déboucher sur la route 108/143, à la hauteur du commerce de L'Ami Denis. Aussi, comme cela avait déjà été évoqué, des travaux de production des plans et devis et d'expropriation pour le tronçon allant jusqu'à la ferme de recherche d'Agriculture Canada sont prévus, mais le montant n'a pas été précisé, étant donné que des négociations avec les propriétaires concernés sont en cours. Pour cette section finale de la construction de l'autoroute de contournement de Sherbrooke qui sortira la circulation lourde du cœur de Lennoxville, le ministre Réjean Hébert a de nouveau exprimé qu'il n'y a encore rien d'arrêté en terme d'échéancier.

Du côté de l'autoroute 610, le viaduc construit en plein champ l'an passé ne restera pas orphelin : le doublement de la voie entre la rue King (route 112) et la 12<sup>e</sup> Avenue Nord (route 216) se fera cette année.

Aussi, outre la reconstruction de la route 216 dans Stoke, entre le ruisseau Dorman et la rue Mont-Dufresne, le pont de la route 204 qui enjambe la rivière Nebnellis dans Frontenac ou encore un réaménagement d'intersection et reconstruction de la route 243, entre les chemins du Cimetière et Thomas, dans le secteur de Melbourne-Richmond, il y aura des travaux d'asphaltage ça et là sur le territoire de l'Estrie, notamment sur différentes sections des autoroutes 10 et 55.

#### LÉGENDE :

(\$) Moins de 1 M\$  
(\$\$\$) 10M\$ à 50 M\$

(\$\$) 1 M\$ à 10M\$  
(\$\$\$\$) Plus de 50 M\$

# Le dossier de Nancy Landry à la case départ

Un juge devra déterminer si elle est apte à subir un procès pour le meurtre de son fils

RENÉ-CHARLES QUIRION  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le dossier de Nancy Landry est de retour à la case départ en Cour du Québec, alors qu'un juge devra déterminer si elle est apte à faire face aux procédures judiciaires pour le meurtre de son fils Nathan Garneau.

La femme de 38 ans s'est présentée hier devant le juge Martin Bureau de la Cour supérieure pour répondre à l'accusation de meurtre prémédité de son fils de trois ans en février 2011 à Sherbrooke. Le magistrat a transmis le dossier de l'accusée à la Cour du Québec où le dossier doit être fixé pour procéder le 22 mai prochain au palais de justice de Sherbrooke.

« On peut penser qu'il y a une certaine confusion parce que le tribunal se saisit du dossier, après le tribunal administratif du Québec et après ça revient devant le tribunal. Une décision avait été prise à l'origine quant à son aptitude. Par la suite, nous sommes allés devant la Commission d'examen des troubles mentaux où une suggestion a été faite, ce qui nous ramène devant les tribunaux. Nous en sommes à la première date du retour de la commission d'examen », explique M<sup>e</sup> Manocchio.

C'est la Cour du Québec qui fera la gestion du dossier criminel pour une accusation de meurtre au premier degré de Nancy Landry. Un juge devra déterminer si l'accusée est apte ou inapte à faire face aux procédures judiciaires. M<sup>e</sup> Manocchio



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

**Nancy Landry s'est présentée devant la Cour supérieure, hier, pour répondre à l'accusation de meurtre prémédité de son fils de trois ans en février 2011.**

rappelle que le processus n'en est présentement pas à l'étape de déterminer si sa cliente est coupable ou non de l'accusation qui lui est reprochée.

« À l'origine, j'ai fait une demande à la Commission d'examen des troubles mentaux qui a décidé autre chose. Je suis encore à l'étude pour savoir la façon dont je vais procéder devant la Cour du Québec. Mais

moi, je n'ai pas changé d'opinion. La première fois où je suis venue devant la Cour, je prétendais qu'elle était inapte », explique M<sup>e</sup> Manocchio.

La Commission d'examen des troubles mentaux du tribunal administratif du Québec (TAQ) a recommandé en janvier dernier que la femme de 38 ans pouvait subir son procès pour avoir présumément tué son fils de trois

ans.

L'audience devant le TAQ, qui avait commencé en mars 2012, s'est terminée en janvier 2013. Pour rendre leur décision, les commissaires se sont basés sur les rapports des psychiatres judiciaires M<sup>e</sup> Karine Forget, du CHUS, et la contre-expertise réalisée par le Dr Joël Watts, de l'Institut Philippe-Pinel de Montréal, celui de la travailleuse sociale

Josianne Côté, du Centre de réadaptation de l'Estrie, celui de la Dre Sylvie Godbout, psychiatre traitante du CHUS, ainsi que sur le témoignage de Nancy Landry.

M<sup>e</sup> Manocchio rappelle que le processus n'en est présentement pas à l'étape de déterminer si sa cliente est coupable ou non de l'accusation qui lui est reprochée.

Les accusations criminelles avaient été suspendues depuis la déclaration d'inaptitude rendue en décembre 2011 par le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec. C'est à cette étape que le dossier est revenu, hier.

Nancy Landry a été remise en liberté en attendant la suite des procédures judiciaires. Elle doit respecter une série de conditions dont celles de rester dans une maison d'hébergement désignée par le tribunal et de respecter le plan de traitement de son médecin.

M<sup>e</sup> Mia Manocchio a demandé au juge de prononcer une nouvelle ordonnance de non-publication afin de protéger la preuve au dossier en vue d'un éventuel procès devant jury

C'est M<sup>e</sup> Andy Drouin qui représente le ministère public dans cette affaire.

## AGRANDISSEMENT DE L'ÉCOLE PRIMAIRE À SAINT-DENIS-DE-BROMPTON

# Le comité de Jardin-des-Lacs se croise les doigts

ISABELLE PION  
isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le comité de Jardin-des-Lacs continue de se croiser les doigts, à la suite d'une rencontre avec du personnel du cabinet de la ministre de l'Éducation, Marie Malavoy, hier à Montréal. La délégation de

Saint-Denis-de-Brompton devra attendre avant de voir si Québec donne le feu vert au projet d'agrandissement de l'école primaire.

Lorsque la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) a statué sur les nouveaux territoires d'appartenance des écoles, elle a établi que les élèves

de Saint-Denis-de-Brompton qui devaient être déplacés à l'école des Deux-Rives pourraient rester dans leur école à condition que Québec donne le feu vert à l'agrandissement de Jardin-des-Lacs, et ce, d'ici le 1<sup>er</sup> mai, en raison des délais de construction. L'agrandissement doit être fait pour la rentrée scolaire

2014-2015.

La présidente du conseil d'établissement de l'école, Estelle Pelletier, dit avoir espoir que les annonces en éducation soient faites prochainement, alors que les investissements routiers ont été dévoilés. La réalité budgétaire de la province inquiète un peu Mme Pelletier.

Toutefois, les besoins d'espace sont vraiment grands à Jardin-des-Lacs, rappelle-t-elle en notant qu'un agrandissement est moins coûteux qu'un projet de construction. Le comité n'aura pas de réponse avant le dévoilement des projets retenus pour l'ensemble des écoles de la province.

**CPC**

MODE • MAISON

**ÉVÉNEMENT  
CHAUSSURES**

**5 JOURS SEULEMENT**

à partir de

**29<sup>99</sup>\$**



Photo à titre indicatif

Chaussures pour toute la famille

**4500, boulevard Bourque, Rock Forest**

# La protection des enfants



**LUC LAROCHELLE**  
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

La police de Gatineau a dévoilé hier une première série d'informations vérifiées par ses enquêteurs en marge du drame survenu vendredi dernier en Outaouais.

Les enfants n'auraient jamais été pris pour cibles par l'homme en dérive qui s'est présenté dans une garderie armé d'un fusil de chasse et avec un bidon d'essence, pour s'en prendre de toute évidence à son ex-conjointe ayant réussi à lui échapper. Un employé stagiaire a cependant essuyé une décharge mortelle de plombs, geste pour lequel la police n'a pas fourni d'explications.

Le tueur était un visage familier, il connaissait les codes donnant accès aux immeubles puisqu'il agissait comme homme à

tout faire. Quelle était la charge la plus explosive, la frustration l'ayant rendu fou furieux ou les armes dont il était propriétaire?

Des parents vont inévitablement se poser la question après avoir signé un formulaire signifiant leur accord tacite à ce que leur enfant fréquente une garderie dans un milieu familial où il y a des armes à feu.

C'est une information à déclaration obligatoire de la « loi Anastasia » adoptée en 2008 par le gouvernement Charest et ainsi désignée en mémoire de l'étudiante Anastasia De Sousa, victime de la fusillade au Collège Dawson.

La circulation d'armes à feu est depuis interdite dans les transports publics, dans tous les établissements d'enseignement ainsi que dans les garderies. Leur présence est

toutefois acceptée dans les foyers de particuliers offrant des services de garde pourvu que les armes soient déclarées aux autorités et que les parents des enfants aient apposé leur signature au bas de la fiche de signalement.

La garderie Les Racines de vie Montessori de Gatineau n'appartient pas à cette catégorie. Les propriétaires et les membres du personnel ne sont pas dans l'obligation de signaler s'ils sont, eux personnellement ou leur conjoint, propriétaires d'armes.

Quelle était la charge la plus explosive, sa frustration ou ses armes?

La menace existait. Comme elle existe pour le personnel et la clientèle de n'importe quel centre de la petite enfance de l'Estrie ou d'ailleurs au Québec.

Voilà le côté pernicieux de la démarche de nos bien-pensants, qui ont ciblé une catégorie d'exploitants plus que les autres.

C'est sans compter que les comportements les plus colériques en milieu de

garde sont souvent ceux de parents en brouille à propos de la supervision et du partage de responsabilités « d'enfants à valises ». Dans ce lot d'exacerbés, ceux qui seraient par hasard propriétaires de fusils ou de carabines de chasse devraient s'en confesser à qui pour rassurer les autres parents?

Ils passent sous le radar. Nos dirigeants les ignorent, en feignant de ne pas savoir qu'ils ne sont pas moins dangereux que celles et ceux qui sont soumis à domicile au contrôle de l'État.

S'il y avait eu mort d'enfants, si l'incident était survenu dans une garderie familiale d'un milieu s'apparentant au secteur semi-rural de la MRC des Sources, du Val ou du Haut-Saint-François, là où la chasse est populaire, quel poids porteraient les parents?

Ils auraient sur la conscience d'avoir signé une fiche de consentement. Ils se reprocheraient d'avoir accepté un risque qui, dans les faits, n'est pas plus grand que s'ils avaient confié leur enfant à n'importe quelle garderie en milieu urbain soustraite à ce genre de contrôle.

Comment des parents pourront-ils faire abstrac-

tion de ce qui vient de se produire en Outaouais la prochaine fois qu'on leur demandera de signer en bas de la page? Il est probable que certains d'entre eux refuseront en préférant chercher une place ailleurs.

Il y a un millier de garderies en milieu familial dans la région de l'Estrie. Rien que ça!

Toutes ne sont évidemment pas dans des maisons où sont entreposées des armes de chasse. Chaque rapport à ce sujet est produit à un bureau coordonnateur (il y en a une dizaine en Estrie), qui a un mandat de surveillance. Point final.

Vous allez dorénavant avoir la curiosité de demander aux exploitants comment se porte leur couple, ai-je demandé hier aux responsables territoriaux.

Ils m'ont tous répondu la même chose : ça ressemblerait à une forme d'intrusion dans la vie privée, non?

Bien sûr. En quoi alors les lieux que vous exploitez sont-ils plus sécuritaires que les garderies que vous supervisez en milieu familial?

La réponse a été la même partout : ils ne le sont pas.

Mais il n'y a que les propriétaires de garderies familiales qui sont de potentiels suspects.



Pour en savoir plus sur Jean-François de La Rocque de Roberval et la première colonie établie en Amérique.

Offert en librairie et sur [librairie.lapresse.ca](http://librairie.lapresse.ca)

MUSÉE DE LA CIVILISATION  
Québec

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE  
Québec

les éditions de la PRESSE

## Des coups de pédales qui rapportent 20 000 \$



IMACOM, MAXIME PICARD

Le 13<sup>e</sup> Cyclothon annuel de la Coalition sherbrookeuse pour le travail de rue aura finalement atteint son objectif en récoltant environ 20 000 \$ lors des deux séances de pédalage proposées aux participants à l'intérieur du Carrefour de l'Estrie, vendredi et samedi. Sur la photo, on aperçoit Samuel Landry de l'équipe de l'usine Waterville TG. La prochaine activité de financement de l'organisme aura lieu le 24 mai avec la présentation du Radiothon de la Coalition sur les ondes du 107,7 FM. L'organisme remercie le Club cycliste de Sherbrooke et le groupe Cycle Spintech pour leur collaboration.

# Les enfants n'étaient pas visés

La victime du drame survenu dans une garderie de Gatineau a été identifiée

LOUIS-DENIS EBACHER  
ET JONATHAN BLOUIN

**GATINEAU** — Neil Galliou aimait les enfants et l'art. C'est ce qui l'a amené à travailler à la garderie de la rue Gamelin, à Gatineau, où sa dernière heure a sonné, lorsque son meurtrier, Robert Charron, a ouvert le feu sur lui.

Le Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG) a confirmé hier l'identité de la victime de 38 ans, abattue par l'ex-conjoint de la directrice de la garderie.

Neil Galliou, originaire de Brest, en France, résidait au Canada depuis environ un an pour acquérir de l'expérience professionnelle, a confirmé la police de Gatineau, hier après-midi. On peut d'ailleurs lire sur le site art-exprim.com que M. Galliou espérait « stimuler le développement de leur créativité au travers de projets culturels où ils sont acteurs et non consommateurs ».

« Lorsque le drame s'est déroulé, le suspect aurait demandé aux adultes présents de faire sortir les enfants. Le sang-froid et la réaction exemplaire des employés de la garderie ont permis d'éloigner les enfants », a expliqué le directeur du SPVG, Mario Harel.

M. Galliou comptait regagner le Vieux Continent bientôt, selon la famille, jointe par les autorités gatinoises. « Il souhaitait retourner en France dans un avenir rapproché pour mettre à profit ses connaissances, notamment pour inculquer aux enfants un éveil artistique », a indiqué le chef Harel.

## Le meurtrier connu des enfants

« La présence de M. Charron à ces adresses, vendredi, n'était pas inhabituelle, a rajouté M. Harel. En plus d'être l'ex-conjoint de la directrice, M. Charron travaillait comme homme à tout faire. Il était donc un visage familier dans l'environnement de la garderie, lui permettant ainsi d'entrer facilement. » Le couple était séparé depuis peu.

Neil Galliou, à quelques mètres de cinq enfants de 12 à 15 mois, n'a pas eu la chance de sortir. Il a été atteint de plusieurs balles. Des sources indiquent que M. Charron aurait laissé partir une autre employée avant d'ouvrir le feu. « Malheureusement, l'enquête ne permet pas d'exclure que des enfants aient pu être témoins

de ces actes très graves », a fait savoir Mario Harel. La police maintient que rien ne permet de confirmer un triangle amoureux comme source du drame.

Le couple Gagnon-Charron a trois enfants, deux filles et un garçon. Âgé de 49 ans et originaire de Denholm, Robert Charron travaillait dans le domaine de la construction et était propriétaire d'une érablière. La carabine de calibre .12 qu'il a utilisée pour commettre son crime était enregistrée, confirme la police. Il n'avait aucun antécédent criminel.

Les policiers ont mis la main sur une lettre, écrite par Robert Charron et laissée à son domicile.

La directrice était toujours trop ébranlée, hier, pour parler aux enquêteurs.

## Avec un bidon

Peu avant 10 h 30 vendredi dernier, M. Charron a fait irruption, armé de sa carabine, au 229, rue Gamelin, l'un des deux édifices qui hébergent la garderie Montessori.

Après avoir assassiné M. Galliou, le tireur s'est dirigé dans l'édifice voisin, au 225, rue Gamelin, avec un bidon rempli de liquide inflammable. Selon la police, il s'en est pris directement à son ex-conjointe, en l'aspergeant du liquide inflammable, en plus d'en déverser dans son bureau.

Nathalie Gagnon a réussi à prendre la fuite. Muni d'un briquet, M. Charron menaçait de la brûler vive. Il aurait tenté sans succès de mettre le feu à son bureau, avant de s'isoler dans une pièce et de s'enlever la vie avec son arme.

Lorsque les policiers sont débarqués au 225, rue Gamelin, trois minutes après avoir reçu l'appel d'urgence vendredi matin, M. Charron était déjà décédé. Les policiers ont retrouvé son arme à ses côtés.

Les 53 enfants de la garderie n'ont subi aucune blessure.

Les autopsies sur les corps de Robert Charron et de Neil Galliou devaient être pratiquées hier au Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale à Montréal. La police de Gatineau devrait recevoir des conclusions préliminaires d'ici 12 h aujourd'hui. L'enquête se poursuit et plusieurs témoins importants doivent encore être rencontrés. (Le Droit)



LE DROIT, MARTIN ROY

« Lorsque le drame s'est déroulé, le suspect aurait demandé aux adultes présents de faire sortir les enfants. Le sang-froid et la réaction exemplaire des employés de la garderie ont permis d'éloigner les enfants », a expliqué hier le directeur du Service de police de la Ville de Gatineau, Mario Harel.

## Plusieurs CPE veulent se doter d'un plan de confinement

**GATINEAU** — Les services policiers reçoivent de nombreux appels de responsables de garderie qui souhaitent mettre en place un plan de confinement depuis la fusillade qui a fait deux morts à la garderie Les racines de vie Montessori de Gatineau, vendredi.

L'agent Martin Fournel, de la police de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, peut en témoigner. « À la suite de ces événements, nous avons reçu plusieurs appels de [responsables de] CPE qui veulent s'enquérir d'un plan de

confinement, affirme-t-il. Leur intention est d'en mettre un en place. »

Si l'élaboration d'un plan de confinement est obligatoire dans toutes les écoles de la province, il en est tout autrement pour les garderies, même les installations pouvant compter plusieurs dizaines d'enfants. « L'obligation pour les garderies n'est pas dans la loi, ni dans les règlements concernant la sécurité, précise Nadia Caron, porte-parole du ministère de la Famille. Il y a des règlements qui seront ajoutés pour la

sécurité des enfants, comme le contrôle de l'accès aux installations, mais il n'y a aucune obligation de se doter d'un plan de confinement pour l'instant. »

Mme Caron ajoute que les services de garde peuvent toutefois mettre en place un plan de confinement s'ils le souhaitent, sur une base volontaire. « Le ministère travaille actuellement sur des modifications à la réglementation concernant la sécurité, mais il n'y a pas d'article concernant l'obligation d'avoir un plan de confinement », dit-elle. (Le Droit)

3160029

Résultats des tirages du : 2013-04-08

**Lotto 6/49** 4 5 5 4 3 1 3 5

**Powerball** 4 4 5 7 8 | Extra 9950267

**Ebanco** 01 21 22 23 26 34 35 39 42 46 | Triplex 13 14  
53 54 56 58 59 60 62 63 64 67 | 20 26 33

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe | **Quintessence** 3 515  
10 JANVIER 66 SAGITTAIRE | 4 5413

**Loto-Québec fait de nombreux gagnants!**  
Plus de 140 millions \$ remportés de janvier à février 2013\*!

\*Remportés à la loterie durant les mois comptables de Loto-Québec du 1er janvier au 25 février 2013.  
En cas de départiel entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

JEUDI SOIR 44\$ QUATRE SERVICES pour deux

**DATONI RESTAURANT**

819-346-8441 www.datoni.com

Sherbrooke mardi 9 avril 2013 - LA TRIBUNE 7

ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE DE LUKA ROCCO MAGNOTTA

CHRISTIANE DESJARDINS

# La préméditation sera un enjeu

**MONTRÉAL** — Si Luka Rocco Magnotta devait être inculpé au terme de son enquête préliminaire pour le meurtre de Lin Jun, il faudrait reconsidérer l'accusation de meurtre prémédité. Le meurtre non prémédité devrait plutôt être envisagé.

**JE T'ATTENDS  
AU CENTRE DE FOIRES  
DE SHERBROOKE  
LES 13 ET 14 AVRIL!**



## SALON NATIONAL DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

- Des milliers d'animaux : chiens, chats, reptiles, oiseaux, rongeurs, lapins...
- Cadeau offert aux 2000 premiers visiteurs !
- Exposition canine internationale
- Compétition nationale d'agilité canine
- Compétition féline internationale



**SALON NATIONAL  
DES ANIMAUX  
DE COMPAGNIE**

TVA

LA TRIBUNE

totaro.biz

www.snac.ca

SAMEDI : 10 h-20 h DIMANCHE : 10 h-17 h

C'est en tout cas ce que M<sup>e</sup> Luc Leclair, avocat de l'accusé, compte soumettre à la juge Lori Renée Weitzman lorsque viendra le temps de plaider, a-t-on appris hier, alors que l'enquête préliminaire de Magnotta a repris après une relâche de deux semaines.

On a aussi appris que l'exercice sera un peu moins long que prévu. Des témoins d'Allemagne qui devaient être entendus cette semaine ne le seront pas. Le procureur de la Couronne Louis Bouthillier pourrait faire entendre vendredi un témoin de France, mais ce n'est pas encore tout à fait certain. Les enquêteurs sont actuellement en Europe pour poursuivre l'enquête.

Magnotta est accusé du meurtre prémédité de Lin Jun et d'outrage à son cadavre. Il fait aussi face à des accusations de diffusion d'obscénités, d'utilisation de la poste pour diffuser des obscénités et de harcèlement envers le premier ministre Stephen Harper et des membres du Parlement. Les événements seraient survenus le 25 mai.

Luka Rocco Magnotta a été arrêté en Allemagne au début du mois de juin, après une chasse à l'homme internationale.

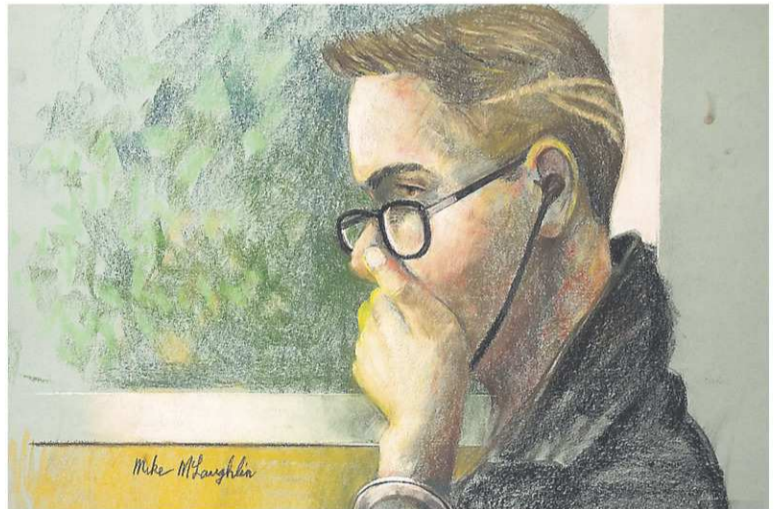
Hier, sept témoins ont été entendus au palais de justice

de Montréal. C'est un ami de la victime, Dong Dong Xu, qui a été appelé à la barre en premier. L'homme de 30 ans a répondu aux questions de la Couronne et de la défense.

Un peu plus tard, six personnes de Vancouver ont témoigné, par vidéoconférence. Les témoins sont : Kevin John Clifford, qui travaillait pour Postes Canada en juin 2012, Louise Jones, aide-administratrice à St-Georges School, Robert Thomas Caissy, employé au même endroit, Fanya Chan, employée de la False Creek Elementary School, Bruce Murton, directeur de cette école, ainsi que Beatrice Chow, policière à Vancouver.

Jusqu'ici, 32 témoins ont été entendus depuis le début de l'enquête préliminaire. Au terme de l'exercice, la juge Lori Renée Weitzman devra décider s'il y a suffisamment de preuves pour inculper l'accusé. Elle pourrait aussi modifier les chefs d'accusation.

Les meurtres, qu'ils soient prémédités ou non, appellent des condamnations de prison à vie. Mais le meurtre non prémédité ouvre la porte à une admissibilité plus hâtive à la libération conditionnelle. C'est le juge du procès qui impose cette limite, qui ne peut toutefois pas être inférieure à 10 ans. (La Presse)



CROQUIS MIKE MCLAUGHLIN, LA PRESSE CANADIENNE

Sept témoins ont défilé à l'enquête préliminaire de Luka Rocco Magnotta hier, dont six par vidéoconférence.

## Plus de turbulences avec l'effet de serre

**MONTRÉAL** — Les turbulences dans les avions vont doubler d'ici 40 ans à cause du réchauffement de la planète, selon une nouvelle étude britannique. La durée des turbulences dans un vol transatlantique typique pourrait ainsi dépasser 20 minutes. À l'heure actuelle, dans les lignes aériennes américaines, les turbulences font généralement une trentaine de blessés par année, aux deux tiers parmi les agents de bord. Depuis 25 ans, ils n'ont fait que deux morts.

« Il est très difficile de prédire les turbulences, et ça pourrait se compliquer encore davantage », explique Paul Williams, climatologue à l'Université de Reading, qui présentait hier ses résultats dans la revue *Nature Climate Change* et à une conférence sur les turbulences à Vienne. « J'ai présenté une ébauche de mes recherches à des pilotes,

en janvier, et ça les a beaucoup agités. »

Les turbulences modérées à sévères occupent à tout moment 1 % de l'espace aérien au-dessus de l'Atlantique Nord, selon M. Williams. « Ça correspond à 10-15 minutes de vol, en moyenne. Généralement, ce sont des turbulences modérées, ce qui signifie que des objets non sécurisés peuvent se déplacer et qu'il est difficile de marcher. Peu de gens font l'expérience de turbulences sévères, quand il est impossible de marcher et qu'on est projeté contre la ceinture de sécurité avec une telle force qu'on peut se blesser. Les turbulences extrêmes, qui dépassent 2 g [deux fois l'accélération terrestre] sont vraiment terrifiantes, mais extrêmement rares : beaucoup de pilotes n'en ont jamais durant leur carrière. »

(La Presse)





**DENIS  
DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

## Procéder avec prudence

**A**vec les besoins croissants d'une population vieillissante et des soins plus complexes à dispenser, le rehaussement de la formation du personnel infirmier devient de plus en plus incontournable.

Surtout que le Québec est la seule province canadienne où le diplôme d'études collégiales (DEC) constitue l'exigence de base pour entrer dans la profession d'infirmière.

L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) demande donc que le baccalauréat constitue la nouvelle norme d'entrée aux programmes de formation infirmière, à compter de 2014 (en vue de délivrer les premiers permis en 2019), soulignant que la formation serait accessible dans toutes les régions du Québec grâce aux nombreux campus universitaires « satellites ».

Toutefois, une telle exigence risquerait-elle d'aggraver la pénurie d'infirmières et d'infirmiers, du moins pendant les années de transition, voire de déstabiliser un réseau de la santé déjà fragilisé par de profondes transformations et de nombreuses compressions budgétaires?

La question se pose à la suite des réactions comme toute part partagées de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ), qui juge la mesure trop rapide, et de la Fédération des cégeps, qui se demande si seul le baccalauréat permettrait de répondre aux nouvelles exigences de la profession.

Tous sont d'accord pour reconnaître qu'il faut offrir les meilleurs soins de santé à la population et s'assurer d'une collaboration la plus efficace possible entre les différents professionnels de la santé, alors que les maladies chroniques augmentent, que la population vieillit et que les soins sont de plus en plus complexes.

Le ministre de la Santé, Réjean Hébert, attend pour juin prochain les recommandations d'un groupe de travail réunissant les principaux acteurs de ce dossier, y compris les syndicats infirmiers.

L'OIIQ rappelle que l'Ontario a déjà rehaussé la norme d'entrée dans la profession en 2005 et compte 45 pour cent d'infirmières bachelières, contre 35 pour cent au

Québec, un écart qui ira en se creusant si rien n'est fait.

Elle soutient également que les mesures de transition de cinq ans permettront aux syndicats infirmiers, aux employeurs et aux établissements d'enseignement de s'adapter.

De plus, les droits acquis des infirmières déjà titulaires d'un DEC seront reconnus.

La présidente de la FIIQ, Régine Laurent, reconnaît l'importance de rehausser la formation du personnel infirmier, mais juge que l'Ordre veut procéder trop rapidement. Elle craint également, peut-être avec raison, que les infirmières avec une formation collégiale voient leurs chances d'avancement bloquées.

Elle soulève aussi des questions pertinentes auxquelles la table de travail devra répondre :

Est-ce que le réseau universitaire pourra absorber les cohortes additionnelles de finissants du niveau collégial? Y a-t-il un risque que l'obligation de posséder un baccalauréat — et les coûts que cela entraîne — décourage certaines candidates (et candidats)? Quel sera l'impact sur la charge de travail et les responsabilités des infirmières auxiliaires et des préposés aux bénéficiaires? Et sur l'organisation des soins?

Les infirmières et les infirmiers bénéficient de l'un des plus hauts degrés de confiance de la population parmi les autres catégories de professionnels.

Toutefois, l'évolution des connaissances et les exigences toujours plus poussées dans une société du savoir rendent pratiquement obligatoire un rehaussement de leur formation.

Les besoins de la population québécoise sont les mêmes qu'ailleurs, alors pourquoi ne pas exiger le même niveau de connaissance et de compétence qu'ailleurs?

Le Québec doit donc se mettre au diapason des autres provinces et des autres pays.

Toutefois — et même si ce débat n'est pas nouveau — le gouvernement doit prendre le temps de bien faire les choses et de s'assurer que chaque acteur du système — universités, hôpitaux, ordres professionnels, etc. — soit bien préparé.

## Margaret Thatcher "La Dame de fer" 1925-2013



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

## TRIBUNE LIBRE

### Bannir... sans consulter

**M. Réjean Hébert,**  
Ministre de la Santé  
et des Services sociaux

Je désire vous faire part que j'ai eu l'occasion il y a quelques mois de participer, sur invitation avec d'autres scientifiques internationaux, à des audiences publiques devant la Cour suprême du Brésil. Je dois vous dire que j'ai été impressionné par la qualité et le sérieux avec lesquels ces audiences ont été tenues.

Vous le savez peut-être, le Brésil est un producteur majeur d'amiante chrysotile et il existe, là comme ici, un débat à savoir si le gouvernement brésilien devrait en bannir l'exploitation ou la permettre sous des conditions rigoureusement contrôlées de salubrité. J'ai été impressionné par l'attention respectueuse du juge de la Cour suprême pour tous les participants, prêtant une oreille attentive aux « anti » comme aux « pro ».

Or, j'ai été tristement étonné d'apprendre que, récemment, votre gouvernement a décidé sans une honnête consultation que sa décision était déjà prise et que la tenue d'une éventuelle commission « parlementaire » n'aurait qu'un but strictement « pédagogique », c'est-à-dire pour faire comprendre comment

se passeraient les choses après une décision de bannissement. Je serais extrêmement déçu que le gouvernement du Québec en arrive à prendre une décision aussi importante sans au moins une véritable discussion démocratique, laquelle devrait être centrée sur les argumentations scientifiques, et non sur les représentations des groupes de pression.

Le gouvernement du Québec aurait avantage à imiter la Cour suprême du Brésil qui a permis une ouverture pleine, entière et publique pour entendre toutes les argumentations « scientifiques ». Je me permets aussi de suggérer que cette commission devrait permettre d'entendre les points de vue des scientifiques, non seulement du Québec, mais aussi des scientifiques internationaux, comme vient de le faire la Cour suprême du Brésil.

En attendant, je vous transmets sous pli séparé une publication scientifique parue en début 2013 qui fait le point sur le risque associé à l'usage contemporain du chrysotile : *Health Risk of Chrysotile Revisited (Critical Reviews in Toxicology*, février 2013; 43 (2) 154-183)

**Jacques Dunnigan, Ph. D.**  
Sainte-Catherine-de-Hatley

### Pas de logiciels en anglais livrés au Québec

Quelle surprise aujourd'hui lors de ma visite sur les sites web suivants : Bureau en gros, Future Shop et Best Buy. Je veux acheter le logiciel « Microsoft Outlook 2013 » en anglais. Il est disponible sur le site, mais les distributeurs n'ont pas droit de le livrer au Québec puisqu'il est offert seulement en anglais. Il faudrait que je fasse livrer le logiciel dans une autre province!

Quelle belle surprise de la part de notre cher gouvernement du Parti québécois. Est-ce qu'il va empêcher maintenant les magazines et les journaux en anglais d'entrer au Québec? Je ne suis pas un anglophone fanatique. Je vis au Québec et je parle les deux langues. Mais c'est pousser les choses un peu trop loin. Que nous réserve le PQ pour l'avenir?

**Ronald Wilson**  
Sherbrooke

PASSAGE PIÉTONNIER IMPROVISÉ DU BOULEVARD DES GRANDES-FOURCHES

# La Ville tarde à régler le problème

DAVID BOMBARDIER  
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke n'a toujours pas respecté certaines recommandations du coroner en ce qui a trait au passage piétonnier improvisé entre la rue du Dépôt et le supermarché Maxi du boulevard des Grandes-Fourches, tout près du terminus Limocar.

La citoyenne Valérie Grandbois a interpellé les élus à ce sujet lors de la dernière séance du conseil municipal. Elle souhaite que la Ville améliore la sécurité et la mobilité des piétons dans ce secteur du centre-ville.

Ces dernières années, de nombreux piétons traversaient la voie ferrée entre la rue du Dépôt et le supermarché Maxi grâce à une large brèche dans la clôture ornementale. Une dame de 74 ans est cependant décédée en juin 2010, happée par un train qui circulait à basse vitesse.

Sur recommandation du coroner, la Ville avait rapidement bloqué le passage improvisé à l'aide d'une clôture temporaire. Celle-ci est régulièrement enjambée par des marcheurs qui souhaitent traverser la voie ferrée sans devoir faire le détour par la rue King Ouest ou Aberdeen.

Il y a un an et demi, le coroner Marco Sirois a recommandé à la Ville de construire un passage piétonnier et routier sécurisé avec barrière automatique à cet endroit. Dans le cas contraire, la Ville devrait installer une clôture permanente, estimait le coroner.

Depuis plusieurs années, la Ville projette la construction d'une rue à cette hauteur afin de désenclaver la rue du Dépôt. Ce court tronçon coûterait environ 2 M\$ et n'est pas envisageable à court terme, souligne le conseiller du centre-ville et président du comité exécutif, Serge Paquin.

La Ville compte plutôt aménager un passage piétonnier



IMACOM, CLAUDE POULIN

Un passage piétonnier balisé devrait éventuellement être implanté à côté du terminus Limocar, entre la rue du Dépôt et le supermarché Maxi du boulevard des Grandes-Fourches. Un coroner recommandait plutôt la construction d'un passage piétonnier et routier sécurisé avec barrière automatique. Une barrière temporaire a été installée depuis la mort d'une dame à cet endroit, en 2010.

3186488

**LA TRIBUNE**

## Ça Bouge

DANS LA RÉGION

### Nouveau resto à Sherbrooke

Le jeudi 28 mars dernier a eu lieu l'ouverture officielle du tout nouveau restaurant familiale **Freddy Pizzeria**.

Pour ce faire, les propriétaires, **Yannick Chouinard** et **Julie Gagné**, ont aménagé leur restaurant au coin de la 12<sup>e</sup> Avenue et de la rue du Conseil (anciennement la Brasserie Le Dauphin) à Sherbrooke. L'édifice a été refait au complet et le résultat est très impressionnant.

Divisé en deux sections, familiale et resto-bar, vous y trouverez assurément la place qui vous conviendra le mieux.

Aussi, un tout nouveau menu des plus élaborés vous est offert.

**Bon succès et félicitations!**

balisé, comme on en retrouve notamment entre les stationnements de la Grenouillère et Grandes-Fourches Nord. L'autorisation de la compagnie Chemin de fer St-Laurent et Atlantique est toutefois nécessaire, indique le conseiller Paquin, en étant incapable de préciser un quelconque échéancier. On retrouve de nombreux passages piétonniers traversant des voies ferrées à Sherbrooke sans qu'il y ait de barrière automatique, ajoute-t-il.

Le coroner suggérait aussi d'installer une clôture d'au moins 1,8 mètre de hauteur

(6 pieds) du côté est de la voie ferrée, entre les rues King Ouest et Aberdeen. La Ville ne suivra pas cette recommandation, qui exigerait un investissement de plus de 100 000 \$. « Il y a déjà une clôture du côté ouest de la voie ferrée », fait remarquer Serge Paquin.

Dans son rapport, le coroner demandait également aux conducteurs de locomotive de ne pas dépasser 8 km/h et de klaxonner entre la rue King et Aberdeen jusqu'à ce que les deux clôtures soient installées ou qu'un passage sécurisé pour piétons soit mis en place.

3190102

VENDREDI ET SAMEDI LES 12 ET 13 AVRIL

## LES JOURNÉES HITACHI



Ensemble  
**2 OUTILS  
SANS FIL**

18 V, li-ion

**247\$** rég. 289 \$  
**EN PRIME!**  
**Batterie (1)**



**PERCEUSE**  
18V, li-ion

**177\$**

rég. 219 \$

**CLOUEUSE À  
CHARPENTE**

**297\$**  
rég. 349 \$



**NOMBREUX TIRAGES!**

**+ OBTENEZ UN CADEAU  
AVEC TOUT ACHAT DE 249 \$**

et plus !  
**Quantités limitées**

## RONA ANCTIL

3110, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton  
Tél. : 819 846-2747, sans frais : 1 866 452-2747  
www.janctil.com

**SOUSSION EN LIGNE  
LIVRAISON À DOMICILE**



**PneuAbsolus.com**

3191641

**AVIS DE CORRECTION  
WALMART**

Cahier publicitaire distribué les 9- 11 avril et en vigueur du 10 au 16 avril 2013. Page 10 : La description des filtres à air Purolator pour cabine (nos 30596551/5/6/61...) est erronée. La mention « Encore plus de choix offert, entre 4,88 \$ - 7,88 \$ » a été annoncée par erreur. Voici la bonne fourchette de prix : 12,83 \$ - 17,25 \$.

*Nous sommes désolés pour cet inconvénient.*

# Le sort de David Girard sera fixé le 21 mai

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Accusé de tentative de séquestration et tentative d'incitation à des contacts sexuels, le pédophile David Girard connaîtra son sort le 21 mai prochain.

Le juge Érick Vanchestein de la Cour du Québec devra déterminer si le fait de se trouver dans le vestiaire d'une piscine avec l'intention de commettre une agression sexuelle était un acte préparatoire ou une tentative de commettre les actes criminels qui lui sont reprochés.

Girard avait été libéré le 6 juillet 2012 après avoir purgé sa pleine sentence pour une agression sexuelle sur deux jeunes enfants. Craignant qu'il puisse à nouveau commettre des crimes semblables, David Girard avait été mis sous surveillance par le Service de police de Sherbrooke.

L'homme qui demeurait chez sa mère s'est rendu au parc Triest dans l'est de Sherbrooke, où l'on retrouve une piscine publique. C'est au moment où ce dernier s'est présenté dans le bâtiment du vestiaire qu'il a été arrêté par des agents du SPS qui le suivaient.

« L'intention était claire. Je pense que le juge l'a compris. Il n'y a aucune victime qui est identifiée, mais il allait à un endroit où il y avait plusieurs victimes potentielles », explique le procureur aux poursuites criminelles, M<sup>e</sup> André Campagna.

L'avocate de la défense M<sup>e</sup> Gabrielle Lemay, qui a admis tous les faits au dossier, considère que le juge ne peut franchir le pas de déclarer David Girard coupable.

« Personne n'est ciblé et aucun geste n'est commis envers personne. Il fait face au lavabo à l'entrée et se trouve encore à plusieurs mètres du vestiaire. Selon moi, le fait de se rendre sur place n'est pas suffisant. Il aurait fallu qu'il commette autre chose pour que l'on se rende à la tentative. C'est clair qu'il brise ses conditions de remise en liberté. Les policiers avaient raison de l'arrêter. Il y a des gestes préparatoires, mais il ne franchit pas la barre de l'actus reus (NDLR: acte de culpabilité). Il n'accomplit pas la tentative », plaide M<sup>e</sup> Lemay.

David Girard avait été arrêté neuf jours après avoir purgé une peine de 26 mois de prison. En août 2009, il avait été condamné pour avoir agressé sexuellement deux enfants âgés de deux et quatre ans dans un boisé de la rue Short.

« Je continue à suivre la progression de cet individu. Il commet ce genre de crime depuis sa jeunesse. Il a commencé dans sa chambre à coucher, chez un voisin dans un boisé puis maintenant dans un lieu public. C'est un homme dont les agissements sont très inquiétants », explique la mère des deux victimes.

Au moment de sa remise en liberté, le Service de police de Sherbrooke (SPS) a été avisé

que David Girard pouvait présenter un risque de récidive, car il avait refusé de suivre des séances de thérapies et la prise de médication alors qu'il était en prison.

M<sup>e</sup> Campagna a expliqué au tribunal que le jour des événements, Girard cherchait une victime potentielle, qu'il était tout en sueur au moment d'être arrêté.

« Dans la déclaration vidéo déposée en preuve, c'était très clair. Il s'en allait à cet endroit pour prendre un jeune, de force s'il le fallait, pour se faire faire une fellation. Il disait qu'il était pédophile, qu'il avait un problème, qu'il ne se sentait pas bien dans son corps à cause de toutes ces pulsions-là qui le tiraillent depuis des années », mentionne M<sup>e</sup> Campagna.

Le juge Vanchestein a pris la cause en délibéré et rendra sa décision en mai prochain.



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

David Girard est accusé de tentative de séquestration et de tentative d'incitation à des contacts sexuels.

3180302

La journée commence toujours mieux  
avec un bon café...  
et votre quotidien préféré.



Avec tout achat au service au volant dans les Tim Hortons de Sherbrooke participants, les 100 premiers clients recevront gratuitement La Tribune!

Tim Hortons

LA TRIBUNE

Cette promotion est valide au service au volant des restaurants Tim Hortons de Sherbrooke seulement, pour un temps limité.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La carcasse de la voiture conduite par Alexandre Lavoie témoigne de la violence de l'impact.

# Grave accident en plein coeur de Kingsey Falls

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**KINGSEY FALLS** — Un conducteur de 19 ans a perdu la maîtrise de son véhicule, peu avant 4h hier matin, avant de faucher un poteau d'électricité et d'emboutir un muret de béton pour finalement terminer sa course sur le terrain d'une résidence du boulevard Marie-Victorin, à Kingsey Falls. L'alcool et la vitesse sont les hypothèses privilégiées à ce stade-ci par les enquêteurs de la Sûreté du Québec.

Yvon Lafond dormait à poings fermés lorsqu'il a été réveillé par le vacarme provoqué par l'impact. Il s'est levé d'un bond et s'est amené à une vitrine donnant sur la rue pour apercevoir la voiture de marque Honda de la victime se trouvant au beau milieu de son gazon.

« Je me suis dépêché à appeler les secours, puis je me suis approché. Les gens au bout du fil m'ont conseillé de ne pas le déplacer. Il était mal en point. J'ai vérifié son pouls et il vivait. Il a râlé un peu », a indiqué M. Lafond.

Le jeune homme, qui répondrait au nom d'Alexandre Lavoie selon des témoins, a été conduit au centre hospitalier afin de soigner des blessures jugées graves. Tôt hier matin, on a craint pour sa vie, avant que son état se stabilise en mi-journée.

L'enquête et la reconstruction du réseau hydroélectrique ont nécessité la fermeture du boulevard Marie-Victorin pendant une bonne partie de la matinée.

## La vitesse : un problème

Selon M. Lafond, c'est la troisième fois qu'une voiture s'échoue sur son terrain au cours des dernières années. L'ancien camionneur estime que la vitesse moyenne des automobilistes dans ce secteur de la municipalité est bien au-delà des 50 km/h permis.

« La vitesse, c'est un grave problème ici. Les gens n'ont aucun respect; ils ont le pied pesant. Nous avons fait quelques plaintes, mais rien n'y fait. J'ai déjà fait signe à un conducteur de ralentir et il m'a fait un doigt d'honneur », a-t-il déploré.

Le Kingseyfallois estime à quelques milliers de dollars les dommages causés sur sa propriété. Ce dernier croit qu'on peut se compter chanceux que l'accident ait eu lieu en pleine nuit. « Si c'était survenu dans le jour, il aurait pu tuer quelqu'un », a-t-il dit.

Des amis d'Alexandre Lavoie rencontrés sur les lieux de l'accident se sont dit sous le choc d'apprendre qu'un de leurs a été victime d'un grave accident de la route. Ils n'ont toutefois pas été surpris d'apprendre que l'alcool et la vitesse puissent avoir joué un rôle.

On aurait d'ailleurs retrouvé une caisse de bière de marque Black Label dans l'habitacle. Des témoins évaluent la vitesse du véhicule à plus de 100 km/h au moment de la sortie de route. À sa sortie de l'hôpital, l'automobiliste pourrait faire face à des accusations de conduite avec les capacités affaiblies et de conduite dangereuse. « Un échantillon sanguin a été prélevé sur la victime », confirme une porte-parole de la SQ, Hélène St-Pierre.

Soyez l'un des 100 privilégiés à recevoir gratuitement La Tribune!

# La Dame de fer est décédée

## Elle a transformé le Royaume-Uni

THE ASSOCIATED PRESS

**LONDRES** — Combative et déterminée, l'ancienne première ministre britannique Margaret Thatcher, qui est décédée hier à l'âge de 87 ans des suites d'un accident vasculaire cérébral, a toujours suscité des réactions partagées, de son vivant comme après sa mort.

Plusieurs leaders ont fait l'éloge de la détermination dont Mme Thatcher, surnommée la « Dame de fer », a dû faire preuve pour moderniser le secteur industriel britannique en dépit des grèves et des émeutes, et pour soutenir les États-Unis alors qu'ils sortaient triomphants de la guerre froide avec l'Union soviétique. D'autres l'ont décrite comme un tyran impitoyable qui préférerait le conflit au compromis.

Mais ses partisans et ses adversaires ne pouvaient qu'être d'accord sur un point essentiel exprimé par le premier ministre britannique David Cameron hier : la Dame de fer était une « grande Britannique ».

Alors que les drapeaux étaient en berne dans l'ensemble du Royaume-Uni, le palais de Buckingham a annoncé que la reine Elizabeth II enverrait un message de condoléances à la famille de l'ex-politicienne, qui a dirigé le pays à la tête du Parti conservateur de 1979 à 1990.

Le gouvernement a commencé les préparatifs pour les funérailles officielles qui auront lieu la semaine prochaine à la cathédrale Saint-Paul de Londres et qui seront suivies par une incinération privée.



AGENCE FRANCE-PRESSE, WILL OLIVER

**Le public londonien a laissé fleurs et mémos à l'extérieur de la maison de l'ancien premier ministre britannique Margaret Thatcher décédée hier à l'âge de 87 ans.**

« En tant que première femme à occuper le poste de premier ministre, Margaret Thatcher a réussi alors que tout était contre elle », a déclaré M. Cameron hier depuis Madrid. Il a écourté son séjour en Espagne et annulé son voyage en France afin de revenir au Royaume-Uni pour préparer les obsèques.

« La vérité, c'est que Margaret Thatcher n'a pas seulement dirigé notre pays, elle l'a sauvé, a ajouté David Cameron. Je crois qu'elle demeurera notre plus grand premier ministre en temps de paix. »

À Washington, le président Barack Obama a affirmé que plusieurs Américains n'oublieraient jamais comment Mme Thatcher s'était tenue aux côtés de Ronald Reagan pour rappeler au monde que l'humanité n'est pas un simple jouet entre les mains de

l'histoire et qu'elle peut la façonner si elle a la conviction, le courage et la volonté nécessaires pour le faire.

« Margaret Thatcher est sans aucun doute l'une des personnalités politiques les plus remarquables du monde moderne », a pour sa part déclaré le président russe Vladimir Poutine, disant que l'ex-première ministre avait fait beaucoup pour les relations du Royaume-Uni avec l'Union soviétique puis la Russie et qu'il lui en serait toujours reconnaissant.

L'ancien premier ministre britannique Tony Blair, qui a chassé le Parti conservateur du pouvoir sept ans après la démission de Margaret Thatcher, a reconnu que la Dame de fer avait eu raison de défier les syndicats, la base traditionnelle du Parti travailliste de M. Blair.

THE ASSOCIATED PRESS

**LONDRES** — Qu'on l'ait aimée ou détestée, une chose est certaine : Margaret Thatcher a transformé le Royaume-Uni.

La Dame de fer, qui a régné pendant 11 années remarquables, a imposé sa volonté sur un pays divisé et déprimé, brisant des syndicats, triomphant dans une guerre lointaine et brandant des industries d'État à un rythme record. Elle a laissé derrière elle un gouvernement plus maigre et une nation plus prospère au moment où une mutinerie l'a évincée du 10, Downing Street.

Pour ses admirateurs, Mme Thatcher est celle qui a sauvé le Royaume-Uni des ruines et qui a jeté les bases d'une renaissance économique extraordinaire. Ses détracteurs diront qu'elle était un tyran sans cœur qui a inauguré l'ère de la cupidité, jetant les pauvres à la rue et laissant les riches devenir encore plus riches.

Née le 13 octobre 1925, Margaret Hilda Roberts apprend l'importance de l'économie, de la discipline et du labeur en observant l'exemple de son père Alfred, un petit épicier et pasteur méthodiste qui deviendra maire de la ville de Grantham, à 180 kilomètres au nord de Londres.

Sa personnalité, comme celle de plusieurs de ses contemporains, sera en partie façonnée par les événements traumatisants de



Margaret Thatcher

son enfance. Sa ville sera une des premières à être bombardées par la Luftwaffe et elle développera une détermination farouche à résister aux agresseurs en voyant le premier ministre Neville Chamberlain tenter d'apaiser Hitler plutôt que de lui tenir tête.

Margaret Thatcher est élue pour la première fois en 1959 et, en 1970, elle est nommée ministre de l'Éducation. Une fois première ministre, elle vend les sociétés d'État une après l'autre : British Telecom, British Gas, Rolls-Royce, British Airways, British Coal, British Steel... Elle était fière du rôle de son gouvernement dans la privatisation de certains logements sociaux, ce qui a permis à des locataires d'accéder à la propriété.

Sa confiance en elle-même et son manque de tolérance pour les gens plus timides ou prudents ne lui valent pas que des amis.

## TOUR DE GLOBE

### Armes à feu : Obama promet de faire pression

**HARTFORD** — Barack Obama a solennellement promis hier de continuer à oeuvrer en faveur d'un renforcement de la législation sur les armes à feu, non loin des lieux de la tuerie de Newtown dans le Connecticut, où il a rencontré des familles de victimes.

« Nous ne tournerons pas le dos à nos promesses », a affirmé le président des États-Unis à Hartford, dans la capitale de cet État du nord-est, à moins de 100 km de Newtown où 26 personnes, dont 20 enfants de six et sept ans, ont été tuées dans une école par un tireur isolé le 14 décembre.

Le président, précédé sur scène par les parents de l'un des enfants victimes de Newtown, a appelé tous les Américains à emboîter le pas aux habitants du Connecticut en faisant pression sur leurs élus au niveau fédéral. « Le temps est venu pour le Congrès de faire la même chose, maintenant », a-t-il dit.

— Agence France-Presse

### Israël n'oublie pas l'Holocauste



AGENCE FRANCE-PRESSE, GALI TIBBON

**Israël a observé deux minutes de silence, hier, à la mémoire des six millions de Juifs massacrés par les Nazis pendant la Deuxième Guerre mondiale. Des sirènes antiaériennes ont retenti à 10 h dans plusieurs villes du pays. Les Israéliens ont alors cessé toute activité, y compris des automobilistes qui ont descendu de leurs voitures pour se recueillir. Ci-dessus, une israélienne dépose une fleur sur le monument commémoratif de l'Holocauste de Yad Vashem à Jérusalem.**

### Syrie : l'ONU prête à enquêter

**LA HAYE, Pays-Bas** — Les experts des Nations Unies sont prêts à se rendre immédiatement en Syrie afin d'enquêter sur de présumées attaques avec des armes chimiques, mais le gouvernement du président Bachar el-Assad n'a pas encore accepté de les laisser entrer dans le pays, a révélé hier le secrétaire de l'ONU, Ban Ki-moon.

M. Ban a déclaré aux journalistes réunis à La Haye que l'équipe de spécialistes attendait à Chypre que les Nations Unies règlent les questions légales et techniques avec Damas. Il a affirmé que toutes les allégations devaient être examinées sans délai, sans condition et sans exception.

Ces commentaires visaient apparemment à faire pression sur le régime Assad afin que les enquêteurs de l'ONU puissent avoir accès à tous les sites où des armes chimiques auraient été utilisées dans le cadre de la sanglante guerre civile qui déchire le pays et pas seulement à ceux choisis par le gouvernement syrien.

### La Corée du Nord retient ses travailleurs

**SÉOUL, Corée du Sud** — La Corée du Nord a annoncé hier qu'elle retirera plus de 53 000 travailleurs du complexe industriel de Kaesong, exploité par les deux Corées, réduisant davantage le peu de liens économiques qui l'unissent encore à la Corée du Sud.

Le gouvernement nord-coréen n'a pas spécifié quel sort sera réservé aux 475 gérants sud-coréens du complexe situé juste au nord de la Zone démilitarisée.

Selon un responsable de Kaesong, qui préfère rester anonyme puisqu'il ne devait pas parler aux médias, les travailleurs nord-coréens ont quitté l'établissement à 18 h, comme à l'habitude. Les dirigeants sauront demain matin si les travailleurs reviendront.

Toujours selon le responsable, la Corée du Nord a demandé aux gérants sud-coréens s'ils ont l'intention de partir d'ici demain. Il ne sait pas encore s'ils seront forcés de quitter Kaesong.

— The Associated Press

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 344,56	1041,39	98,30	14 613,48	1563,07	3222,25	92,36	1572,50
+12,71	-0,46	-0,09	+48,23	+9,79	+18,39	+0,66	-3,40
↑	↓	↓	↑	↑	↑	↑	↓

## EN BREF

### Cogeco réitère son opposition au rachat d'Astral Media par Bell

**MONTREAL** — Cogeco Câble s'oppose toujours à ce qu'Astral Media vende la majorité de ses actifs à BCE, malgré les changements apportés à la transaction, qui avait été bloquée par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) l'an dernier.

L'organisme de réglementation tiendra des audiences en mai pour étudier la nouvelle version de la transaction proposée par Bell pour acquérir Astral, après que cette dernière eut accepté de vendre des stations de télévision pour faciliter son approbation.

Cogeco a expliqué hier que

les raisons pour lesquelles elle s'opposait à la transaction, évaluée à 3,38 milliards \$, demeuraient les mêmes.

La compagnie a fait valoir qu'une telle transaction donnerait une part trop importante du marché à BCE, qu'elle considère déjà comme un joueur dominant.

Le Bureau de la concurrence a déjà donné son feu vert à Corus Entertainment pour son rachat de la moitié restante de Télétoon et d'autres chaînes spécialisées d'Astral.

Cette vente était une condition pour que le Bureau de la concurrence approuve la prise de contrôle d'Astral par BCE.

### L'action du Groupe MTY recule

**MONTREAL** — L'action du Groupe MTY, spécialisé dans la restauration rapide, a de nouveau reculé hier après la publication de résultats financiers jugés décevants.

Le titre a perdu 5,5 pour cent pour clôturer à 23,25 \$, à la Bourse de Toronto. Depuis vendredi, sa valeur a baissé de 12,3 pour cent.

L'action est tout de même en progression de 7,2 pour cent depuis le début de l'année et de 40,8 pour cent depuis un an.

Jeudi soir, l'entreprise montréalaise a annoncé avoir enregistré des profits nets de 5,6 millions \$ (29 cents par action) à son premier trimestre, qui a pris fin le 28 février. Il s'agit d'une hausse de 28 pour cent par rapport aux 4,4 millions \$ (23 cents par action) dégagés pendant la même période de l'année précédente.

Le chiffre d'affaires trimestriel de la compagnie a

progressé de trois pour cent pour atteindre 22,6 millions \$.

Les ventes comparables, c'est-à-dire celles réalisées dans les restaurants ouverts depuis au moins un an, ont toutefois diminué pour le troisième trimestre consécutif. La baisse a atteint 3,96 pour cent au premier trimestre en raison, selon MTY, de l'« environnement difficile dans lequel les détaillants opèrent actuellement », des conditions météorologiques défavorables qui ont eu cours en décembre et en février ainsi que du calendrier (on comptait une journée de plus en 2012 en raison de l'année bissextile).

En plus de Tiki Ming et de Thai Express, MTY regroupe les bannières Sushi Shop, Croissant Plus, La Crémère, Valentine, Jugo Juice, TacoTime, Koryo, Mr. Sub, Sukiyaki, Franx Supreme, Country Style et Cultures.

### Gestion des forêts: deux ententes Canada-Québec

**MONTREAL** — Les gouvernements du Québec et du Canada ont signé, hier deux ententes touchant la gestion des forêts québécoises pour lesquelles chacun a prévu octroyer près de 12 millions \$.

La première entente, évaluée à 9,9 millions \$ pour chaque ordre de gouvernement, a trait aux activités de sylviculture. Elle aura cours jusqu'au 31 mars 2014.

Les activités qui pourront bénéficier de cette entente sont celles qui touchent la planification, le suivi et le contrôle des activités sylvicoles, la production et le transport de plants, les traitements avec récupération de bois et l'éclaircie commerciale.

La seconde entente, évaluée à 2 millions \$ pour Québec et 2 millions \$ pour Ottawa, concerne les chemins à vocation

faunique et multiresource. Elle sera en vigueur jusqu'au 31 mars prochain également.

Les collectivités qui voudront accroître leur potentiel touristique en réalisant des travaux de restauration de traverses de cours d'eau sur les chemins à vocation faunique ou multiresource pourront se prévaloir de cette entente.

L'annonce de la signature de ces deux ententes Canada-Québec a été faite à Roberval par le ministre fédéral Denis Lebel, responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour le Québec, et la ministre des Ressources naturelles, Martine Ouellet.

L'industrie forestière représente 60 000 emplois au Québec, selon le ministre Lebel.

— La Presse Canadienne

## Les entreprises canadiennes se montrent moins optimistes

JULIAN BELTRAME

LA PRESSE CANADIENNE

**OTTAWA** — Les entreprises canadiennes sont plus pessimistes au sujet de l'économie, révèle la plus récente étude de la Banque du Canada sur les perspectives des entreprises.

L'enquête trimestrielle de la banque centrale, réalisée auprès de 100 entreprises représentant divers secteurs de l'économie, confirme la récente tendance marquée par de faibles perspectives de ventes, d'embauches et d'investissements.

« Globalement, les résultats de l'enquête du printemps montrent qu'après un ralentissement de l'activité économique observé récemment, les firmes s'attendent à ce que les conditions économiques demeurent difficiles dans les 12 mois qui viennent », a indiqué hier la banque centrale dans son analyse des résultats.

« Le solde des opinions concernant les investissements est positif, bien qu'il ait reculé, et les intentions d'embauche ont peu varié. Les répondants ont signalé que l'incertitude continue de peser sur leurs plans et décisions. »

Les résultats ne sont pas surprenants, compte tenu que l'économie canadienne a peine à conserver son élan pendant la plus grande partie de la dernière année. Les six derniers mois de 2012 ont produit un taux de croissance moyen d'environ 0,7 pour cent, le pire depuis la récession de 2008-2009, et les trois premiers mois de 2013 ont vu le nombre d'emploi reculer d'environ 26 000 en tout.

Le plus important déclin par rapport au sondage précédent a été observé au niveau des taux de croissance des ventes. Près de la moitié des répondants ont indiqué que la croissance de leurs ventes avait été pire l'an dernier que lors de la précédente, tandis que seulement 31 pour cent ont dit qu'elle s'était améliorée. Dans son enquête hivernale, les réponses positives et négatives étaient presque divisées à part égales.

En outre, les intentions d'investissement ont reculé. Quelque 39 pour cent des entreprises planifient d'augmenter leurs dépenses pour des machines ou de l'équipement au cours de 12 prochains mois, mais 27 pour cent affirment qu'ils dépenseront moins, un écart positif de 12 points. C'est le deuxième plus petit écart positif à ce chapitre depuis 2009 - il était de plus de 20 pour cent lors de l'enquête précédente.

Les intentions d'investissement pourraient représenter un sérieux problème pour l'économie puisque les dépenses des entreprises, ainsi que les exportations, sont deux secteurs clés sur lesquels la Banque du Canada compte pour appuyer la croissance cette année. De

récents indicateurs ont cependant révélé que les exportations n'avaient pas rebondi comme la banque centrale l'espérait.

### Certains points plus positifs

D'autres éléments de l'enquête sont plus positifs, mais pas au point d'être emballants. Au sujet des futurs volumes de vente, les entreprises se sont montrées légèrement plus confiantes et s'attendent à connaître de meilleures ventes au cours des 12 prochains mois que lors de l'année dernière.

Les intentions d'embauche se sont légèrement améliorées, 45 pour cent des répondants ayant indiqué avoir l'intention d'embaucher davantage de travailleurs dans les 12 prochains mois, alors que seulement 13 pour cent prévoient devoir faire des mises à pied. L'écart positif de 32 points entre les deux opinions est sensiblement meilleur que celui de 28 points de l'enquête précédente.

Des analystes ont estimé que ces résultats auraient pu être pires et qu'ils étaient suffisamment positifs pour appuyer la décision de la banque centrale de laisser ses taux d'intérêt inchangés. Plusieurs

observateurs s'attendent à ce que son taux directeur reste à un pour cent jusqu'à 2014.

« Ça aurait pu être mieux et ça aurait pu être pire, mais en bout de ligne, l'opinion plus négative vis-à-vis des investissements en équipement pour les 12 prochains mois complique les prévisions de la Banque du Canada, qui misait sur une accélération (de la croissance économique) », a observé Jimmy Jean, analyste chez Desjardins Marché des capitaux.

« Le premier trimestre pourrait facilement décevoir à cet égard, s'il faut se fier au (faible) volume d'importations de machine industrielles, un indicateur raisonnable pour les dépenses en machines et équipement. »

La banque centrale devra vraisemblablement réviser à la baisse ses prévisions officielles pour l'économie plus tard en avril, a estimé M. Jean. Pour l'instant, elle vise une croissance de 2,3 pour cent pour le premier trimestre et de deux pour cent pour l'ensemble de l'année. Les prévisions des économistes estiment déjà, en moyenne, que la croissance annuelle ne sera que de 1,6 pour cent en 2013.

3189942

LA FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE, C'EST NOUS!

Nathalie Duvivier, B.A.A.  
Adjointe en placement

Dominique Larose  
B.A.A., G.P.C.  
Conseiller en placement

Sébastien Ruette, B.A.A.  
Conseiller en placement associé



Notre priorité: mettre en place des solutions d'affaires professionnelles afin de vous aider à bâtir et à optimiser votre patrimoine financier.

Groupe Larose-Ruette

Tél. : 819 348-1015

1802, rue King Ouest  
Bureau 200  
Sherbrooke (Québec) J1J 0A2

FINANCIÈRE  
BANQUE NATIONALE  
GESTION DE PATRIMOINE

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX).

FCPE  
MÉMBRE

L'ÉVÉNEMENT

UN DUR  
Ford  
DE DUR

SÉRIE-F  
LA GAMME  
DE CAMIONS  
LA PLUS VENDUE  
AU CANADA

DEPUIS 47 ANS

16 LA TRIBUNE - Sherbrooke mardi 9 avril 2013

L'ÉVÉNEMENT

Personnalisez votre camion pendant l'événement UN DUR DE DUR. Seulement chez votre concessionnaire Ford ou à Ford.ca

**41 995\***  
L'ENSEMBLE DE LA SÉRIE SPÉCIALE  
SANS TAXES

**D'UNE VALEUR DE 2 810\***

**8 500 \$ +**

**1 000 \$**

**F-150**  
EST TOUJOURS  
LA RÉPONSE.

AVEC LA PUISSANCE, LA CHARGE UTILE  
ET LA CAPACITÉ DE REMORQUAGE DES  
MEILLEURES DE LA CATÉGORIE.

CHARGE UTILE  
CAPACITÉ  
DE REMORQUAGE  
PUISSANCE

10,6 L/100 km SUR ROUTE  
15,0 L/100 km EN VILLE

**F-150 XLT 4x4 2013 SuperCrew**  
équipé du moteur 5 L  
LOUEZ POUR  
**369 \$ @ 0,99%\*** PAR MOIS  
TERME DE  
**24 MOIS**  
INCLUANT UN ACOMPTÉ DE 995 \$ ET UN RABAIS  
DU CONSTRUCTEUR DE 8 500 \$.  
\*TAUX ANNUEL DE 0,99% - FRAIS DE TRANSPORT ET TAXES EN PLUS.



**1 000 \$**  
DE RETOUR!

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES  
OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

RETOUR DE LA VALEUR DE 1 000 \$



**COSTCO**  
WHOLESALE

SiriusXM

ACHETEURS AINSI LIRENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les modalités, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules financés ou loués), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre de service client au 1 800 565-3673. \* Offre en vigueur jusqu'au 30 avril 2013 (à « période du programme »). Obtenez jusqu'à 1 000 \$ CAN d'accessoires sur mesure Ford sélectionnés ou d'options installées en usine à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf 2012 ou 2013 parmi les suivants : F-150 (à l'exception du Raptor) ou Super Duty (chaque étant un « véhicule admissible »). Le véhicule admissible doit être livré ou commandé à l'usine pendant la période du programme (« offre »). Cette offre ne peut être échangée contre de l'argent comptant et ne peut être appliquée qu'aux accessoires admissibles. Toute portion de l'offre non utilisée sera perdue. Le prix total des accessoires peut dépasser 1 000 \$ CAN. Les clients choisissant de ne pas se prévaloir de l'offre seront admissibles à la remise de 750 \$ en argent applicable à l'achat ou comptant ainsi qu'au financement à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible (les taxes sont incluses dans le prix). Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada au moment de la commande à l'usine ou de la livraison (mais pas dans les deux cas). Cette offre ne peut être combinée à l'assistance compétitive des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes pour les véhicules commerciaux. Offre d'une durée limitée. Cette offre peut être annulée en tout temps sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre est réservée aux résidents canadiens. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. \*\* Jusqu'au 30 avril 2013, obtenez de 500 \$ à 8 500 \$ en rabais du constructeur à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2013 neuf sélectionné. Certaines restrictions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. \*\*\* Jusqu'au 30 avril 2013, achetez le Ford F-150 XLT 4x4 2013 à cabine double équipé du moteur 6,2 L au prix de détail du concessionnaire, 8 500 \$ en allocation livraison. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction du rabais du constructeur. \*\*\*\* Louez le F-150 XLT SuperCrew au taux d'intérêt annuel de 0,99 % pour un terme allant jusqu'à 24 mois pour une mensualité exigible de 369 \$ moyennant un acompte de 3 495 \$. Cette offre inclut des montants de 1 000 \$ en contribution à l'achat et de 12 351 \$ la valeur de rachat optionnelle est de 21 350 \$ et le prix total d'acquisition est de 33 199 \$. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location, après déduction de tous rajustements de prix. Certaines conditions et une limite de 20 000 km par année pour une période de 24 mois s'appliquent. Un coût de 0,16 \$ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles sur le kilomètre supplémentaire. Cette offre est réservée aux membres de Costco en date du 21 mars 2013 ou avant. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 \$ CAN de réduction à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2013/2014 neufs (à l'exception des Fiesta, Focus, Fusion véhicule électrique hybride et Energi, C-MAX, Raptor, GT500, Mustang Boss 302, Transit Connect version électrique et camions de poids moyens) commandés à l'usine par votre concessionnaire Ford participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes admissibles dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. \*\* La Série F est la gamme de camionnettes la plus vendue au Canada depuis 47 ans selon les statistiques de vente de décembre 2012. \*\* Une licence. © 2013 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

# « Je savais que je partirais »

Éliminée de *La Voix*, Jacynthe Véronneau espère travailler avec Marc Dupré



LAURA  
MARTIN

[laura.martin@latribune.qc.ca](mailto:laura.martin@latribune.qc.ca)

**BROMPTON** — En jeans délavés et en bottines, elle souriait large pour le photographe, narguant ses frères qui la regardaient poser devant la vieille grange, pendant que trois des six chats de la famille se querrelaient autour. Sous le soleil qui brillait sur sa campagne, il fallait qu'elle le dise pour qu'on remarque ses traits tirés, par la courte nuit, et ses yeux gonflés, par la peine. Elle avait le cœur gros, Jacynthe Véronneau, au lendemain de son élimination de *La Voix*.

Bien que fière d'avoir été l'une des huit demi-finalistes du concours, elle n'était pas encore remise, hier après-midi, de la façon dont a pris fin de son parcours. Alors que le public a partagé son vote en parts quasi égales entre Charlotte et elle, Marie-Mai a choisi de lui octroyer 40 points, contre 60 pour sa rivale, un grand écart qui empêchait la vapeur d'être renversée.

Quand elle est montée sur scène pour chanter son *Ave Maria*, la chanteuse, dont la longue tresse ferait l'envie de Raiponce, savait qu'elle passerait sous le couperet de sa coach. « J'aurais pu donner la meilleure performance de ma vie, je savais qu'elle ne me choisirait pas. Ça ne cliquait pas, entre elle et moi. Et c'est ce trou non expliqué, ce flou entre nous deux, qui me fait mal », avouait-elle, hier, la voix tremblotante.

Depuis quelques semaines, la Tomcodoise de 20 ans sentait qu'elle n'était pas dans les bonnes grâces de la rockeuse



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

**Jacynthe Véronneau, qui fera une apparition à la finale de *La Voix* dimanche prochain avec les autres participants, a peut-être été éliminée, mais elle a eu le temps de tomber dans l'œil de Dan Bigras, qui lui a proposé de collaborer avec elle.**

à la manucure excentrique. Le premier *jab* dans sa confiance a été porté lors des *Chants de bataille*, alors que Marie-Mai

l'avait placée au ballottage et n'avait choisi de la sauver que sur les conseils insistants de son mari Fred St-Gelais. Au

cours de la dernière semaine, des choix inexplicables de mise en scène et de robes, tous faits par sa marraine, ont exacerbé le malaise.

« J'avais l'impression qu'elle faisait des choix pour me défavoriser. Et je savais qu'elle aimait Charlotte, qui était très médiatisée depuis le début. Je suis contente d'avoir livré ma chanson, mais je ne me sentais vraiment pas bien en dedans. Si au moins Marie-Mai était venue me parler après l'annonce des résultats, mais non... » affirme la chanteuse, qui accepterait néanmoins de la rejoindre sur scène lors du passage de la tournée *Miroir* à Sherbrooke au début mai, si elle l'y invitait.

Elle refuse par contre d'accuser Marie-Mai de lui avoir imposé l'*Ave Maria*, un choix qui lui aurait nui selon la clameur qui s'élevait des réseaux sociaux dimanche soir. « C'était son choix, oui, mais je l'ai accepté. J'étais consciente que c'était à la fois un beau défi vocal et un énorme risque. Je l'assumais. Cette chanson représente mes valeurs, mais la spiritualité est souvent tabou », soutenait-elle, assise à la table familiale, d'où l'on voit une image de Jésus accrochée au mur et, par la fenêtre, une haute croix plantée à côté du jardin.

## Marc et Dan

Quand on lui demande si elle regrette d'avoir choisi de s'être rangée derrière Marie-Mai, alors que les quatre *coachs* s'étaient retournés pendant son audition à l'aveugle, Jacynthe Véronneau soupire longuement. « Quand j'ai pris ma décision, j'étais sûre de mon choix. À mes yeux, Marie-Mai est un modèle de force. J'ai d'ailleurs beaucoup appris à ses côtés. Mais je sais maintenant que j'aurais formé

une meilleure équipe avec Marc Dupré. D'ailleurs, je vais essayer de mettre mes culottes dans les prochaines semaines et de lui demander de travailler avec moi. »

Elle a toutefois eu le temps de tomber dans l'œil de Dan Bigras, qui lui a proposé de collaborer avec elle. Le chanteur, qui avait écrit sur Twitter qu'elle le touchait droit au cœur, l'a notamment invitée à participer au prochain *Show du refuge*. « Au téléphone, il a même parlé de m'écrire des chansons. Je sautais de joie sur ma chaise d'ordil ! »

Jacynthe retournera donc au travail, dans les prochains jours, pour cuisiner les pâtés et les terrines à la boucherie familiale, mais elle se gardera du temps pour commencer à écrire des chansons. « Mon plus beau moment à *La Voix* a été mon interprétation de *Let It Be*. C'est cette veine musicale que je voudrais emprunter à l'avenir. »

Pour se redonner la bonne humeur, Jacynthe se rappelle qu'il y a un an, elle était hospitalisée pour son anorexie et n'avait jamais même chanté sur une scène, à part à l'église. Elle sait la grandeur de l'exploit qu'elle vient d'accomplir. « C'est la première fois de ma vie que je prenais tout en main. *La Voix* représente mon affranchissement, devant 2,5 millions de personnes. Pendant cinq ans, à cause de ma maladie, j'ai été très isolée, sans aucune vie sociale. Entrer dans une *gang* m'a tellement fait de bien. »

« Mon médecin me disait que je devrais être forte pour affronter les épreuves. Aujourd'hui, j'ai le cœur fragile, mais je sais que je suis plus solide. »

Alors, elle monte dans l'échelle pour le photographe, regarde vers le ciel et sourit.

3180803

**Micro-onde et mijoteuse  
des alliés pour parents pressés**

**CUISINE FUTÉE,  
PARENTS PRESSÉS**  
ce soir 19h30

**Nouveauté** avec Geneviève O'Gleman et Alexandra Diaz  
Un nouveau magazine qui offre trucs et conseils pour survivre au tourbillon de la vie familiale.  
Au menu : couscous sucré-salé au tilapia, gyro au poulet et *cheese-cake* sans cuisson  
[telequebec.tv](http://telequebec.tv)

Télé-Québec  
L'AUTRE TÉLÉ

GALA DES OLIVIER

# Guillaume Wagner et Sugar Sammy en tête



**L'Étoile**  
EMMANUEL CHABRIER  
OPÉRA COMIQUE AVEC ORCHESTRE

**11 AVRIL, 20 h**  
CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

**ATELIER D'OPÉRA DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE**

MISE EN SCÈNE DE NORMAND CHOUINARD  
DIRECTION MUSICALE FRANÇOIS BERNIER

819 820-1000  
BILLETS EN VENTE AU CENTRE CULTUREL  
27 \$ : Prix régulier au guichet | 12 \$ : Étudiant

USherbrooke.ca/musique

LES CONCERTS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE 20<sup>th</sup> ANNIVERSAIRE

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

RADIO TÉLÉVISION INTERNET



LA PRESSE, ANNE GAUTHIER

Découverte de l'année il y a deux ans, Guillaume Wagner est en lice comme auteur de l'année, pour le meilleur spectacle d'humour et pour l'Olivier de l'année avec son premier spectacle solo intitulé *Cinglant*.

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Guillaume Wagner, Sugar Sammy, les Denis Drolet et Jean-François Mercier sont cités dans les principales catégories en vue du Gala des Olivier, dont celui de l'Olivier de l'année, qui sera déterminé par le public le soir de la cérémonie.

Jean-Marc Parent, Jean-Michel Anctil, Lise Dion, Louis-José Houde, Mike Ward et Philippe Laprise complètent la liste des dix nommés pour le prestigieux Olivier de l'année.

Lors de l'annonce des nominations, hier, à Montréal, Sugar Sammy a parlé d'une année exceptionnelle, lui qui a encore élargi son public francophone

avec son *En français SVP!*. Il est également finaliste pour l'auteur de l'année et le spectacle d'humour.

Découverte de l'année il y a deux ans, Guillaume Wagner, avec son premier spectacle solo intitulé *Cinglant*, se voit aussi cité en tant qu'auteur et pour le meilleur spectacle d'humour.

Guillaume Wagner partage sa nomination pour auteur avec son collaborateur Jean-François Mercier. Ce dernier voit son émission de fin de soirée *Un gars le soir* — dont l'aventure vient de se terminer après plusieurs années en ondes — être citée pour la série humoristique de l'année, aux côtés de *Les Appendices*, *Le monde en gros*, *LOL* et *Les détestables*.

Les Denis Drolet (Sébastien Dubé et Vincent Léonard) se retrouvent également dans la catégorie auteurs, avec leur collaborateur Sylvain Larocque, et pour le spectacle de l'année.

Ainsi, le jury des Olivier aura à faire son choix pour le spectacle d'humour de l'année entre *Comme du monde* des Denis Drolet, *En français SVP!* de Sugar Sammy, *Cinglant* de Guillaume Wagner, *Réconfortante* de Marie-Lise Pilote et *Faut j'te conte* de Michel Barrette.

Mario Jean fait un retour à l'animation, lui qui avait tenu les rênes de la cérémonie en 2001 et 2002. Le 15e Gala des Olivier aura lieu le 12 mai prochain.

## VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
<b>SRC</b>	Privé de sens	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h	30 vies	La Facture	Vengeance / Trust	Pénélope McQuade	Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	23h05 Alors on jase!				
<b>TVA</b>	16h55 TVA nouvelles	TVA nouvelles	Le Tricheur	Qui perd gagne	Donnez au suivant / Michel et Magali	Destinées / Le plus beau jour de ma vie	TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	23h45 Signé M					
<b>V</b>	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Taxi payant	COMPLIT MEURTRIER (2007) avec Susan Walters, Perry King, Elisa Donovan.	Taxi payant	Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant				
<b>TQc</b>	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Cuisine futée,	National Geographic	Maîtres et valets / La dernière valise	CAPOTE (2005) avec Catherine Keener, Philip Seymour Hoffman.						
<b>CBC</b>	CBC News: Montreal		Lang and O'Leary	George S.	Coronation Street	Just for Laughs	Cracked / Old Soldiers	CBC News: The National	CBC News: Mont.	George S.				
<b>CTV-M</b>	The Dr. Oz Show	CTV News	eTalk	Big Bang Theory	The Voice / The Blind Auditions, Part 6	Criminal Minds / Pay It Forward	Golden Boy / Scapegoat	CTV National News	CTV News					
<b>GBL-Q</b>	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	NCIS / Chasing Ghosts	NCIS: Los Angeles / Purity	Kitchen Nightmares Partie 1 de 2	News Final	E.T. Canada			
<b>ABC</b>	The Dr. Oz Show	ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	Splash	Dancing Results / Brad Paisley	Body of Proof / Doubting Tommy	ABC 22 News	23h35 J. Kimmel				
<b>CBS</b>	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News	CBS Evening News	Ent. Tonight	NCIS / Chasing Ghosts	NCIS: Los Angeles / Purity	Golden Boy / Scapegoat	Channel 3 News	23h35 Letterman				
<b>FOX</b>	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	New Girl	The Mindy Project	FOX 44 News at 10	News at 10:30	The Office	Met Your Mother		
<b>NBC</b>	First at Five	5:30 Now	News	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	The Voice / The Blind Auditions, Part 6	Ready for Love / A Rockstar Search for Love	News	23h35 Jay Leno				
<b>PBS-P</b>	Wild Kratts	Homework Hotline	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour	American Masters / Carol Burnett: A Woman of Character	Pioneers of TV	Frontline / Syria Behind the Lines	Charlie Rose					
<b>ARTV</b>	L'Héritage	Les belles histoires / Le bon samaritain	Rendez-vous	Un gars, une fille	Comme par magie	La Ronde	Nostradomos	DanseMacabre	Zen / Guerre des chefs					
<b>CD</b>	Agressions animales	Extrême Limite	Invasion / Rats	Infestations	C'est incroyable! / Folie et chaos	Comédie Club / Lise Dion Partie 1 de 2	Alaska: La ruée vers l'or							
<b>Cinépop</b>	16h25 4 LOIN DE LA TERRE (1981)	18h15 TRANSIT (2008) avec Julie du Page, Deano Clavet, Luc Morrissette.	IVRE D'AMOUR (2002) avec Emily Watson, Adam Sandler.	21h40 THX-1138 (1970) Robert Duvall.	23h05 L'AMOUR EN JEU (2003)									
<b>Evasion</b>	Rallye autour-monde / C'est un départ!	Dans tes yeux	Prêt à partir	Mordu de la pêche	Monstres d'eau douce	Immersion bleue / L'autre pan du globe	Vu sur terre / L'Alaska: l'or de la liberté	Défi Ultime						
<b>HI</b>	NCIS enquêtes spéciales	Extraterrestres Partie 1 de 2	Rani / Bâtarde	Légendes de la route	NCIS enquêtes spéciales	Pawn Stars	Restauration	In Memoriam / Le spirituel						
<b>MMAX</b>	Millionnaire\$ à tout prix	Starmag	L'index québécois	Honey Boo Boo	Les ex du rock	Les coulisses du rock / Styx	Les années / Révolution sexuelle	L'histoire du rock / Plugging In	Starmag	L'index québécois				
<b>MP</b>	La prochaine Top Modèle Américaine	Top musique	Buzz	M. Net	Cliptoman	17 ans et maman / Check up with Dr. Drew	La prochaine top modèle Australienne	Drag Queen						
<b>RDI</b>	Le Téléjournal RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Grands reportages	Grands reportages	Le Téléjournal	Com. Charbonneau	Le National	Le National	RDI économie			
<b>S+</b>	Agent libre / Agents doubles	FBI: fic et escroc / Liberté chérie	Castle / Abracadabra!	Brigade maritime / Sauvez le X	Perception / Le philtre de l'amour	Blue Bloods	Mon meilleur ami							
<b>SE</b>	15h55 4 JOURNAL...	17h25 L'ÈRE DU ROCK (2012) avec Diego Boneta, Tom Cruise, Julianne Hough.	LA VIE DE LOLA (2010) avec Zoe Lister Jones, Greta Gerwig.	OMBRES ET TÉNÉBRES (2012) avec Michelle Pfeiffer, Eva Green, Johnny Depp.	22h55 LA SORCIÈRE NOIRE (2010)									
<b>TFO</b>	Cinémision	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Dans ma cour	La vie en chocolat	Ruby TFO	ET DIEU... CRÉA LA FEMME (1956) Brigitte Bardot.	LA LUXURE	Carte de visite	La portée des mots			
<b>TV5</b>	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	On n'est pas que des cobayes	Fais pas ci, fais pas ça	La différence	Ports d'attache / Naples	TV5 le journal	UN HOM...					
<b>VIE</b>	Maisons d'occasion\$ / L'ouragan Ike	Idées grandeur	Décore ta vie	Idées grandeur	Manon, ma cuisine	Maigrir ou mourir Partie 1 de 2	Docteur, suis-je normal?	Décore ta vie	Design V.I.P.	Sexe Ado / Prêt, pas prêt!				
<b>Zeste</b>	Hell's Kitchen UK	Curtis dans cuisine	M-F et ses tapas	1 ingrédient	Boss des gâteaux	Les recettes du chef / Sur le pouce	Bizarre appétit / Argentine	Fric-O-Frigo	Casse-croûte	1 ingrédient	Recettes à l'essai			
<b>Ztélé</b>	L'entrepôt 13 / Chutes	Le sanctuaire / Travail d'équipe	Banc d'essai	Comment c'est fait	Doctor Who / L'âme de Tardis	Falling Skies / Les liens du harnais	Eureka / Un shérif de génie	Remorquage	Chasseurs millions					
<b>RDS</b>	Le 5 à 7	Hockey 360°	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Canadiens de Montréal (D)	L'antichambre (D)	Sports 30	Canadien								
<b>SPN</b>	Prime Time Sports	Sportsnet Connected	Hockeycentral	Blackout	Sportsnet Connected	Hockeycentral	Blue Jays in 30							
<b>TSN</b>	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre	Order of Hockey	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Canadiens de Montréal (D)	SportsCentre	Hockey 2 Nite							
<b>Disney</b>	Agent spécial Oso	Docteur La Peluche	Les Doodlebops	Jake et les pirates	TicketyToc	Maison de Mickey	Harry & dinos	Justin rêve	Les Doodlebops	Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou	Harry & dinos
<b>TTF</b>	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Johnny Test	La Retenue	Ma gardienne est	Défis extrêmes	Adventure Time	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
<b>VRAK</b>	L'appart du 5e	Paparadis	Vie secrète ado / Le choix d'Adriana	Big Bang Theory	Dans le trouble	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Les frères Scott / Faute partagée	Les testeurs	MDR	Je t'ai eu!	M. changement		

# ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

**POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE**  
**819 564-2222**

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



## DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!  
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*  
à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

- |  |                                |   |                                       |
|--|--------------------------------|---|---------------------------------------|
| IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION<br>Rubriques 2 à 82 | LOISIRS<br>Rubriques 140 à 144 | MARCHANDISES<br>Rubriques 160 à 246                           | FINANCES<br>Rubriques 330 à 340       |
| VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS<br>Rubriques 100 à 132       | EMPLOIS<br>Rubriques 150 à 152 | SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS<br>Rubriques 260 à 320 | SOINS DE SANTÉ<br>Rubriques 348 à 356 |



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

### 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

184 000\$, SUPERBE PLAIN-PIED  
4 c.c., 2 s.b., beau terrain, bien situé,  
St-Denis-de-Brompton. Tél: 819 574-7032

### 4 MAISONS OUVERTES

VISITE LIBRE samedi le 13 avril, de midi à 18h au 1880 Caroline Therrien (arr. Mont-Bellevue), 4 c.c., 2 + 1 s. bains, const. 2010, prix sous l'évaluation: 199 700\$. 819 347-3784.

### 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 4½, face au lac Magog, Deauville. Piscine chauffée, accès marina, éval. mun. 159 900\$, prix 154 900\$ nég. Portes ouvertes dimanche 7 avril de 13h à 16h. 819 864-7668

### 20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

TERRAINS BOISÉS, 44,000 Pl.CA. et +, à partir de 20 000\$, accès à la rivière St-François, Bishopton. Tél: 819 563-3298.

### 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER  
1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

### 1010 rue PAPINEAU

4½, 3½ - PROMOTION. Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. 819 562-2945, 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

### 1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½ PROMOTION. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 446-4411, 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

### 1040 LACOMBE

4½ PROMOTION, chauffés, eau ch., endroit tranquille, accès fauteuil roulant. 819 542-1849, 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit. 535\$/mois. 819 569-4642, 819 571-6012.

1110 VÉRONIQUE, PRÈS CHUS 4½ Condo sur 2 étages, meublé ou non, 2 s.b., 2 c.c., 3 stat., libre mai, juin ou juillet 819 346-2732, cell.: 819 574-2643.

### 1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS

4½, 3½, PROMOTION. Libre imm. Chauffés, eau ch., accès fauteuil roulant, près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819-562-2945, 819-416-0949.

### 1175 - 1205 PAPINEAU

4½ - 3½, PROMOTION tout inclus. Animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. 819 416-0949, 819 347-3199, photo à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

### 1205-1225 Jardins-Fleuris

4½ tout inclus. PROMOTION, libre imméd. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. 819 432-1641, 819 822-3818, 819 416-0949. photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

### 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS**  
**QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC  
819 993-9003  
819 437-5579

[www.loyersherbrooke.com](http://www.loyersherbrooke.com)  
3108504

1½, chauffé, eau chaude, électricité + poêle et frigo inclus, buanderie, stat., près Hôtel-Dieu, 420\$/mois. Libre imm. 819 565-2390.

1 MOIS GRATUIT  
3½ dans petit immeuble, libre imm. Chauffé, eau ch., planchers refaits, frais peints. Près services. 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

1 MOIS GRATUIT  
4½ chauffé, eau ch. Près des services, écoles, propre, tranquille, concierge. 819 822-4198, 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

1 x 6½, 1 x 5½  
GRANDS PRÈS CÉGEP  
819 571-5667.

### 215, 18e AVENUE NORD

3½, 4½, chauffés, eau chaude.  
819 345-8571, 819 566-1745

### 3½, 4½, 5½

PROMOTION, libre imm., chauffés, eau ch. Cul-de-sac. 819 812-2541, 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

3½ - 4½ PROMOTION, chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 820-8308, 819 416-0949, photo à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

3½ DANS PETIT IMMEUBLE, rue Bowen Nord, près hôpitaux & Cégep, 460\$/ms. 819 346-1525.

3½ EAU CHAUDE FOURNIE, ent. lav.-séch., pl. flottant, pas de stat., 415\$/ms. 819 822-3665, 819 345-9760.

3½ RUE DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont, neuf, à partir de 555\$/mois. Libre imm. Tél: 819 620-7394.

★ 4½, 1310 REPENTIGNY ★  
Libre imm., 560\$/mois. Ch., eau ch., armoires refaites, pâte de verre, tranquille. 819 823-7176.

4½, 3½ rue DES BLÉS  
PROMOTION Chauffés, eau ch. Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949. Photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

4½ ★ DANS TRIPLEX ★  
Const. novo-climat 2010, luxueux, 2ième ét., Près auto., CHUS et H-Dieu. 819 823-9618

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND  
tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

4½ RUE WALSH, quadruplex, pl. béton, asp. central, aire ouverte. Faut voir! 600\$/mois. Libre 1er juillet. Tél: 819 562-5648.

### 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ STYLE CONDO  
Près 4-Saisons. 12 unités, 806 Des Lys. 819 812-4997 ou 819 566-1745

★ 4½ STYLE EUROPÉEN ★  
1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, juillet. 650\$ tout inclus. Tél: 819 823-7176.

4½ TOUT INCLUS  
389-391 Bruno-Dandenaault, 1er & 2e ét. Libres juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

### BEN



### BLONDINETTE



### HAGAR L'HORRIBLE



**42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**

**BANQUE DE LOGEMENTS**  
Vaste choix, service gratuit  
819-679-5766

**COIN CONSEIL ET MURRAY, 5 1/2, 2 c.c.,** 3e étage, bois franc, 615\$/mois chauffé, eau ch., libre 1er juillet. Tél: 819 679-6302.

**FLEURIMONT RUE LOUIS BUREAU, grand** 4 1/2, 1200 pi ca, pl. bois franc et céramique, ch. non inclus 735\$/mois. 819 345-4486.

**LE + BEAU 5 1/2, 2 balcons, superbe vue,** quadruplex récent, 2 c.c., bureau porte française, entièrement repeint, asp. central, beau secteur, 858 rue Aubry, 819 437-7030

**RUE LOUIS BUREAU, Fleurimont, grand 7 1/2** avec sous-sol, construction 2007, remise et 2 stat., 1035\$/mois. 819 345-4486.

**915 rue DES BLÉS**

**4 1/2, 3 1/2, PROMOTION! Libre imm.** Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**950 rue DES BLÉS**

**4 1/2, 3 1/2 tout inclus, PROMOTION.** Arrière Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**975 DES QUATRE-SAISONS**

**4 1/2 PROMOTION. Libre imméd.** Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 820-8308, 819 416-0949, 819 563-7859, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 STYLE CONDO,** très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

**3 1/2 DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT.** Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

**4 1/2 TRÈS GRAND,** entrée privée. Libre 1er juillet. Situé au 118 rue Archie Mitchell. Tél.: 819 569-4977.

**5 1/2 STYLE CONDO,** libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

**RÉSERVEZ POUR AOÛT ET SEPT.** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 disponibles. Situés au bureau de location, 108 Oxford, app. 105. 818 569-4977.

**46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

**CONSTRUCTION NEUVE**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.



**Réservez maintenant**  
819 569-4977 - 819 821-0770

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

**SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION**

2705 Galt ouest, app. 202  
819 679-5049, 819 566-1745

**1 1/2: 375\$, 3 1/2: 475\$, 4 1/2: 540\$, 1125 DES SEIGNEURS**

Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

**1398 rue KINGSTON, 2x4 1/2,** disponibles imm., tranquille, entrée lav.séch., asp. centrale, remise int., sys. détecteur fumée central, 1 stat/par log., Non-chauffé, non-éclairé. Pas d'animaux. 460\$. Tél.: (819) 575-1741

**\* 1 JOLI 4 1/2 JUIN /JUILLET \***

**Pr gens sérieux. Endroit propre / tranquille** Tout renové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint. Clientèle de choix. À voir. 819 823-1698.

**2 1/2, STYLE LOFT, près de tous services,** 3e étage de 4 log., très tranquille, 325\$/mois rien inclus, pas d'animaux. 819 345-5213.

**2 X 4 1/2 - 475\$.** Au coeur de la ville, pl. bois franc, 5 min. à pied de tout. Libres immédiatement. Tél.: 819 345-5213.

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS,** très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

**3 1/2 - 4 1/2 libres juillet**  
819 563-0290, 819 822-1600

**46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

**4 1/2, 560\$ / mois. 1400 rue KINGSTON,** chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 1er plancher. Libres imm. et juillet. 819 829-2485.

**4 1/2 CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES** Accès handicapés. Renové, peinture, céram./flottant, immeuble récent. 819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

**4 1/2 dans petit immeuble** Tranquille, face au parc. Bienvenue! 819 565-4786. Photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2 GRAND,** propre, tranquille, près de tous les services, pl. bois franc, idéal pour pers. seule ou retraitée. 1er juillet. 819 566-5603.

**5 1/2, 1 STAT. POSS. DE 2,** salon, cuisine, salle à manger, 2 c.c., 550\$/mois. 1er juillet. Tél: 819 347-3406.

**5 1/2 (CESSION DE BAIL), 607\$,** rue Gauthier, rez-de-chaussée, très propre, rien d'inclus, coin tranquille. 21 avril. 819 565-9808.

**5 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT,** près Université. Concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

**5 1/2, près Univ. de Sherb.,** espace de rang., patio 20x20' meublé, endroit tranquille, stat., air clim., 1er juillet. Non fumeur. Pas d'animaux. Info.: 819 566-0190.

**APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2** 1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

**APP. S.D.R.**

**916 RAOUL-BRUNEAU**  
3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement renovés. Pas d'animaux.  
819 348-0384, 819 823-6209

**BANQUE DE LOGEMENTS**

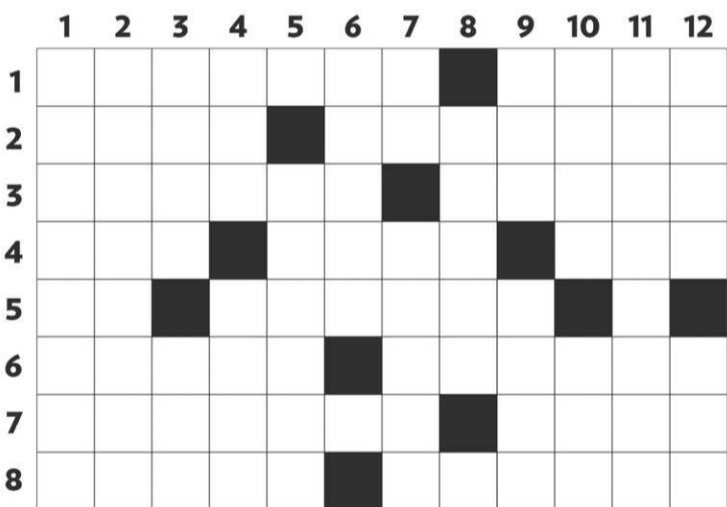
Vaste choix, service gratuit  
819-679-5049, 819-566-1745

**LOGEMENT À LOUER**

**Bienvenue étudiants, chambre à 8 1/2** Plusieurs disponibilités et secteurs. Certains logements chauffés /eau chaude Poss. semi meublé pour petit log. Pour rendez-vous, 819-820-2286 poste 1 visitez notre site web [www.distributionsmatinales.com](http://www.distributionsmatinales.com)

Du lundi au samedi  
[WWW.HANNEQUART.COM](http://WWW.HANNEQUART.COM)

**MOTS CROISÉS JUNIOR**



**HORIZONTALEMENT**

- Soulèvement contre l'autorité établie. - Participe passé du verbe paraître.
- Ils portent les grains des céréales. - Qui font horreur.
- Frappé de stupeur. - Tige du squelette des poissons osseux.
- Déterminant indéfini. - Nom du paradis terrestre dans la Genèse. - À nous.
- Déterminant défini. - Lus lettre par lettre, en parlant des mots.

- Petite plaque de terre cuite utilisée pour couvrir les toits. - Personne qui aime faire la fête, s'amuser.
- Qui est en pente très raide. - Entre le haut de la cuisse et le bas-ventre.
- C'est l'abeille qui pond des oeufs. - Griffes des oiseaux de proie.

**VERTICALEMENT**

- Être la conséquence de quelque chose.
- Pleine de difficultés.
- Qui ne contient rien. - Adverbe signifiant dans le lieu où on se trouve.

**SOLUTION** du dernier numéro

1	C	O	M	P	T	A	N	T	B	O	F
2	A	V	A	R	E	S	R	O	U	T	E
3	M	I	N	E	R	B	A	T	E	A	U
4	E	N	C	R	O	U	P	E	G		
5	L	F	I	E	N	T	C	E	S		
6	E	M	U	S	D	Z	O	O	I		
7	O	U	I	D	E	M	E	S	U	R	E
8	N	E	T	T	E	S	S	E	R	I	N

**48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville**

**4 1/2, 5 1/2, 3 1/2**

Tout inclus, frais peints, planchers flottant. Près services, tranquilles. Bienvenue! 819 780-2882, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO.,** secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

**4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.** Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

**NOUVELLE annonce 5 1/2 - NEUF**

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy, libre imm. 819 820-9425

**50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER**

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
**PLACE ANNIE**

**APP. PLACE MCGREGOR**  
Bureau 745 McGregor, app. 101  
819 679-5058, 819 566-1745

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, NORD.** Chauffés, eau chaude, face au parc. Libres 1er juillet. 819 563-9137 ou 819 346-2909

**3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH.**

460\$ et 520\$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

**3 1/2 - NORD, rue VIMY**

Libre imm., chauffé, eau chaude, renové. Secteur tranquille. 510\$ / mois 819 570-0382

**50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER**

**3 1/2, VIEUX NORD, rue Fulton** près parc Jacques-Cartier, pl. bois franc, 420\$ eau chaude incluse. Libre imm. 819 678-1833.

**4 1/2, 5 1/2**

Beau secteur du vieux-nord. Chauffé, bois franc. 819 345-8813, photos à [gipb.ca](http://gipb.ca)

**4 1/2, 5 1/2**

Eau ch. 1er juillet, sect. résidentiel, très tranquille, près bus, cégep, UdeS. 819 562-0503

**4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON**

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

**4 1/2 DANS 6 LOG.** 3e ou 2e étage, très éclairé 1 stat., près parc, piste cyclable, bus, épicerie, 540\$ à 550\$ rien d'inclus. 819 570-0029.

**4 1/2 NORD, PRÈS CARREFOUR,** chauffé, eau chaude, aucun tapis, cul-de-sac. 559\$ / mois. 205 candiac, app. 1. 819 821-3772.

**★ 4 1/2 - possibilité 2 mois gratuits ★** Libres imméd. 814 Malouin. Pl. bois franc, entrée lav.-séch., rangement au sous-sol, grand balcon arrière. 600\$ ch. 819 566-8961.

**4 1/2, PRÈS CARREFOUR,** 2e étage, plancher flottant, très éclairé, 2 stat. Pas d'animaux. Libre juillet. Tél.: 819 565-8000.

**4 1/2 RUE PRÉCOURT**

chauffés, eau ch., stat., 1er et 2ème étage, libres imm. et juillet. 585\$. Tél.: 819 569-7541.

**4 1/2 STYLE CONDO,**

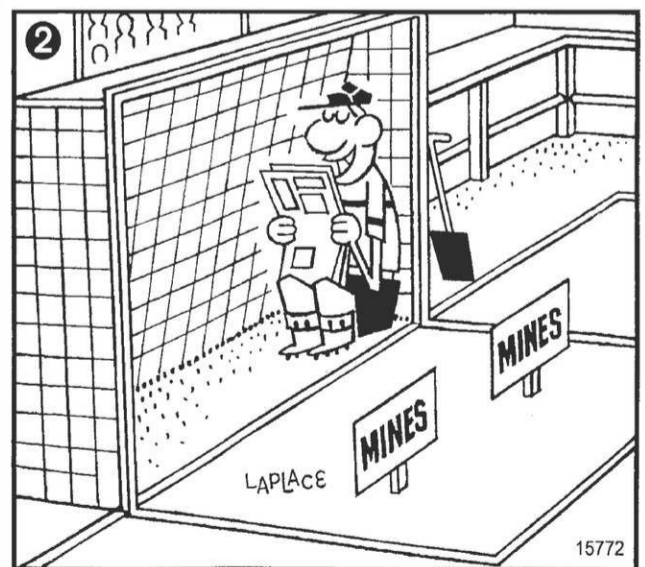
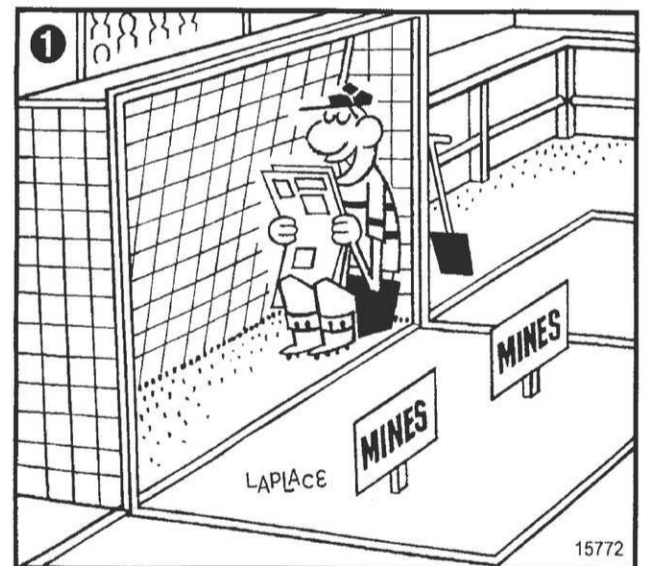
**105-135 Candiac, 2630 Prospect, libres** imm., avril, juin, juillet. 819 437-8088

**5 1/2 NEUF, 920\$ À 980\$ ÉMILE-ZOLA**

Grandes pces. Libre juin. 819 620-2169, 819 564-0412.

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- Une bande noire en moins sur le dos du maillot.
- Une photo du journal est plus grande.
- Le bas du journal est moins large.
- Le support du fillet au-dessus de l'homme.
- Une maille du fillet est incomplète au pied du poteau de gauche.
- Une pelle est plus grosse.
- Une barre plus courte sur le piquet de gauche.
- Le coin droit de la surface de jeu est plus long.

**NOIUTOS**

# VOTRE HOROSCOPE



BÉLIER

**DU 21 MARS AU 20 AVRIL**  
En raison de son carré avec Pluton, la conjonction Lune-Uranus en Bélier propose une aube de Nouvelle Lune instable et turbulente. Il pourrait être question de chocs d'idées ou de luttes si serrées que personne ne puisse réellement l'emporter. Cet aspect peut également vous accorder davantage d'importance et vous faire remarquer par des gens qui jusqu'ici vous ignoraient.



TAUREAU

**DU 21 AVRIL AU 20 MAI**  
Tant sur le plan personnel que dans le domaine professionnel, on peut vous faire des propositions qui ne vous conviennent pas. Et bien qu'il soit désagréable de devoir exprimer un refus, ne tournez pas autour du pot. Expliquez franchement, mais aimablement, qu'une offre ne vous intéresse pas. En bout de ligne, ne vous sentez pas responsable de la réaction des autres, car celle-ci ne vous appartient pas.



GÉMEUX

**DU 21 MAI AU 21 JUIN**  
Il ne faut jamais désespérer. Tant que Jupiter parcourt votre Signe, une occasion longuement convoitée pourrait enfin vous être offerte. Les questions épineuses peuvent être abordées plus aisément et il n'est pas impossible de dénouer une impasse. Pourquoi reporter un entretien important à plus tard alors que vous seriez en mesure de régler le problème aujourd'hui?



CANCER

**DU 22 JUIN AU 22 JUILLET**  
Les autres veulent connaître vos impressions quant à leurs réalisations, mais vu que la Lune s'apprête à se renouveler en Bélier, ils peuvent se montrer particulièrement susceptibles et vulnérables face à la critique. Ainsi, mieudra vaut limiter vos commentaires aux éléments que vous appréciez réellement. Votre silence à l'endroit de ce qui vous plaît moins sera éloquent en soi.



LION

**DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT**  
L'influence d'une conjonction Lune-Uranus en Bélier convient bien aux natifs du Lion. Et, avec l'appuis additionnel des autres astres dans ce même Signe, vous avez plus d'une corde à votre arc. En formulant une idée différemment, celle-ci pourrait à présent susciter davantage d'enthousiasme qu'elle n'en avait généré précédemment. Armez-vous de courage et consentez à essayer de nouveau.



VIERGE

**DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE**  
Connaître autrui n'est que science; se connaître soi-même, c'est intelligence. Par voie d'introspection, les influences de Mercure et de Neptune en Poissons peuvent aider à mieux cerner ce que vous désirez réellement. D'ailleurs, une relation deviendra d'autant plus agréable si vous éclaircissez quelques points qui demeurent flous. Vous êtes capable de donner le ton désiré à un entretien important.



BALANCE

**DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE**  
Conjointe à Uranus et passant au carré de Pluton, la Lune en Bélier donnera à ce mardi 9 avril un caractère à la fois surprenant et original. Dans ce climat qui se veut tout sauf monotone, il sera difficile de procéder exactement comme d'habitude. Mettez les attentes trop rigides au rancart et laissez-vous charmer par la spontanéité du moment. La Nouvelle Lune est dans l'air...



SCORPION

**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**  
En faisant le bien, on trouve le mal? En agissant pour le mieux, vous risquez de vous heurter à une opposition qui tentera de vous dissuader. Ne vous laissez pas intimider par un simple épouvantail. Tant que Saturne vous investit de sa rigueur, vous devriez être en mesure de mener une affaire à terme. Votre niveau d'assurance peut également inciter certains indécis à vous appuyer.



SAGITTAIRE

**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE**  
Il faut ouvrir les bras au changement sans pour autant se départir de ses valeurs. Voilà une devise qui devient pertinente maintenant que la conjonction Lune-Uranus en Bélier accentue votre réceptivité à tout ce qui constitue une nouveauté. Certes, le neuf vous séduit, mais n'en venez pas à renier l'ancien, car il a contribué à vous amener là où vous vous trouvez.



CAPRICORNE

**DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER**  
Le fait qu'une personne puisse elle-même avouer avoir certains défauts ne permet pas à quelqu'un d'autre de les lui faire remarquer. Étant donné que la Lune en Bélier passe au carré de Pluton en Capricorne, vous devriez redoubler de prudence afin de ne pas vexer les individus susceptibles. Le tact est l'atout qui permettra de vous tirer indemne en cette aube de Nouvelle Lune...



VERSEAU

**DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER**  
Comme l'a si bien dit Thomas Edison (un Verseau 11-2-1847), "je n'ai pas échoué, j'ai simplement trouvé 10,000 façons de faire qui ne marchaient pas". Situé au carré de votre Signe, Saturne peut faire en sorte que vous ayez à chercher plus longtemps avant de trouver une méthode qui fonctionne. Le seul moyen certain de ne pas parvenir à obtenir la solution serait d'abandonner vos recherches.



POISSONS

**DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS**  
Il est temps de vous réapproprier la place qui vous revient de juste droit et de faire valoir vos mérites. La coopération des autres semble facile à recevoir; cependant, personne ne peut deviner vos attentes si vous ne les exprimez pas. Mercure en Poissons peut vous aider à avoir le mot juste lors d'un entretien important. Ne négligez pas le pouvoir du vocabulaire que vous employez.

## LE SUDOKU

		7	8	3			9		
8						6			
	4								6
9									
				2	3				
3			6	4			7		2
6		4	7	8					
5		2	4						3
	1		3						8

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2387

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

2	1	9	6	3	7	8	5	4
4	8	6	2	5	9	1	3	7
3	5	7	1	4	8	2	6	9
1	3	5	8	9	6	7	4	2
8	7	2	4	1	5	6	9	3
9	6	4	7	2	3	5	1	8
5	4	1	3	8	2	9	7	6
6	9	8	5	7	4	3	2	1
7	2	3	9	6	1	4	8	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary

2386

## LES MOTS CROISÉS


9 avril 2013

No 3540

### HORIZONTALEMENT

- Il n'arrête pas de se plaindre.
- Caribou - Agressée.
- D'avoir - Avions.
- Sévère - Mis à sec.
- Petite baie - Évaluer avec soin.
- Nomme au pouvoir - Également.
- Bruit fait par un chat content - Presque banal.
- Pronom personnel - Derniers.
- Construit en réseau - Cobalt - Qui ont vu le jour.
- Nous fait suer, habituellement - Arbres du groupe des agrumes.
- Absorber - Ouvre une fenêtre.
- Commun - Couvrir d'un abrasif en poudre.

### VERTICALEMENT

- Augmentation des richesses.
- Loin d'être instantané - Nymphettes.
- Vivacité joyeuse - Vigueur.
- Qui ne peut être divisé - Il n'a pas reçu d'invitation.

- S'opposent au progrès - Qui est libre dans ses manières.
- Qui a perdu sa vivacité - Dose de radiations.
- Pas en état de conduire - Fils de Dédale.
- Comité international olympique - Il est situé dans le thorax.
- Dégradante - Réjouir.
- Risques d'incidents défavorables - Lichens.
- Retenu - Va à l'aventure.
- Attirance - Ennuyer.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	K	N	E	S	S	E	T	T	E	T	U
2	L	O	Q	U	E	T	A	M	E	R	
3	O	N	U	V	A	S	E	L	I	N	E
4	N	E	I	G	E	S	D	E	L	I	T
5	D	P	R	O	U	E	I	R	E		
6	I	R	E	N	E	S	U	C	E	R	
7	K	A	M	I	S	E	M	O	N	C	E
8	E	P	E	R	L	A	N	U	H		
9	I	N	V	E	N	T	O	R	I	E	R
10	T	E	T	A	R	D	M	A	R	N	E
11	A	C	N	O	R	V	E	G	I	E	N
12	R	E	L	A	T	E	T	E	S	T	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## LE MOT PERDU

### VIN ET VIGNE - Un mot de 10 lettres

T	E	R	C	E	R	D	B	I	T	L	G	R	A	B
O	R	E	M	U	T	R	E	M	A	I	R	R	T	O
M	C	E	L	L	I	E	R	I	L	K	E	E	I	U
R	U	D	S	E	U	G	A	I	P	B	O	I	T	S
D	E	I	U	S	V	N	E	G	R	E	T	T	E	C
E	S	N	D	E	E	A	E	E	T	A	S	E	P	H
R	S	O	L	I	O	D	G	L	E	O	N	S	A	E
E	E	M	A	C	O	N	R	E	L	O	C	C	A	T
U	R	A	P	E	I	E	I	C	E	P	R	A	I	I
O	V	R	E	N	I	V	N	E	R	C	U	S	N	O
N	I	A	V	I	R	C	E	T	G	O	Y	A	O	E
I	E	V	E	E	L	B	A	T	I	R	S	H	Y	T
A	U	I	N	I	F	V	P	O	A	N	N	E	E	U
R	X	Z	T	S	E	C	R	H	I	N	S	L	L	L
G	E	E	E	L	O	G	E	R	I	O	J	A	P	F

Solution du dernier problème : CHALOUPE

9 avril 2013

No 3291

ACCOLER  
AIGRELET  
AMERTUME  
ANNEE  
APRE  
ARAMON  
AVIZE  
BAR  
BOUSCHET  
CELLIER  
CEP  
CIVET  
CRU  
DESSERT  
DUR

ECRIVAIN  
ELEVAGE  
ENVINE  
ESSAI  
EVENE  
FIN  
FLUTE  
GAI  
GERBER  
GRAIN  
GRIS  
HOTTE  
IVRESSE  
KIL  
LUNEL

MACON  
NEGRETTE  
NOEUD  
NOUER  
OGER  
OIDIUM  
PETIT  
PIED  
PLAT  
PLEYON  
RANCIO  
RAPE  
RHIN  
RIOJA  
ROSE

SAHEL  
SEC  
SETIER  
SUCRE  
SYRAH  
TABLE  
TAVEL  
TERCER  
TOCANE  
TOKAI  
VENDANGER  
VIEUX

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

### 5 1/2 PRIX RÉDUIT RÉNOVÉ

style condo, 3e, pl. merisier, plaf. cathédrale, puits de lumière, remise, juillet. 819 679-8765

### 6 1/2 - 4 1/2, 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 345-8813.

## BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit  
819-679-5058, 819-566-1745

### STYLE CONDO

4 1/2 pces, pl. flottant, foyer, rez-de-chaussée, rue McGregor, 725\$/ms rien d'inclus, libre 1er juin ou 1er juillet. 819 574-0044.

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

ASCOT CORNER grand 4 1/2, 1er étage, Libre 1er mai, 600\$/ms, tout inclus. 819 566-4637.

## 58 MAISONS À LOUER

AUSTIN, unifamiliale 6 pces, pl. bois franc, salon plafond cathédrale, foyer, 2 s.b., grand patio ext., accès au lac, 895\$ électr. + déneigement + tonte de pelouse compris. Libre 1er juillet. Tél.: 819 843-7445 ou 819 822-6477.

## 66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE À LOUER, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. 819 674-1947, 819 822-4612.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

A LOUER: 1200 À 1700 P.C. hauteur libre 14 pi., industriel/commercial. 819 570-3725.

LOCAL 10 000 PI OU MOINS, à 3.50\$/ le pied carré. 819 821-0830.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER 725 pi ca 819 346-1525.

## 103 PNEUS

### À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!

2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 45\$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. 819 572-7638.

## 104 AUTOS À VENDRE

### ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

BUICK ALLURE CXL 2006, berline bleu pâle, autom., 77 000 km, A1, vitres teintées, 8 pneus + rims, 7 800\$. Tél.: 819 850-6900.

### LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

### LOCATION SÉVIGNY

05 FORD RANGER Edge aut., garantie prolongée, 88 000 km .....5800\$

09 TOYOTA COROLLA CE aut., air clim., garantie prolongée, 140 000 km ..7900\$

10 TOYOTA COROLLA CE aut., air clim., gar. prolongée, 130 000 km.....8900\$

11 HYUNDAI ELANTRA GL aut., air clim., tout équipé, bal. gar., 85 000 km..9900\$

11 HYUNDAI SONATA GL aut., air clim., tout équipé, bal. gar., 80 000 km 12900\$

11 TOYOTA CAMRY LE tout équipé, gar. prolongée, 105 000 km.....13 800\$

12 HYUNDAI ACCENT 5 portes, aut., t. équipé, 48 000 km .....12 900\$

10 DODGE CHARGER SXT aut., t. équipé, clim. 98 000 km .....11 900\$

Tous nos véhicules sont inspectés, de provenance locale et avec rapport complet d'entretien.

Possibilité de financement

1979 King Est, Sherbrooke

819 565-5555

MAGNIFIQUE GRAND MARQUIS 2000, t. équipé, 61 000 km certifié, parfaite cond., 3 500\$. 819 843-9868.

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

PONTIAC SUNFIRE SLX 2002, 86,500 km., autom., 2 portes, démar. dist., en excellente condition, 2300\$. Tél: 819 432-2424.

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### CAMIONNEURS CANADA / ÉTATS-UNIS

"flat bed", longues distances, minimum 2 ans d'expérience. Salaire compétitif.

randy@bravetransportinc.com

BRAVE TRANSPORT INC. 819 837-0888

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### ALIMENTATION

### STÉPHANE TREMBLAY

est à la recherche d'un(e)

### ASSISTANT-GÉRANT(E)

### D'ÉPICERIE

à temps plein, avec un minimum de 3 ans d'expérience.

Faites-nous parvenir votre C.V. par courriel à: smp8048p@provigo.ca

## CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal

## LA TRIBUNE À WINDSOR

Pour les 5e et 8e avenues ainsi que pour les rues St-Georges, Principale, Rankin et Frye. (KL)

819 845-7994 (laisser message)

CIE LOCALE D'ENTRETIEN MÉNAGER recherche personne fiable avec auto pour travail physique la nuit et les fins de semaine dans édifices commerciaux.

Télécopier C.V. au 819 575-7230. Courriel: entretientm3@gmail.com

Couple sérieux pour CONCIERGERIE Quartier Est. 819 566-1745

CUISINIER (ÈRE) DEMANDÉ (E), avec 5 ans d'expérience minimum, pour travail à l'usine Domtar de Windsor, 35 h / semaine, du lundi au vendredi, toujours de jour. Salaire de base: 13\$/heure. Demandez Chantal, entre 8h et 10h: 819 845-2771, ext. 58329 ou demander Lyne au 819 571-9704.

\$ DANSEUSES DEMANDÉES \$ au Bar 55 St-Georges, mardi au samedi. 418 230-6544

INSTALLATEUR DE CLÔTURE recherché, expérience obligatoire pour la pose de clôture, résidentiel, commercial, et ornemental, Salaire selon expérience. Faites parvenir votre C.V. au nicloturedb@hotmail.ca ou sur rendez-vous à 819 678-7700.

SEVEUR (EUSE) DEMANDÉ (E) avec expérience de 2 ans sur plaque pour faire les déjeuners et servir. Mélanie: 819 564-8033.

SITU ES EN RECHERCHE D'EMPLOI et que tu as un casier judiciaire ou bien si tu es un travailleur dont l'emploi est menacé par ton casier judiciaire. Viens nous voir à OPEX, nous pouvons t'aider à entreprendre une démarche pour la demande de pardon. Sherbrooke 819 565-1866. Magog 819 868-4133

## 168 ORDINATEURS

### \* CONNEC-T \*

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

## 198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE sec et semi-sec, très bonne qualité, 100% bois franc, 90% érabale, 80\$ la corde livrée. Tél.: 819 571-8823.

## 244 DIVERS À VENDRE

\$ ACHETONS MACHINERIE LOURDE \$ remorques 45 pi et plus, etc., pour vieux métaux. Service de conteneur pour vieux métaux. Payons jusqu'à 120\$/tonne. Transport et locations gratuits. Payons comptant. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

FOIN - BALLES RONDES D'ENSILAGE de 1ère coupe, 30\$ la balle. Tél.: 819 875-3897

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHETERAIS ANCIEN TÉLÉPHONE à monnaie, noir, Bell. Tél: 819 575-2717

## 262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS

Consultez moi, 38 ans de métier.

Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

## 264 ESCORTES



1 204 206-0032

## AU JARDIN D'EDEN

Un très grand choix d'hôtes et hôtesse 19 / 45 ans pour toutes occasions.

819 791-2505 - 24 h

Engageons hommes et femmes 19 ans



1 204 206-0035

## DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +

819 575-1340

LILIANE 40 ANS, DE 8H À 20H 819 571-3377

## 266 MASSAGES

**JOLIE CHINOISE**  
MASSAGE  
**SPÉCIAL 30\$**  
819 348-0183  
7/7, 9 h à 23 h  
460, rue King Est, Sherbrooke

1 SPÉCIAL DU PRINTEMPS 819 943-8181 DE 8 H A.M. JUSQU'À 23 H

819 348-2870 MASSAGE CHALEUREUX, 24/24

JOSÉE - SPÉCIAL MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET Lundi au vendredi. 819 569-3529

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb 7/7 819 791-3996

## MALICIA

Venez vivre un doux moment de détente. Service X X X. 819 861-2641

\*\*\* MARILOU \*\*\* Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757.

PRENEZ LE TEMPS pour un massage de détente Avec REÇUS. Tél.: 819 821-4509.

## 304 COURS PRIVÉS

COURS D'ANGLAIS PERSONNALISÉS privés ou semi-privés. Apprenez à parler, écouter et penser en anglais. 819 864-6708.

## 310 TRAVAUX DOMESTIQUES

ENTRETIEN MÉNAGER MÉNAGES-TOI, ENGAGES-MOI Service fiable. Respect, transparence, assurance-responsabilités, produits sanitaires écologiques. Estimation gratuite. 819 847-2741 819 861-2741

## 318 PAYSAGISTES

NETTOYAGE DE TERRAIN à partir de 25\$. J'enlève le gravier avec un "Power Broom". Estimation gratuite. Tél.: 819 437-0750

NETTOYAGE DE TERRAINS, TONTE DE GAZON RÉSIDENTIELLE Tél.: 819 620-7940.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ Taille de haie de cèdres, arbres et arbustes. Abattage d'arbres. Déneigement. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Nettoyage du printemps. Déchiquetage de branches. Aménagement paysager. 819 822-2895

TONTE ET NETTOYAGE DE PELOUSE Résidentiel et commercial Michel, 819 276-0501

## 320 SERVICES DIVERS

AVEC BEAUCOUP D'EXPÉRIENCE Entrepreneur général en construction et rénovation. Expert en toitures, bardeau d'asphalte et revêtement extérieur. Petits et gros projets. Estimation: Rénovations Clouvis, Pierre : 819 570-0102 ou 819 562-0775

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC. Pour le souci du détail Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. Tél. 819 342-5693

## 320 SERVICES DIVERS

### ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602 constructionsdgouin@gmail.com

### ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$/ h pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. 819 574-4255 François 7/7 jrs www.constructionsfrancoishamel.com

## 332 ARGENT À PRÊTER

### ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et + Aucune enquête de crédit 1 888 374-5777

PRÊT D'ARGENT 500 \$ et + / Aucun dossier de crédit refusé SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE 1-877-963-4848 www.pretdirectnet.com

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRÊT PERSONNEL OU HYPOTHÈQUE Financement autos et camions. Aucune enquête de crédit. Tél.: 1 514 268-1480.

## 340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES en 1 paiement / mois selon votre budget Pour carte de crédit, Hydro, Impôt Agences de recouvrement, saisies, etc. Groupe GPC, 7/7, 8 heures à 19h Sans frais : 1 877-441-2330

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE Article 102 (4)

No Cour: 450-11-000073-134 No Ottawa: 42-1731258

Dans l'affaire de la faillite de : 9212-7448 QUÉBEC INC. Corporation constituée sous la Loi sur les sociétés par action du Québec ayant son siège social 175, rue Cardinal-Lavigerie, Sherbrooke (Québec) J1M 0A2 ayant fait affaires sous la raison sociale de la Clubhouse, Golf virtuel.

AVIS est, par les présentes donné que la faillite de 9212-7448 Québec inc. est survenue le 2 avril 2013 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19<sup>e</sup> jour d'avril 2013 à 10h00, au bureau du syndic Samson Bélaïr/Deloitte & Touche inc., 1802 rue King ouest, bureau 300, dans la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec.

Daté de Sherbrooke, ce 3<sup>e</sup> jour d'avril 2013.

SAMSON BÉLAÏR/ DELOITTE & TOUCHE INC. Syndic et gestionnaires Ronald P. Gagnon, LL.B., CIRP, syndic 1802, rue King ouest, bureau 300 Sherbrooke (Québec) J1J 0A2 Tél.: 819-823-1616

## Deloitte.

Samson Bélaïr/Deloitte & Touche

### Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

### LOCATION DE DISPOSITIFS DE RETENUE POUR CHANTIER DE TYPE NEW JERSEY APPEL D'OFFRES N° 12959

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 623025 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 24 avril 2013 à 14 heures. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Pierre Plourde Chef Division de l'approvisionnement

Don in memoriam En souvenir d'un être cher



1 877 336-4443 www.fqc.qc.ca

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### Appel d'offres

### APPEL D'OFFRES 2013-014

La Ville de Sherbrooke désire obtenir des soumissions sous la forme d'une offre de services avec prix présenté séparément pour des services professionnels en architecture et en urbanisme pour du support externe relatif à l'application des règlements d'urbanisme à caractère discrétionnaire - lot 2.

Le mandat inclut, sommairement, l'étude des demandes relatives aux règlements sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), sur la démolition d'immeubles, sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) et sur les projets de construction et d'agrandissement des bâtiments municipaux.

Pour toute personne intéressée par le présent appel d'offres, les documents d'appel d'offres de même que tout document additionnel y étant lié tel que les addendas, le cas échéant, peuvent être obtenus à compter du 9 avril 2013 par le biais du système électronique d'appel d'offres Sé@o à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 623082 ou en communiquant au 1 866 669-7326.

Les soumissions scellées et marquées « APPEL D'OFFRES 2013-014 - Services professionnels en architecture et en urbanisme pour du support externe relatif à l'application des règlements d'urbanisme à caractère discrétionnaire - lot 2 », devront parvenir au bureau de la greffière, au 191, rue du Palais à Sherbrooke (Québec) J1H 6J8, le ou avant le 25 avril 2013 à 10 h 00. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

M<sup>e</sup> Nathalie Fortier Avocate



### Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:

### SERVICES D'INSTALLATION DE POTEAU POUR HYDRO - SHERBROOKE - LOCATION DE MACHINERIE AVEC OPERATEUR POUR 2013, 2014 ET 2015 - APPEL D'OFFRES N° 12937

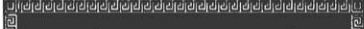
Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 623025 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 24 avril 2013 à 14 heures. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde Chef Division de l'approvisionnement



## 402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au ST-ANTOINE pour faveur obtenue S.G.



Perdre un être cher, c'est difficile. Perdre l'espoir, c'est intolérable.

L'Association Diabète Québec investit la totalité des dons «In Memoriam» dans la recherche.

Donnez généreusement



et ses associations affiliées

(514) 259-3422 ou 1-800-361-3504

## IN MEMORIAM

**BRETON (Gervaise (Gagné))**  
83 ans, Coaticook  
**CÔTÉ (Francine)**  
69 ans, Stoke  
**LAPOINTE (Lucienne (Perron))**  
98 ans, Cookshire

Nous offrons nos condoléances  
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



### Lucienne (Perron) LAPOINTE

Entourée des siens, au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 avril 2013, à l'âge de 98 ans est décédée madame Lucienne Perron, épouse de feu Almanzar Lapointe, demeurant à Cookshire.

La famille sera présente à l'église à compter de 12 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le mardi 9 avril 2013 à 14 h, en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière St-Raphaël de Bury.

Madame Perron Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Lucien (Josée Bernard) de Longueuil; Robert (Céline Lambert) de Sherbrooke; Gaétane (Yvan Michaud) de Sherbrooke; Huguette (Arthur Shelton) de Sherbrooke; feu Yvan (feu Jacqueline Gauthier) de Joliette; et Julien (Guylaine Lussier) de Sherbrooke; ses petits-enfants: Anne et France Lapointe, Steven et Daniel

Shelton, Serge Lapointe, Sylvain Lapointe, Jean-Baptiste et Marie Michaud et Isabelle et Alexandre Lapointe et de nombreux arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Yvette Perron (feu Bernard Drolet) et son frère Lionel (feu Madeleine Labbé) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Remerciements spéciaux au personnel de l'urgence, du 4C Gériatrie et Unité de médecine 5C de l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à notre mère.

Résidence funéraire Cass  
50, rue Craig  
Cookshire (Québec) J0B 1M0



Tél.: 819 564-1750  
Condoléances à:  
www.salonscass.ca



**E. Provost**  
Monuments inc.

### Erratum

L'annonce parue le samedi 6 avril aurait dû  
ce lire comme suit :

**Nous payons les deux taxes sur tous  
les monuments en inventaire  
Pour une durée limitée.**

**OUVERT TOUS LES SAMEDIS**

615, rue St-Michel, Sherbrooke,

**819 569-1700**

www.monumentsprovost.com 255458

## BRAQUAGE DE DOMICILE À MAGOG

# Retour en cour en mai

### RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Détenus depuis octobre 2012, Francis Veilleux, Sumaili Kibukila et Marco Roy reviendront devant le tribunal le 27 mai prochain pour répondre à des accusations de braquage de domicile à Magog.

Un quatrième individu impliqué, Francis Provençal, a déjà plaidé coupable pour cette agression survenue dans un logement de la rue Principale au centre-ville de Magog, dans la nuit du 15 au 16 octobre dernier.

Les trois accusés ont renoncé en janvier dernier à leur enquête préliminaire, et leur procès pourrait durer jusqu'à trois semaines devant jury en Cour supérieure.

L'avocate de la défense M<sup>e</sup> Mia Manocchio a demandé, au nom de deux confrères de la défense, M<sup>e</sup> Maxime Bernatchez et M<sup>e</sup> Alexandre Tardif, de remettre le dossier en mai afin de

permettre la poursuite des négociations avec le procureur aux poursuites criminelles M<sup>e</sup> Régis Juneau-Drolet.

Les trois accusés font face à des accusations de complot dans le but de commettre un vol qualifié, d'introduction par effraction pour commettre un vol qualifié ainsi que de voies de fait causant des lésions corporelles.

Francis Provençal purge déjà une peine de 42 mois de détention pour son implication dans cette violente agression survenue à Magog.

Deux membres de ce groupe auraient forcé la serrure avant de pénétrer dans le logement de la victime, armés d'un bâton de baseball. Ils cherchaient de l'argent et des stupéfiants, mais sont repartis avec seulement quelques comprimés.

C'est un voisin de la victime de 27 ans qui a alerté les policiers après l'avoir vu se faire battre à coup de bâton de baseball. La victime a subi d'importantes lésions et devra suivre des séances de réadaptation.

## Une jeune Sherbrookoise portée disparue

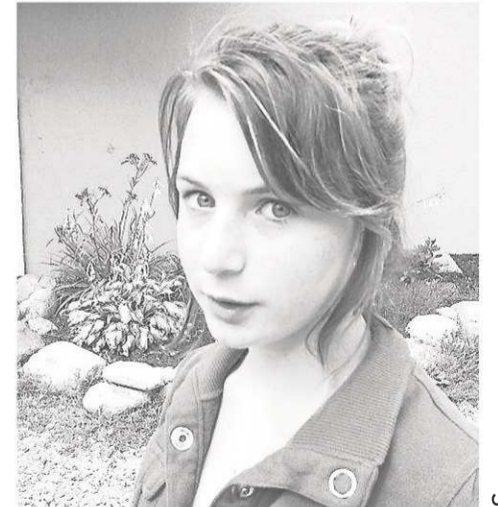
**SHERBROOKE** — Une adolescente sherbrookoise, Audrey Dufort, est portée disparue depuis jeudi matin et recherchée par ses proches et le Service de police de Sherbrooke (SPS).

Audrey Dufort mesure environ 5'5 (1,68 mètres), pèse approximativement 120 livres (54 kilos) et a les yeux bleus et les cheveux longs. La jeune fille étudiait auparavant à l'école secondaire du Triolet et fréquentait l'école l'Escalpe.

Tout indique qu'elle se trouve présentement dans la région de Sherbrooke. Tous les renseignements pertinents doivent être communiqués au SPS en appelant au 819 821-5555.

Un avis de recherche a été lancé sur les réseaux sociaux par sa famille. Des centaines de personnes ont déjà partagé l'information sur Facebook comme sur Twitter.

— Jérôme Gaudreau



COLLABORATION SPÉCIALE

**Audrey Dufort est portée disparue depuis cinq jours.**

## Des voleurs s'introduisent dans le Zellers

**SHERBROOKE** — Des malfaiteurs ont profité du fait que le local de l'ancien magasin Zellers est vide pour s'introduire dans le centre commercial Galeries Orford à Magog.

C'est une alarme qui a retenti vers minuit quarante-cinq, dans la nuit de samedi à dimanche, qui a mené les policiers à cet endroit. Une vitrine de la Bijouterie Gaby avait été fracassée.

Il n'y aurait pas eu de vol dans ce commerce, selon les premières constatations. Le ou les voleurs se seraient introduits par effraction dans le local vacant du

magasin Zellers, mentionne la Régie de police de Memphrémagog (RPM).

Ils auraient tenté d'atteindre la bijouterie par le plafond, mais sans succès. Ils auraient réussi à pénétrer dans la boutique Onot pour y voler un montant d'argent indéterminé.

Après avoir fracassé la vitrine de la bijouterie, les voleurs auraient pris la fuite par des portes situées à l'arrière du Zellers, magasin qui a fermé à la mi-mars.

Aucun suspect n'a été appréhendé.

— Claude Plante



### Gervaise (Gagné) BRETON

À Coaticook, le 3 avril 2013, est décédée Mme Gervaise Gagné à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de feu Omer Breton et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils le jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Les funérailles seront célébrées le samedi 13 avril à 13 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Breton laisse dans le deuil ses enfants: feu Pierre, Monique (Gaétan Fontaine), Colette (Martial Robidas), Jocelyn (Annie St-Pierre), Marjolaine (Marc Couet), Micheline (Gilles Grenier) et Maryse (Sylvain Dussault); ses petits-enfants: Caroline (Benoit), Marilyn (David), Francis, Simon, Isabelle (Dany), Geneviève (Michel), Evelyne (Gabriel), Catherine (Cédric), Mélanie (Pascal), Anne-Marie (David), Alexandre, Carl, Jean-Charles (Dominique), Marie-Ève, Rémi (Jessika), Jean-François, ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants; ses soeurs, Pauline (Lionel

Breton) et Jeanne (feu Denis Fontaine) et sa belle-soeur Antoinette (Lucien Perron) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement les ambulanciers ayant transporté Mme Breton et tout le personnel des soins palliatifs du centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec) J1A 2B6  
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronnetfils.com  
Site Web: www.charronnetfils.com



### Francine CÔTÉ

(1943 - 2013)

Entourée de ceux qu'elle aimait, à La Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le vendredi 5 avril 2013, est décédée madame Francine Côté, âgée de 69 ans, fille de feu Armand Côté et de feu Yvonne Dubreuil, et conjointe de Bruno Duchesne. Elle demeurait à Stoke.

La famille vous accueillera le mardi 9 avril de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le mercredi, de 9 h jusqu'à 11 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le mercredi 10 avril à 11 h à la résidence funéraire Steve L. Elkas.

Outre son conjoint, madame Côté laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Léo (Rita), Fabien (Giselle), Géraldine (Bernard), Lise (feu Roger) et Jean-Pierre. Elle était également la soeur de feu Simone (Gérard et Rita), feu Lucien, feu Jules (Armande), feu Jeannette (feu Julien) et feu Pauline. Les enfants de son conjoint: Daniel (Linda), Pierre, Luc (Josée). Les petits-enfants et arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, autres parents ainsi que ses nombreux amis(es) à qui elle vouait une très grande importance.

La famille tient à remercier particulièrement le Dr Bigonnesse ainsi que tous les anges (employés et bénévoles) qui circulent à La Maison Aube-Lumière, qui ont grandement contribué à procurer à Francine une vie paisible. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5H3.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com

## PAS BÊTE DU TOU



**NDLR - Un animal de compagnie devient rapidement un membre de la famille. On veut donc son bonheur dans le respect de celui des autres membres de la famille. Des questions surgissent fréquemment sur quoi faire dans telle ou telle situation? Avec des spécialistes de la SPA de l'Estrie, nous tenterons chaque mardi de répondre à plusieurs questions et à vous donner des conseils pratiques. Bonne lecture!**

## La « grande vie » pour Minet... dans la maison

De plus en plus de gens gardent leur chat à l'intérieur en tout temps et il s'agit là d'une décision sage et responsable. Si vous êtes indécis sur la question, voici quelques bonnes raisons de garder votre félin à l'intérieur ainsi que des conseils pour lui procurer un environnement stimulant.

### Attention! Danger!

Alors qu'un chat d'intérieur a une espérance de vie de 12 à 15 ans, celui qui sort dehors risque de voir sa longévité réduite en raison des multiples dangers auxquels il s'expose : chiens, chats, prédateurs, pesticides, pièges pour animaux, engelures et déshydratation en sont quelques exemples.

La vie extérieure comporte également des risques de contracter diverses maladies et parasites, dont certains peuvent entraîner des souffrances inutiles, des frais vétérinaires élevés et, parfois, le décès de l'animal. Même si votre chat est vacciné, sachez qu'aucun vaccin ne fournit une protection totale.

### Des comportements dérangeants

Un chat sortant dehors peut également adopter

des comportements désagréables pour le voisinage: enfouissement d'excréments dans les potagers et les carrés de sable, bris de moustiquaires, éraflures sur les véhicules, etc. Les bagarres bruyantes et le marquage urinaire s'ajoutent à cette liste si votre félin n'est pas stérilisé. Si tel est le cas, il se reproduit en plus de façon incontrôlée, ce qui engendre la naissance de bon nombre de chatons, dont plusieurs meurent prématurément chaque année en raison de la surpopulation féline qui sévit en Amérique du Nord.

### La solution? Un environnement stimulant!

La vie à l'intérieur est à privilégier pour votre chat; il doit cependant bénéficier d'un milieu stimulant. Pour combler son besoin de chasser, faites une rotation de ses jouets et placez-les le long des murs ou entre des coussins. Jouez aussi avec lui quelques minutes tous les jours à l'aide d'un agace-chat. Enfin, cachez sa nourriture à l'intérieur d'un jouet afin qu'il la « chasse ».

Votre félin a également besoin de se percher pour se sentir bien. Procurez-lui un arbre à chats, une plate-forme surélevée et un perchoir sur le

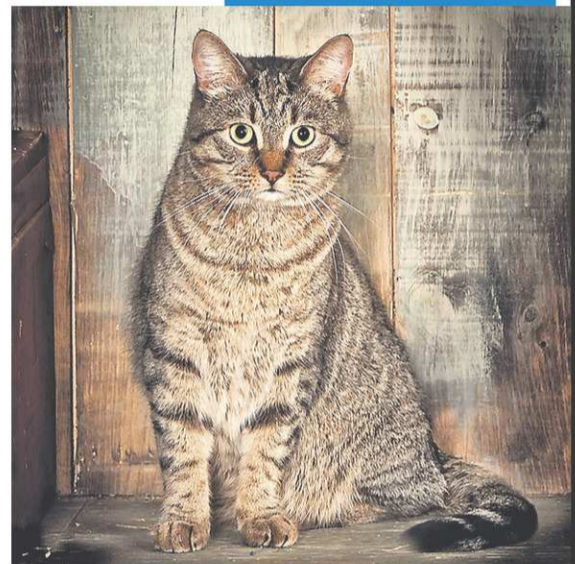
rebord d'une fenêtre. N'oubliez pas enfin un griffoir et de la verdure à grignoter; herbe à chats, thym, sauge et graminées sont parmi ses préférées.

Saviez-vous que la SPA de l'Estrie offre un service de consultation en comportement félin? Vous avez besoin de conseils? Communiquez avec la SPA de l'Estrie au 819 821-4727, poste 111.

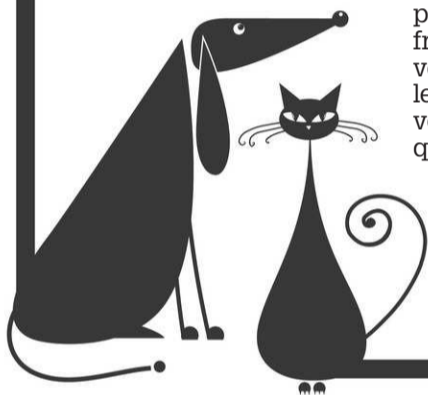
— Caroline Dumont  
Technicienne en santé animale et intervenante en comportement félin

Sans famille, Ti-Brin est arrivé à la SPA le 17 janvier dernier. C'est un chat affectueux de 2 ans qui aimerait bien être le « roi » de la famille; vous regarder de haut serait probablement l'une de ses principales activités. Sachez par contre qu'il ne dira jamais non à quelques caresses! Venez le visiter, il n'attend plus que vous!

ADOPTION



GRACIEUSEMENT DE PHOTOGRAPHIE MARC BAILEY



SELON LE PLQ

# Le ministre Cloutier a insulté les Québécois

MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — Le ministre Alexandre Cloutier a insulté des millions de Québécois en fin de semaine en qualifiant « d'adversaires » les tenants

du fédéralisme, a soutenu hier le député libéral Gerry Sklavounos.

En point de presse, le député de Laurier-Dorion a condamné sans appel les propos tenus samedi par le ministre des Affaires

intergouvernementales et de la Gouvernance souverainiste devant des centaines de militants réunis à Québec pour les États généraux sur la souveraineté.

Alors qu'il plaidait sur la tribune en faveur de l'unité

des factions indépendantistes — Parti québécois, Option nationale, Québec solidaire — le ministre Cloutier a déclaré: « Oui, nous devons unir nos forces. Nos vrais adversaires, ce ne sont pas les souverainistes, ce sont les fédéralistes ».

Pour le député de l'opposition libérale, ces commentaires révèlent « un grave manque de jugement » de la part d'un ministre censé représenter tous les citoyens, peu importe leur orientation constitutionnelle.

Comme membre du gouvernement du Québec, M. Cloutier a insulté tous ceux, nombreux, qui n'adhèrent pas à l'option souverainiste, a fait valoir M. Sklavounos, rappelant que les Québécois ont dit non à la souveraineté par référendum à deux reprises depuis 1980.

« C'est une insulte, qu'on le veuille ou non, envers les gens qui ne partagent pas cette option politique (alors que) ce sont des Québécois à part entière », a souligné le député.

« Quand Alexandre Cloutier, qui est un ministre du gouvernement et qui est censé représenter les Québécois, dit que les gens qui sont fédéralistes, qu'ils soient Québécois ou non, mais surtout Québécois, sont ses adversaires, je trouve cela inacceptable », a-t-il ajouté.

M. Sklavounos ne s'est pas arrêté là. Il a aussi mis en doute le sens des priorités des participants aux États généraux sur la souveraineté qui ont consacré beaucoup d'énergie en fin de semaine dernière à débattre d'une révision du lexique souverainiste.

**MONSIEUR MUFFLER**

PNEUS ET MÉCANIQUE

## Monsieur Muffler devient votre agent de voyages!

Du 18 mars au 17 mai, aimez la page Facebook de Monsieur Muffler et courez la chance de gagner un chèque-voyage de 4 000\$ ou un des deux iPads Mini.

MonsieurMuffler.com •  /MonsieurMuffler Détails en atelier.

## Jusqu'au 18 mai, achetez un jeu de 4 pneus Michelin Tourisme\* chez Monsieur Muffler et recevez une remise postale de 70\$.

\* Détails en ateliers

- Réduisez la vitesse de freinage jusqu'à 9 mètres par rapport à un concurrent principal<sup>1</sup>.
- Parcourez jusqu'à 33000 km de plus qu'un concurrent principal<sup>2</sup>.

Tourisme

**DEFENDER<sup>MD</sup> de MICHELIN<sup>MD</sup>**

Garantie limitée de 145 000 km contre l'usure de la bande de roulement



1 En se basant sur les résultats d'essais internes de freinage sur chaussée mouillée, comparés à ceux du pneu Assurance<sup>MD</sup> ComforTred<sup>MD</sup> de Goodyear<sup>MD</sup> en 185/65R15.

2 En se basant sur les résultats d'essais externes de résistance à l'usure, comparés à ceux du pneu ProContact<sup>MD</sup> avec technologie EcoPlus de Continental<sup>MD</sup> en 215/60R16.

ANNIE VINCENT



PERSONNALITÉ



## Quand passion rime avec région



CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

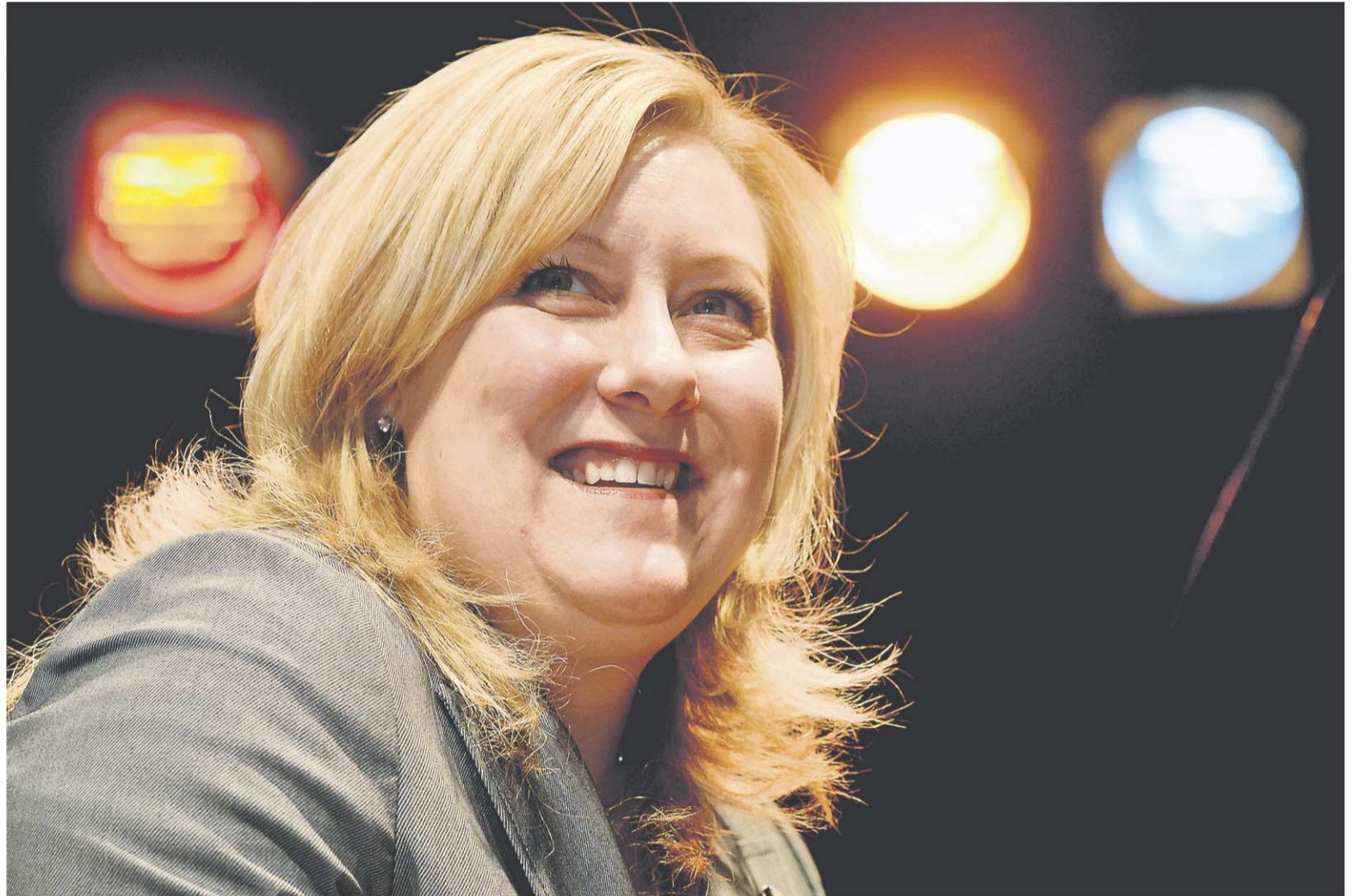
**RICHMOND** — Ne rien faire, cela n'a jamais fait partie de l'horaire d'Annie Vincent, qui n'a pas l'habitude de compter les heures qu'elle consacre à une cause. Du genre touche-à-tout, elle a tout de même bien choisi ses enjeux. Son implication a commencé dans son milieu, pour ensuite s'étendre à la région et à des projets en lien avec ses plus grandes passions, soit l'histoire, le patrimoine et la culture. Nouvellement directrice générale du Centre d'art de Richmond, elle a en quelque sorte trouvé son petit joyau, un milieu riche qui englobe tout ce qui lui tient à cœur.

Née à Valcourt, Annie Vincent a le « sang jaune Bombardier ». Très attachée à son milieu, elle a choisi de s'établir à Racine pour fonder sa famille, après ses études. Mère à la maison, elle a commencé à s'impliquer en siégeant au conseil d'établissement de l'école de ses enfants.

« Je sais que mes enfants vont s'impliquer naturellement dans plein de trucs, parce qu'ils m'ont vue le faire avec plaisir. »

« Évidemment, ça commence souvent par l'école, parce que notre priorité, c'est nos enfants. Et à la base, moi, je suis allergique aux gens qui se plaignent et qui ne font rien. Si tu veux changer ton milieu, eh bien implique-toi. Moi, c'est ce que je pratique depuis toujours. Et petit à petit, on voit que le milieu de vie est beaucoup plus large que ça. C'est notre quartier, notre communauté, et tous les aspects du développement de notre milieu sont importants », estime Annie Vincent.

Mme Vincent décide alors de s'impliquer comme conseillère



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

municipale de Racine, en 2005. Mère monoparentale, elle assiste aux nombreuses assemblées, soirées et activités de toute sorte.

« Je le faisais partager à mes enfants aussi. Je les traînais partout et ils ont appris à s'impliquer à leur façon. Ils en ont ramassé, des assiettes dans des soupers spaghetti!, lance-t-elle. Et je sais que mes enfants vont s'impliquer naturellement dans plein de trucs, parce qu'ils m'ont vue le faire avec plaisir », prédit Mme Vincent.

En 2006, Annie Vincent emprunte le chemin du patrimoine et de la culture, qui l'ont toujours passionnée. Elle occupe le poste d'agente de développement culturel au CLD du Val-Saint-François. Un an plus tard, elle joint le Conseil de la culture de l'Estrie, et elle devient aussi membre du conseil d'administration de La course Estrie.

« C'est un projet qui me tenait beaucoup à cœur, parce que ça vise la mise en valeur de la beauté des territoires et de la richesse qu'on a dans la ruralité. Pour moi, c'est un incontournable, et c'est un levier de promotion des particularités régionales, de notre patrimoine, de notre histoire », souligne Mme Vincent.

En 2008, elle embrasse une autre cause qui lui tient à cœur en devenant présidente de l'organisme Femmes et politique municipale de l'Estrie, qui porte le projet Ma place en politique.

« C'est une question d'équité et de représentativité, au même titre qu'il serait important qu'il y ait beaucoup plus de jeunes dans les conseils municipaux. Il faut qu'il y ait une variété d'intérêts. C'est sain, le débat d'idées. Moi, je serais déçue d'avoir un milieu où il n'y a jamais d'opposition », croit Annie Vincent.

Parmi ces multiples implications, Annie Vincent a été forcée d'en mettre quelques-unes de côté à son arrivée au Centre d'art de Richmond, où la tâche est énorme. Toutefois, ce nouveau rôle lui permet de continuer de servir bien des causes qui demeurent essentielles à ses yeux.

« C'est un lieu patrimonial qui est chargé de sens, chargé d'histoire. En même temps, c'est un lieu de diffusion culturelle. L'école de musique est aussi un service communautaire et ça ajoute l'éducation. Donc le Centre d'art est un milieu de vie en soi, un milieu qui, pour moi, est complet. Toutes les implications que j'ai combinées au fil des ans se retrouvent ici. C'est un trésor qu'il ne faut pas perdre, parce que ce n'est pas juste une coquille patrimoniale, c'est tout ce que ça renferme. L'énergie qui se passe ici, c'est ce qui doit demeurer », conclut Annie Vincent.

### REPÈRES

- Née à Valcourt en 1971
- Bac en histoire à l'Université de Sherbrooke (1994)
- Maîtrise en développement culturel et touristique à l'Université Laval (2010)
- Mère de deux enfants
- Conseillère municipale à Racine depuis 2005
- Présidente de Femmes et politique municipale de l'Estrie depuis 2008
- Présidente de Femmes et politique municipale de l'Estrie depuis 2008
- Directrice générale du Centre d'art de Richmond depuis 2012

3080506

### COMMANDITAIRES



### PARTENAIRES

# HOCKEY

## LNH ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
mx-Pittsburgh	39	29	10	0	0	127	95	58	16-5-0-0	13-5-0-0	8-2-0-0	G-1
<b>m-Montréal</b>	<b>38</b>	<b>25</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>120</b>	<b>91</b>	<b>55</b>	<b>13-4-3-0</b>	<b>12-4-0-2</b>	<b>6-3-1-0</b>	<b>G-2</b>
m-Washington	39	20	17	2	0	117	110	42	10-8-0-0	10-9-2-0	8-1-1-0	G-4
Boston	38	25	9	2	2	108	81	54	14-2-0-2	11-7-2-0	6-3-0-1	G-1
Toronto	39	22	13	0	4	121	109	48	11-7-0-2	11-6-0-2	7-1-0-2	G-2
<b>Ottawa</b>	<b>38</b>	<b>19</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>94</b>	<b>85</b>	<b>44</b>	<b>13-3-1-2</b>	<b>6-10-1-2</b>	<b>5-5-0-0</b>	<b>P-4</b>
N.Y. Rangers	39	19	16	0	4	96	94	42	12-6-0-2	7-10-0-2	4-4-0-2	P-1
N.Y. Islanders	39	19	16	3	1	113	119	42	8-11-2-0	11-5-1-1	6-3-0-1	G-1

New Jersey	39	15	14	3	7	92	106	40	10-7-1-1	5-7-2-6	2-4-1-3	P-7
Winnipeg	40	19	19	0	2	98	120	40	9-9-0-0	10-10-0-2	3-7-0-0	G-1
Buffalo	39	16	17	2	4	105	118	38	8-7-2-1	8-10-0-3	6-2-0-2	G-3
Philadelphie	38	17	18	1	2	106	118	37	12-5-0-2	5-13-1-0	5-3-1-1	P-1
Caroline	38	16	20	1	1	99	121	34	7-12-0-0	9-8-1-1	1-9-0-0	P-5
Tampa Bay	38	16	20	0	2	121	114	34	10-7-0-2	6-13-0-0	4-5-0-1	P-2
Floride	39	13	20	5	1	96	132	32	7-9-4-1	6-11-1-0	6-4-0-0	G-1

## ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
mx-Chicago	38	29	5	0	4	128	93	62	14-3-0-2	15-2-0-2	6-3-0-1	G-2
m-Anaheim	39	26	8	2	3	121	98	57	15-5-0-0	11-3-2-3	4-5-1-0	G-1
m-Vancouver	38	21	11	1	5	103	95	48	12-5-0-3	9-6-1-2	8-2-0-0	G-2
Los Angeles	39	22	13	1	3	114	96	48	14-4-0-1	8-9-1-2	5-3-0-2	P-1
San Jose	38	20	11	3	4	98	94	47	14-1-1-4	6-10-2-0	8-1-0-1	P-1
Minnesota	38	22	14	1	1	103	97	46	13-4-0-1	9-10-1-0	6-4-0-0	G-1
St. Louis	37	21	14	1	1	106	98	44	9-7-0-1	12-7-1-0	6-4-0-0	G-4
Detroit	39	19	15	3	2	99	101	43	10-7-1-2	9-8-2-0	5-5-0-0	P-1

Phoenix	38	17	15	2	4	105	104	40	13-7-1-0	4-8-1-4	4-4-1-1	G-3
Dallas	38	18	17	2	1	104	117	39	8-9-1-1	10-8-1-0	5-5-0-0	G-2
Edmonton	38	16	15	4	3	100	106	39	8-5-3-1	8-10-1-2	5-4-0-1	P-2
Columbus	39	16	16	3	4	91	104	39	11-5-2-3	5-11-1-1	5-4-0-1	P-2
Nashville	40	15	17	2	6	96	109	38	10-5-0-4	5-12-2-2	4-4-1-1	P-3
Calgary	37	13	20	1	3	99	133	30	10-7-0-2	3-13-1-1	2-8-0-0	P-5
Colorado	38	12	21	4	1	89	121	29	10-6-2-0	2-15-2-1	2-7-1-0	P-4

NOTE: m - meneur de section et x-se qualifie en vue des séries.

## ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE	MJ	Pts
1. x-Pittsburgh	39	58
2. N.Y. Rangers	39	42
3. N.Y. Islanders	39	42
4. New Jersey	39	40
5. Philadelphie	38	37

SECTION NORD-EST	MJ	Pts
1. Montréal	38	55
2. Boston	38	54
3. Toronto	39	48
4. Ottawa	38	44
5. Buffalo	39	38

SECTION SUD-EST	MJ	Pts
1. Washington	39	42
2. Winnipeg	40	40
3. Caroline	38	34
4. Tampa Bay	38	34
5. Floride	39	32

## ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE	MJ	Pts
1. x-Chicago	38	62
2. St. Louis	37	44
3. Detroit	39	43
4. Columbus	39	39
5. Nashville	40	38

SECTION NORD-OUEST	MJ	Pts
1. Vancouver	38	48
2. Minnesota	38	46
3. Edmonton	38	39
4. Calgary	37	30
5. Colorado	38	29

SECTION PACIFIQUE	MJ	Pts
1. Anaheim	39	57
2. Los Angeles	39	48
3. San Jose	38	47
4. Phoenix	38	40
5. Dallas	38	39

NOTE: x-se qualifie en vue des séries.

## Calendrier

**Dimanche 7 avril**  
St. Louis 1 Detroit 0  
Dallas 5 San Jose 4 (F)  
**Ottawa 1 Floride 2**  
Minnesota 3 Columbus 0  
Tampa Bay 2 Washington 4  
Nashville 3 Chicago 5  
New Jersey 2 Buffalo 3 (F)  
Los Angeles 3 Anaheim 4 (F)  
**Lundi 8 avril**  
Caroline 2 Boston 6  
N.Y. Rangers 3 Toronto 4  
Calgary 3 Colorado 1  
Phoenix 0 Vancouver 1 (3<sup>e</sup>)  
Edmonton 0 Anaheim 1 (3<sup>e</sup>)  
**Mardi 9 avril**  
Pittsburgh en Caroline, 19h.  
San Jose à Columbus, 19h.  
Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h.  
Washington à Montréal, 19h30.  
**Ottawa à Tampa Bay, 19h30.**  
Buffalo à Winnipeg, 20h.  
Chicago au Minnesota, 20h.  
St. Louis à Nashville, 20h.  
Los Angeles à Dallas, 20h30.  
**Mercredi 10 avril**  
Toronto à N.Y. Rangers, 19h30.  
Boston au New Jersey, 19h30.  
Phoenix à Edmonton, 21h30.  
Vancouver à Calgary, 21h30.  
Colorado à Anaheim, 22h.  
**Jeudi 11 avril**  
NY Islanders à Boston, 19h  
Ottawa à Philadelphie, 19h  
Caroline à Washington, 19h  
Montréal à Buffalo, 19h30  
Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30  
San Jose à Detroit, 19h30  
Floride à Winnipeg, 20h  
St. Louis à Minnesota, 20h  
Colorado à Los Angeles, 22h30  
**Vendredi 12 avril**  
Ottawa à New Jersey, 19h  
St. Louis à Columbus, 19h  
Dallas à Nashville, 20h  
Detroit à Chicago, 20h30

## MIDGET AAA

**Coupe TELUS**  
**Finale - Quatre de sept)**  
**Samedi 6 avril**  
Laval-Montréal 6 S. St-François 5  
**(Laval-Montréal mène la série 3-0)**  
**Mardi 9 avril**  
Laval-Montréal c. S. St-François, 19h30.

## JUNIOR AAA

**Demi-finales - (Quatre de sept)**  
**Jeudi 4 avril**  
Lachine 3 Ste-Agathe 2  
**(Lachine gagne la série 4-0)**  
**Dimanche 7 avril**  
Longueuil 4 Sherbrooke 0  
**(La série est égale 3-3)**  
**Mercredi 10 avril**  
Longueuil c. Sherbrooke, 19h30

## LNAH

**Quarts de finale - (Trois de cinq)**  
**(Sorel-Tracy gagne la série 3-0)**  
**(Cornwall gagne la série 3-1)**  
**Dimanche 7 avril**  
Trois-Rivières 1 Theftford Mines 0  
**(Trois-Rivières gagne la série 3-2)**

## RENDEMENT

### DU CANADIEN

NOTE: en date du 6 avril.

	B	A	PTS
Michael Ryder	16	16	32
P.K. Subban	10	22	32
Max Pacioretty	11	19	30
Tomas Plekanec	13	15	28
Andrei Markov	7	17	24
Brian Gionta	11	11	22
David Desharnais	9	13	22
Brendan Gallagher	11	10	21
Lars Eller	4	15	19
Alex Galchenyuk	5	13	18
Raphael Diaz	1	12	13
Alexei Emelin	3	9	12
Rene Bourque	5	5	10
Brandon Prust	5	6	11
Francis Bouillon	1	8	9
Josh Gorges	2	5	7
Colby Armstrong	2	3	5
Travis Moen	2	3	5
Davis Drewiske	1	3	4
Jeff Halpern	1	2	3
Gabriel Dumont	0	2	2
Ryan White	1	0	1
Nathan Beaulieu	0	1	1
Jarred Tinordi	0	1	1

## GARDIENS

	G	P	DPF	Min.	BaJ	Moy.
P. Budaj	6	1	1	448	17	1,228
C. Price	19	7	4	1861	70	3,226

## MARQUEURS

NOTE: en date du 7 avril.

	B	A	PTS
Crosby, Pit	15	41	56
Stamkos, TB	25	24	49
Saint-Louis, TB	9	38	47
Kane, Chi	20	26	46
Kunitz, Pit	20	26	46
Ovechkin, Was	25	18	43
Getzlaf, Ana	13	30	43
E. Staal, Car	16	25	41
Hall, Edm	13	28	41
Tavares, NYI	23	17	40
Toews, Chi	19	21	40
Backstrom, Was	6	34	40
Kadri, Tor	17	22	39
Voracek, Phi	16	22	38
Datsyuk, Det	13	25	38
Ribeiro, Was	12	26	38
Parenteau, Col	15	22	37
Moulson, NYI	12	25	37
Giroux, Phi	11	26	37
Duchene, Col	15	21	36
H. Sedin, Van	11	25	36
Semin, Car	10	26	36
Kopitar, LA	10	25	35
Kessel, Tor	10	25	35
Zetterberg, Det	8	27	35
Thornton, SJ	7	28	35
Ladd, Win	14	20	34
Gagner, Edm	14	20	34

## COLLÉGIAL AAA

**Finale - Trois de cinq**  
**Dimanche 7 avril**  
A.-Laurendeau 5 Ch. St-Lawrence 3  
**A.-Laurendeau mène la série 2-0)**  
**Vendredi 12 avril**  
Ch. St-Lawrence c. A.-Laurendeau, 19h30.

## LHJMQ SÉRIES ÉLIMINATOIRES

### QUARTS DE FINALE (QUATRE DE SEPT)

**HALIFAX C. GATINEAU**  
**Samedi 6 avril**  
Gatineau 0 Halifax 5  
**(Halifax mène la série 2-0)**  
**Mardi 9 avril**  
Halifax à Gatineau, 19h30.  
**BAIE-COMEAU C. VICTORIAVILLE**  
**Lundi 8 avril**  
B.-Comeau 3 Victoriaville 0  
**(B.-Com. mène la série 3-0)**  
**Mercredi 10 avril**  
B.-Comeau à Victoriaville, 19h  
**B-BOISBRIAND C. VAL-D'OR**  
**Samedi 6 avril**  
Val-d'Or 4 B.-B. 5  
**(B.-B. mène la série 2-0)**  
**Mardi 9 avril**  
B.-B. à Val-d'Or, 19h30.

**QUÉBEC C. ROUYN-NORANDA**  
**Samedi 6 avril**  
R.-N. 2 Québec 4  
**(La série est égale 1-1)**  
**Mardi 9 avril**  
Québec à R.-N., 19h30.

## CHAMPIONNAT MONDIAL FEMININ

**À Ottawa**  
**Demi-finale**  
**Lundi 8 avril**  
É.-U. 3 Finlande 0  
Canada 8 Russie 1  
**Finale**  
É.-U. c. Canada, 19h30

## SOMMAIRES

**LNH Caroline 2 Boston 6**  
**Première période**  
1. Boston, Peverley 5 (Seidenberg, Ference) 3:51  
2. Boston, Marchand 15 (Campbell, Jagr) 7:58  
3. Boston, Marchand 16 (Jagr, Seidenberg) 17:20  
**Pénalité(s)** — Aucune pénalité.  
**Deuxième période**  
4. Boston, Ference 3 (Seidenberg, Campbell) 3:57  
5. Boston, Caron 1 (Peverley, Thornton) 10:29  
**Pénalité(s)** — Chara Bos 12:10, E. Staal Car 15:57.  
**Troisième période**  
6. Caroline, Dwyer 7 (Bellemore, Tlusty) 10:03  
7. Caroline, Bowman 3 (Nash, Jo. Staal) 10:48  
8. Boston, Horton 13 (Hamilton, Lucic) 16:56  
**Pénalité(s)** — Nash Car 5:46.  
**Tirs au but**  
Caroline 18 12 12 —42  
Boston 9 12 15 —36  
**Gardiens** — Caroline: Justin Peters; Dan Ellis (P, 4-8-1) (7:58)  
**Juges de lignes** — Brad Lazarowich, Tim Nowak.  
**Assistance** — 17,494.

**LHJMQ Baie-Comeau 3 Victoriaville 0**  
**Première période**  
1. B.-Com., Straka 8 (Bussièeres, Lamarche) 8:30 (an)  
**Pénalité(s)** — Lamarche B.-Com. 0:39, Girard B.-Com. 3:38, Delisle Victoriaville 7:45, Diaby Victoriaville 7:45, Girard B.-Com. 10:39, Veilleux Victoriaville 10:39, Ranger B.-Com. 13:08, Marois Victoriaville 15:34, Ranger B.-Com. 17:54.  
**Deuxième période**  
2. Toronto, O'Byrne 2 (Kadri, MacArthur) 11:28  
3. N.Y. Rangers, Nash 16 (Stepan) 14:55  
4. Toronto, Kessel 11 (Phaneuf, Franson) 19:18 (an)  
**Pénalité(s)** — van Riemsdyk Tor 6:53, Callahan NYR 18:32.  
**Troisième période**  
5. N.Y. Rangers, Nash 17 (Moore, Eminger) 2:50  
6. N.Y. Rangers, Stepan 14 (Sans aide) 9:00  
7. Toronto, Kessel 12 (Bozak, van Riemsdyk) 9:38  
**Pénalité(s)** — Del Zotto NYR 6:59.  
**Tirs au but**  
N.Y. Rangers 7 13 14 —34  
Toronto 8 8 12 —28  
**Gardiens** — N.Y. Rangers: Henrik Lundqvist (P, 17-14-3); Toronto: James Reimer (G, 15-5-4).  
**Assistance** — 19,437.  
**Dimanche 7 avril**  
Providence 1 Connecticut 0  
Manchester 4 Worcester 3 (P)  
Milwaukee 3 Charlotte 2 (P)  
Hershey 3 W./B. Scranton 4  
Rochester 3 Albany 2 (F)  
Springfield 4 Portland 2  
Texas 5 San Antonio 1  
Chicago 2 Oklahoma 5  
Adirondack 1 Bridgeport 4  
Hamilton 0 Houston 2  
Peoria 1 Rockford 4  
**Mardi 9 avril**  
Portland à St. John's, 18h.  
Syracuse à Lake Erie, 19h.  
Worcester à Bridgeport, 19h.

**LHJMQ Baie-Comeau 3 Victoriaville 0**  
**Première période**  
1. Toronto, van Riemsdyk 16 (Liles, Kessel) 11:03  
2. Toronto, O'Byrne 2 (Kadri, MacArthur) 11:28  
3. N.Y. Rangers, Nash 16 (Stepan) 14:55  
4. Toronto, Kessel 11 (Phaneuf,



À TOUS NOS ABONNÉS!

LA TRIBUNE

Gagnez  
votre voiture

de

30 000 \$



Le 18 juin, un chanceux ou une chanceuse partira au volant du véhicule neuf de son choix.\*

Postez votre coupon ou visitez l'un des concessionnaires suivants pour participer... et dénicher le véhicule de vos rêves!



Mercedes-Benz



INFINITI.



MAZDA SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke

MAZDA MAGOG

2940, rue Sherbrooke, Magog

KIA SHERBROOKE

4339, boul. Bourque, Sherbrooke

KIA MAGOG

2960, rue Sherbrooke, Magog

MERCEDES BENZ

4787, boul Bourque, Sherbrooke

SHERBROOKE INFINITI NISSAN

4280, boul. Bourque, Sherbrooke

SHERBROOKE NISSAN

4280, boul. Bourque, Sherbrooke

Être abonné,  
ça peut être **PAYANT!**

Abonnements : 819 564-5466

LA TRIBUNE



LE GROUPE BEAUCAGE

Concours **LA TRIBUNE** Gagnez votre voiture!

Remplissez le coupon de participation. Déposez-le chez l'un des concessionnaires du Groupe Beaucage participants ou postez-le à : Concours « Gagnez votre voiture », C.P. 250, succ. Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5B5

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Votre voiture préférée serait : \_\_\_\_\_

\* Valeur maximale de 30 000 \$, choisi chez l'un des concessionnaires du Groupe Beaucage participants.

Pour les abonnés de La Tribune seulement.

Règlements disponibles aux concessionnaires Beaucage et à La Tribune.

# Les Estriennes brillent à la Coupe Dodge

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'Estrie a fait bonne figure au volet féminin de la Coupe Dodge. Sept équipes estriennes, dont trois de Sherbrooke, ont remporté les grands honneurs de leur catégorie respective lors de ces championnats provinciaux de hockey féminin qui ont pris fin le week-end dernier dans la région du Richelieu.

Les joueuses des Rapides de Sherbrooke sont d'abord sorties gagnantes de la grande finale de la classe atome B féminine.

Les Harfangs de Sherbrooke, dans le midget AA, ont également raflé le titre lors de leur dernier match à la Coupe Dodge. Ayant terminé leur parcours midget, six joueuses des Harfangs rejoindront maintenant les rangs du circuit collégial féminin du Réseau du sport étudiant du Québec l'an prochain. Il s'agit d'Annie-Pier Tremblay, Stéphanie Doyon-Jolin et Logané Rhéaume, qui évolueront pour les Cougars du Collège Champlain, ainsi qu'Audrey Dussault, Andreyann Ouellet et Jessica Brière, qui rejoindront de leur côté les Nordiques du Collège Lionel-Groulx de Sainte-Thérèse.

Les Rapides de Sherbrooke ont pour leur part mis la main sur le championnat provincial de la catégorie midget A féminin.

Les Élites de l'Estrie (pee-wee AA), les Mystiques de Drummondville (pee-wee A), le Metro Brunelle du Val-Saint-François (bantam B) et les Cantonniers de Magog (midget B), ont également gagné en grande finale.

Notons que pour Magog, il s'agissait d'un premier gain chez les filles aux provinciaux. Et ce, grâce à des gains de 4-1 contre Montréal, 4-1 contre Mauricie, 11-0 contre Laval, 6-3 contre Lac-Saint-Louis et finalement, 7-0 contre les Laurentides.

Le volet féminin de la 36e édition des Championnats provinciaux de la Coupe Dodge a réuni environ 1850 hockeyeuses et aura présenté un total de 226 matchs.

Notons que le volet masculin de la Coupe Dodge 2013 sera présenté dès demain, et ce jusqu'à dimanche, sur le territoire des Laurentides-Lanaudière.



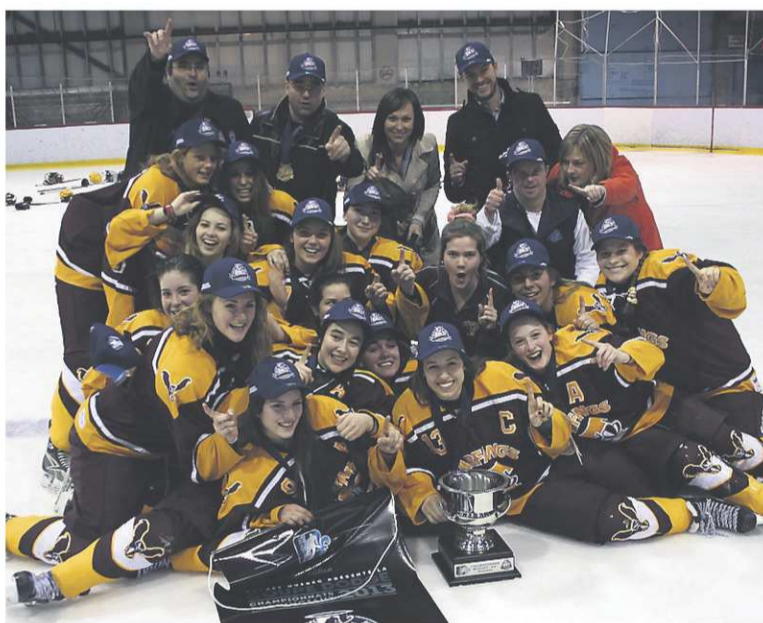
COLLABORATION SPÉCIALE

**Les Rapides midget A de Sherbrooke, équipe dirigée par Patrice Labrecque, Martin Pouliot, Jocelyn Francoeur et Chantal Talbot, ont remporté fièrement la Coupe Dodge le week-end dernier à l'aréna Gaétan-Boucher de Saint-Hubert.**



COLLABORATION SPÉCIALE

**Après avoir présenté un dossier de 36 victoires, 4 défaites et 3 matchs nuls, obtenu le premier rang en saison régulière et gagné deux tournois, les Cantonniers de Magog ont terminé leur saison de rêve avec cinq victoires à la Coupe Dodge, dont la finale par la marque de 7 à 0.**



COLLABORATION SPÉCIALE

**Les Harfangs midget AA de Sherbrooke ont connu un parcours extraordinaire à Boucherville lors de la présentation du volet féminin de la Coupe Dodge.**

# L'histoire se répète pour les Tigres

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Les partisans des Tigres de Victoriaville ont eu une impression de déjà-vu, hier soir, alors que leur équipe préférée a offert une piètre performance et s'est inclinée par la marque de 3-0 face au Drakkar de Baie-Comeau. La formation de la Côte-Nord aura l'occasion de balayer les Félins pour une deuxième fois en autant d'années, demain soir.

Les hommes de Yanick Jean ont obtenu quelques bonnes occasions de marquer au cours des deux premiers tiers, notamment sur l'attaque à cinq, mais ne sont pas parvenus à toucher la cible. Pendant ce temps, à l'autre bout de la patinoire, le Drakkar profitait d'un cinq contre trois pour prendre les devants avant que Jérémy Grégoire ne double la priorité des siens avec son huitième des séries, son cinquième en trois parties contre Victoriaville.

Puis, ça s'est mis à tomber comme des mouches. Déjà privés de Petr Sidlik, blessé par Phillip Danault lors du troisième match face aux Wildcats de Moncton, les Tigres ont vu leur meilleur marqueur, Philippe Maillet, tomber au combat après une mise en échec de Dominic Poulin. L'autre bougie d'allumage victoriavilloise Philippe Halley a également quitté la rencontre un peu plus tard après avoir reçu un coup de

genou d'Alexandre Chênevert.

« Maillet, Halley et Sidlik sont le cœur de notre équipe. Sans eux, on a eu l'air un peu désorganisés. Nous n'étions pas capables de répondre avec l'attaque à cinq sans ces joueurs. Nous n'avons pas manqué d'effort, nous avons manqué de profondeur », a analysé l'entraîneur-chef des Félins.

Son vis-à-vis, Éric Veilleux, a louangé le travail des siens sur les unités spéciales et n'a eu que de bons mots pour leur présence physique tout au long de la rencontre. En plus de malmenier les Tigres au chapitre du pointage, le Drakkar les a fait mal paraître le long des bandes.

« Je ne sais pas si nous leur avons fait mal, mais je sais que ça fait partie de notre style de jeu depuis le début de la saison et aujourd'hui, ça en était une bonne », a signifié l'homme de hockey originaire des Bois-Francs.

Il serait étonnant que Petr Sidlik soit de retour pour ce qui pourrait être le match ultime de cette série. Philippe Maillet a été amené à l'hôpital pour soigner une fracture. Pour ce qui est d'Halley, il devrait être en uniforme en dépit de sa blessure.

« En temps normal, il ne jouerait pas, mais Halley est un guerrier et il va se battre jusqu'à son dernier souffle. Mes gars n'ont pas lâché tout au long de la saison et je ne crois pas que ça changera », a résumé Jean.

## TOURNOI DES MAÎTRES

# Gros défi pour Watson

JEAN-PHILIPPE ARCAND

**MONTRÉAL** — Tous les amateurs de golf se souviennent très bien du coup miraculeux qui a permis à Bubba Watson de remporter le Tournoi des Maîtres l'an dernier, son premier titre majeur en carrière.

Les chances de l'Américain, pris entre les arbres au 10e trou, semblaient pratiquement nulles. Mais contre toute attente, il est parvenu à décocher un coup en crochet qui lui a permis d'envoyer la balle à une dizaine de pieds de la coupe.

On connaît la suite: il est venu à bout du Sud-Africain Louis Oosthuizen en prolongation et, après avoir fondu en larmes, il a pu revêtir le fameux veston vert.

Watson s'amène donc à Augusta cette année avec la difficile tâche d'assurer la défense de son titre. Et avec la qualité des aspirants qui se dresseront sur sa route, il aura certainement besoin de ressortir quelques-uns de ses tours de magie.

On sait déjà que tous les yeux seront tournés vers Tiger Woods, premier prétendant en lice. En plus de lui avoir permis de reprendre la

tête du classement mondial, qu'il avait perdue en octobre 2010, son récent triomphe à l'Arnold Palmer Invitational, en Floride, a semblé confirmer qu'il était de retour au sommet de son art après deux ans et demi de misère personnelle et professionnelle.

Watson et Woods sont loin d'être les seuls à pouvoir espérer enfiler le veston vert. D'abord, nul doute que Louis Oosthuizen, qui a terminé au dixième rang du Shell Houston Open à la fin de mars, voudra venger sa défaite de l'an dernier.

Il sera aussi intéressant de voir comment Rory McIlroy, celui-là même que Woods a détrôné au sommet du classement mondial, parviendra à se débrouiller sur le parcours d'Augusta, même s'il connaît une saison pour le moins difficile jusqu'à présent.

Ajoutez à cette liste d'aspirants des noms comme ceux de Phil Mickelson, Brandt Snedeker et Keegan Bradley, sans oublier le jeune Matt Kuchar, qui pourrait récolter son premier sacre majeur, et vous obtenez un palmarès des plus relevés qui promet d'offrir un spectacle enlevé. (La Presse)

## LES ÉQUIPES GAGNANTES

**ATOME A Aigles**  
de Trois-Rivières Ouest

**ATOME B Rapides**  
de Sherbrooke

**PEE WEE AA Élites** de l'Estrie

**PEE WEE A Mystiques**  
de Drummondville

**PEE WEE B Canadiennes**  
de Montréal

**BANTAM AA Sélects**  
du Lac-St-Louis

**BANTAM A Rapides**  
de Champlain

**BANTAM B Metro Brunelle**  
Val-Saint-François

**MIDGET AAA Regroupement**  
Nord

**MIDGET AA Harfangs**  
de Sherbrooke

**MIDGET A Rapides**  
de Sherbrooke

**MIDGET B Cantonniers**  
de Magog

**JUNIOR A Rafales**  
de Shawinigan Sud

**JUNIOR B Cataractes**  
de Shawinigan

**COLLÉGIAL FÉMININ D1**  
Titans du Cégep Limoilou

**COLLÉGIAL FÉMININ D2**  
Nordiques du Collège  
Lionel-Groulx

# L'importance des petits détails



**STEPHAN  
LEBEAU**  
CHRONIQUE

stephan.lebeau@latribune.qc.ca

La victoire de samedi face aux Bruins en fut une grosse pour le Canadien. Les deux points gagnés au classement s'avèrent précieux, certes, mais pas autant que la confiance. Car il s'agissait d'un rendez-vous important dont l'enjeu était considérable. Et je peux vous dire, sans crainte de me tromper, que l'ambiance dans le vestiaire avant la rencontre devait être encore plus intense qu'à l'habitude.

Je dois vous avouer que j'ai beaucoup de plaisir à observer ces « nouveaux Canadiens ». Malgré une très bonne saison, personne au sein de l'équipe ne semble vouloir relâcher, comme s'il restait encore beaucoup de choses à prouver.

Si les Blackhawks de Chicago ont pu nous faire miroiter la possibilité d'une saison presque parfaite, nous savons que cela est impossible. Et la saison du Tricolore

ne l'est pas non plus. Mais il faut avouer que les faux pas n'ont pas été trop nombreux jusqu'ici. Et lorsque cela s'est produit, on a vite fait de corriger la situation. Lorsque le CH est tombé, il s'est relevé très rapidement. Il a su éviter les longues séquences laborieuses ainsi que les léthargies.

Cette qualité d'arrêter rapidement les hémorragies est cruciale dans le succès d'une saison. Surtout lorsque celle-ci est écourtée. Parfois, les choses peuvent se mettre à déborder et à dérapier très rapidement.

Le Canadien a su prévenir ce genre de situation en ayant une approche très méticuleuse dans toutes les facettes de son organisation et de sa préparation. Tous semblent pousser dans la même direction. La communication au sein du vestiaire est sûrement excellente. Et le message livré par le personnel d'entraîneurs doit être clair et précis. Les

joueurs, du point de vue individuel, semblent connaître leur rôle. Ils l'acceptent et tentent de l'exécuter à la lettre au meilleur d'eux-mêmes. Ce qui fait en sorte que les joueurs ont de la cohésion sur la glace et que le jeu collectif est des plus efficaces.

////

Vous avez sans doute déjà entendu l'expression voulant que « les petits détails font toute la différence ». C'est effectivement le cas. Voici comment.

Partons du principe que les 30 formations de la Ligue nationale de hockey et les quelque 700 joueurs qui en font partie font sensiblement tous la même chose. Le hockey d'aujourd'hui est un secret de polichinelle, surtout à l'ère de la vidéo. Tout est assez prévisible. Les systèmes de jeu, tant offensifs que défensifs, se ressemblent presque partout dans le monde.

Ce qui fait la différence entre la victoire et la défaite, entre gagner ou pas un championnat, se résume en quelques aspects: la confiance, la capacité d'adaptation, l'esprit d'équipe, la discipline et le caractère de celle-ci, la qualité d'exécution et pour finir l'application de tous les petits

détails.

Justement, parlons-en de ces petits détails. Quels sont-ils?

Pour un joueur, les détails doivent s'intégrer dans son quotidien. Sa préparation en vue des matchs et des entraînements doivent lui permettre de livrer une performance optimale. Pour ce faire, il s'assurera de bien manger, bien boire et de se reposer afin de maximiser son niveau d'énergie. Il fera une analyse de l'équipe qu'il affrontera et utilisera la visualisation afin de revoir et anticiper son rôle et sa tâche.

**Avec les séries qui arrivent à grands pas, les petits détails prennent encore plus d'importance.**

Si les amateurs aiment bien les buts et les beaux arrêts, les entraîneurs eux apprécient au plus haut point voir les joueurs prendre soin des petits détails sur la patinoire. Ces petits détails sont plus discrets et moins spectaculaires à observer mais ô combien importants.

On parle ici de présences courtes, de bons changements, des mises en jeu, des replis défensifs, de gagner les batailles à un contre un, d'être bien positionné sans la rondelle, de bien se placer dans les lignes de tir, d'avoir des bâtons actifs afin de bloquer les lignes de passe, compléter ses mises en échec, ne pas répliquer à l'adversaire, avoir une bonne communication sur la glace, éviter les revirements: voilà autant d'exemples de ces petits détails. Les équipes et les joueurs qui les appliquent de façon systématique deviennent encore plus efficaces et plus performants.

Les « vrais joueurs » en font une question d'orgueil et de fierté. Et ces joueurs sont souvent très appréciés des entraîneurs et de leurs coéquipiers.

Avec les séries qui arrivent à grands pas, les petits détails prennent encore plus d'importance. Il est rassurant de constater que le Canadien est soucieux de tous ces petits détails. L'équipe comprend qu'ils peuvent faire une grande différence.

Et vous, êtes-vous attentifs aux petits détails de votre vie quotidienne?

— Propos recueillis par Alain Goupil

## Crosby va mieux mais ignore quand il reviendra

THE ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH — Le jour où il enfilera de nouveau les patins devra attendre. À ce stade-ci, Sidney Crosby se contenterait d'un repas qu'il pourrait ingérer sans paille.

L'attaquant vedette des Penguins de Pittsburgh continue de se remettre de son opération à la bouche et de se nourrir au moyen d'un régime liquide depuis qu'il a subi une fracture de la mâchoire lors d'un match disputé contre les Islanders de New York, le 30 mars. Le meilleur pointeur de la LNH demeure à l'écart du jeu pour une période indéterminée et on ne lui a pas encore donné la permission de recommencer à s'entraîner.

Crosby - qui étrennait quelques nouvelles dents - a rencontré les journalistes, hier, pour la première fois depuis qu'il a été atteint par un tir frappé de son coéquipier Brooks Orpik qui a dévié sur son visage.

« Je l'ai senti, mais je ne l'ai pas vu, a expliqué Crosby, dont les 56 points sont un sommet dans la ligue. La rondelle a fait un bond bizarre et ce sont des choses qui arrivent. Je me sens beaucoup mieux maintenant qu'au moment où c'est arrivé. »

Crosby ne sait pas à quel moment il pourra recommencer à patiner. Il prévoit rencontrer les médecins plus tard cette semaine, mais il ne se joindra



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

**Rien n'indique que les symptômes découlant d'une commotion cérébrale qui ont gêné Sidney Crosby pendant plusieurs mois sont de retour.**

pas à ses coéquipiers en vue du séjour de trois matchs à l'étranger qui commencera mardi contre les Hurricanes de la Caroline.

« On verra comment ça va guérir et ce sera un processus qui va durer encore un peu, mais je ne me soucie pas tellement des dents, a dit Crosby. Je me soucie surtout de ma

guérison et j'espère que ça va arriver plus tôt que tard. »

Rien n'indique que les symptômes découlant d'une commotion cérébrale qui ont gêné Crosby pendant plusieurs mois sont de retour. Le seul effet secondaire qui le préoccupe à ce moment-ci, c'est son incapacité à mastiquer les aliments solides.

Crosby se nourrit aux verres de lait frappé depuis neuf jours et il a reconnu qu'il doit composer avec une perte de poids qui s'avère inévitable pour l'instant.

« Ce n'est pas très plaisant », a-t-il lancé en riant.

Le capitaine des Penguins peut prendre le temps qu'il faut pour guérir puisque son équipe s'est assurée d'une

place en séries, dimanche. Et à moins d'un désastre, Pittsburgh devrait éventuellement empocher le titre de la section Atlantique. Crosby aura donc trois semaines pour retrouver la santé avant le début des matchs éliminatoires.

Le nombre de blessés continue toutefois d'augmenter chez les Penguins. L'attaquant James Neal a raté la séance d'entraînement d'hier et n'effectuera pas le prochain voyage des siens en raison d'une commotion cérébrale. Michael Del Zotto, des Rangers de New York, l'a atteint du coude lors du match de vendredi.

L'entraîneur Dan Bylsma a dit ignorer combien de temps Neal restera à l'écart du jeu. Celui-ci a 18 buts et 14 aides en 39 rencontres. Chris Kunitz remplacera Neal au sein du deuxième trio, aux côtés d'Evgeni Malkin et de Jarome Iginla.

Le défenseur Kristopher Letang a quant à lui patiné avec ses coéquipiers pour la première fois depuis qu'il s'est blessé au bas du corps, le mois dernier. Il a raté les cinq derniers matchs des siens, mais il pourrait revenir au jeu quelque temps cette semaine.

« Je ne sais pas, ce sera à l'entraîneur de décider, a commenté Letang. Il n'y rien de pressant, mais en même temps la saison est courte. Je veux commencer à jouer, être en santé et prêt à jouer pour les séries. »



115

JOURS



SPORTS

31

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

# La perte d'Emelin n'ébranle pas Therrien

ROBERT LAFLAMME  
LA PRESSE CANADIENNE

**BROSSARD** — Michel Therrien s'attend à ce que le Canadien poursuive son bonhomme de chemin même si un autre soldat vient de tomber au combat, cette fois-ci pour le reste de la saison.

La perte du défenseur Alexei Emelin, qui devra être opéré en raison d'une blessure ligamentaire au genou gauche, est un dur coup à encaisser. Emelin formait un duo très efficace en compagnie de son compatriote russe Andrei Markov.

Emelin s'est blessé à la première période du match de samedi contre les Bruins de Boston, en tentant de mettre en échec l'attaquant Milan Lucic. Le colosse des Bruins n'a pas bronché et Emelin a effectué une mauvaise chute sur la patinoire.

« Tout au long de la saison, nous avons perdu des joueurs importants et l'équipe a continué de gagner, a affirmé l'entraîneur, hier. La perte d'Emelin en est une importante pour nous, comme l'ont été les pertes de Raphaël Diaz, de Rene Bourque et de Brendan Gallagher. Mais nous avons toujours trouvé une façon de les combler parce que les joueurs respectent les stratégies et la notion de jeu collectif.

« Cette perte-là va donner l'occasion à Nathan Beaulieu de se faire valoir et je m'attends à ce que l'équipe continue de bien faire. »

Le Tricolore va principalement manquer l'aspect physique du jeu d'Emelin, 17e au chapitre des mises en échec dans la LNH - avec 110 en 38 matchs.

« C'est une lourde perte, surtout de la façon dont il jouait cette saison, a avancé le défenseur Josh Gorges. Il sera dur à remplacer parce qu'il complétait un très solide duo avec Markov. Mais nous devons tous nous serrer les coudes et trouver des solutions.

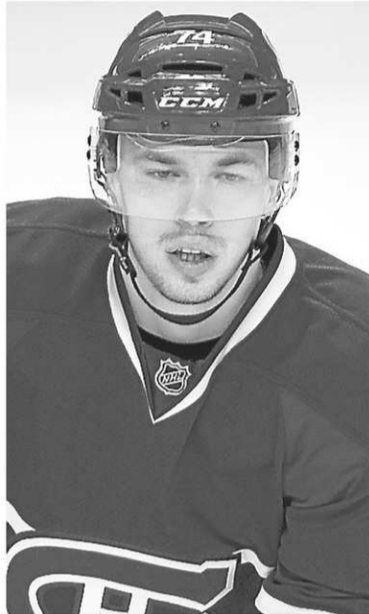
## Drewiske avec Markov

Therrien a parlé de l'importance pour les défenseurs de demeurer eux-mêmes et de ne pas tenter de préconiser un style dans lequel ils ne seraient pas à l'aise ou efficaces.

Dans le moment, le nouveau venu Davis Drewiske se verra confier la tâche d'évoluer en compagnie de Markov. C'est tout un revirement de situation pour Drewiske qui ne jouait même pas chez les Kings de Los Angeles, avant d'être échangé la semaine dernière.

« Nous aimons ce qu'il nous a montré, a souligné Therrien. Il est solide en défense et avec la rondelle, il remporte ses batailles le long des bandes et il joue bien en infériorité numérique. Tout cela nous permet de croire qu'il peut se créer une belle cohésion avec Markov. »

Drewiske a dit qu'il utilisera ses atouts et qu'il se concentrera à déblayer la rondelle rapidement de la zone défensive.



LA PRESSE, ARCHIVES, ANDRÉ PICHETTE

**Alexei Emelin sera opéré en raison d'une blessure ligamentaire au genou gauche subie samedi contre les Bruins de Boston.**

Rappelé des Bulldogs de Hamilton pour la deuxième fois en autant de semaines, Beaulieu a retrouvé Francis Bouillon.

« Les jeunes qu'on a fait graduer ont tous bien fait, a d'abord mentionné l'entraîneur. Beaulieu nous permet d'ajouter un élément en avantage numérique. Il transporte bien la rondelle, il fait de belles premières passes et il possède un bon coup de patin. C'est ce qu'on a apprécié de lui lors de son premier séjour », a-t-il ensuite ajouté.

# Bourque devrait affronter les Caps

ROBERT LAFLAMME  
LA PRESSE CANADIENNE

**BROSSARD** — Le Canadien devrait saluer le retour au jeu de l'ailier Rene Bourque, ce soir, à l'occasion de la visite des Capitals de Washington au Centre Bell.

Bourque a lui-même confirmé que c'était le plan et que la décision finale sera prise ce matin, après la séance d'entraînement de l'équipe.

Le patineur de Lac La Biche, en Alberta, qui totalise 10 points (5-5) en 17 matchs, a raté 21 matchs en raison d'une commotion cérébrale. Il est à l'écart du jeu depuis le 23 février.

« J'avais déjà eu quelques commotions, mais jamais une comme celle-là, a-t-il avoué. Le dernier mois et demi a été difficile sur le plan personnel. Il y a quelque temps, je croyais être prêt à revenir au jeu. Je devais affronter les Sabres de Buffalo, le 23 mars, mais les symptômes sont réapparus la veille. »

Bourque a alors demandé la permission au directeur général Marc Bergevin de rencontrer le spécialiste des blessures à la tête Ted Carrick, à Atlanta. Permission qui lui a été accordée.

« Marc était ouvert à l'idée. La semaine de traitements reçus là-bas m'a beaucoup aidé », a-t-il indiqué.

## Retour graduel

Michel Therrien a confié avoir eu une discussion avec Bourque afin de lui expliquer qu'il veut le réintégrer dans la formation

de façon graduelle.

« Je lui ai dit que je me vois mal tasser un attaquant au sein de nos trois premiers trios pour lui faire de la place, même s'il est un joueur très important pour nous. »

Hier, Bourque s'est entraîné au sein du quatrième trio, avec Jeff Halpern et Travis Moen.

« Il devra être patient. Avoir retrouvé la forme et la forme de match, c'est différent. Nous allons faire en sorte qu'il retrouve son synchronisme. Comme les quatre trios sont passablement impliqués dans l'action, il va avoir l'occasion de le faire assez rapidement. »

## Pacio, cas douteux

Bourque pourrait être appelé à évoluer rapidement dans le trio de David Desharnais, advenant que Max Pacioretty ne soit pas en mesure d'affronter les Capitals. Blessé au pied droit, Pacioretty a été incapable de compléter la séance d'entraînement du Tricolore.

On a fait savoir que l'état de santé de l'ailier américain sera analysé sur une base quotidienne.

Pacioretty a été atteint d'un tir de son coéquipier P.K. Subban à Philadelphie, mercredi dernier. Il a pris part aux matchs suivants, jeudi et samedi.

Après la séance d'hier, le défenseur Raphaël Diaz (commotion) s'est entraîné sous la supervision du préparateur physique Pierre Allard.

Therrien a confirmé la présence de Carey Price devant le filet, ce soir.

## CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY FÉMININ

# Une autre classique Canada-É.-U. pour l'or

LA PRESSE CANADIENNE

**OTTAWA** — Marie-Philip Poulin a marqué deux fois et le Canada a dominé les Russes 8-1, hier, accédant au match de la médaille d'or au championnat mondial de hockey féminin.

La Beauceronne totalise sept buts depuis le début du tournoi. Haley Irwin, Natalie Spooner, Jennifer Wakefield, Jayna Hefford, Meghan Agosta-Marciano et Rebecca Johnston ont aussi marqué pour les gagnantes.

Shannon Szabados a stoppé 18 tirs, ne cédant que devant Svetlana Tkachyova.

Pour la 15e fois de l'histoire, le match ultime du championnat mondial mettra aux prises les Canadiennes et les Américaines, qui ont battu la Finlande plus tôt hier.

Les Canadiennes ont dû tirer 20 fois avant de battre la gardienne Anna Prugova mais au deuxième vingt, celle-ci a cédé trois fois en deux minutes et 26 secondes.

Les Canadiennes ont assommé leurs rivales au début du troisième vingt aux dépens de Yulia Leskina. Agosta-Marciano a fait 7-1 à 2:16 et Johnston a complété le score à 2:40.

Malgré une belle combativité et certaines belles passes, les Russes n'ont pas été en mesure de rivaliser avec la vitesse des Canadiennes, qui ont mis à l'épreuve Prugova et Leskina pas moins de 49 fois.

Plus tôt hier, Hilary Knight a dénoué l'impasse à 13:55 au troisième vingt et les Américaines ont battu les Finlandaises 3-0 en demi-finale.

Complétant un bel échange



LA PRESSE CANADIENNE

**Les occasions de célébrer ont été nombreuses pour les Canadiennes, qui ont défait les Russes 8-1, hier, accédant au match de la médaille d'or au championnat mondial de hockey féminin.**

avec Gigi Marvin et Amanda Kessel, Knight a déjoué la gardienne Noora Raty d'un revers entre les jambières.

Les autres buts sont venus de Monique Lamoureux en avantage numérique, deux minutes plus tard, et de Brianna Decker,

dans un filet désert. Jessie Vetter n'a été confrontée qu'à 11 tirs, tandis que Raty a été bombardée de 43 rondelles.



# FAITES VITE!

Cette promotion est d'une durée limitée...

## RECEVEZ GRATUITEMENT UNE PAIRE D'ESSUIE-GLACE!



**SUR LE REMPLACEMENT  
OU LA RÉPARATION  
DE VOTRE PARE-GLACE  
OU LA RÉPARATION  
DE VOTRE PARE-BRISE  
OU UN TRAITEMENT ANTIPLUIE  
DE VOTRE PARE-BRISE**

**AQUAPEL GRATUIT**

## AUCUNE FRANCHISE SUR RÉPARATION DE PARE-BRISE



**DURO**  
vitres d'autos



DANIEL LABRECQUE

PIERRE VERPAELST

SERGE POULIN



**Véhicules de  
courtoisie  
disponibles!**



2700, rue King Ouest, Sherbrooke  
1085, rue King Est, Sherbrooke  
2858, rue Sherbrooke, Magog



819 565-2727  
819 569-9543  
819 843-8465